

729
1970

83

კაცობრივი კომიკი



729

საქართველოს თეატრალური საზოგადოების

მოახელე

№ 1 (53)

016380—016380

13

19 თბილისი 70



11.358.

శ 0 6 6 6 6 0

సాక్షేపంగానీ వ్యాపిల్చుసాటవిసి (సాఫ్. తోటీర్కాల్చుర్లి సాహింగాల్చుపిసి గామిగ్యోపిసి లెన్చుమి)	3
గ. కాబింగా — నుఱ్చిసి క్రొల్చుపిసి ఫ్రోబెసి	6
డిండం అన్తాండ్రు — క్రేతాసిసి సాంప్రదారం తోటీర్లి	8
రైపురుధల్చుపిసి తోటీర్కాల్చుర్ల అప్పిశాసం	
పట్టు గుహల్చుపిల్లి — „సామినిశ్వేంపిల్లి డ్యుఫిన్స్‌ప్రాపాలి“	10
రుతూ ద్వేరుండ్రు — సాప్పెర్చిట్టాలి రుమ్మెంట్సి క్రామిటి గామించ్చుంటి	12
రుతూ క్రెటిటింటి — రైపురుధల్చుపిసి సిప్పెర్చాలి	14
సెంగా గుంంగా — సామి డ్యుబోల్చుర్లి	16
గాంధీ మాక్సుటిండ్రు — „ఎమ్మీపిసి సామించుటక్కుటిం“	17
మింగా శేంగుప్పులూ — క్రాటీర్కెబిసి సాయుగార్చులి సిప్పెర్చాలి	18
మంతార మాభురుండ్రు — క్రాటీర్కెబిసి (ఎప్పీసిబి), మంతార త్యాపిశ్విల్లి మిమ్మిక్షుఫావి వెడి, క్రామి- డ్యూక్సుల్చుబిసి బాల్చులూ (ఎప్పీసిబి)	19
అథిరాన క్రాలుండ్రు — క్రేతాసుల్లి డ్రామించుటక్కుటా క్రెటిటింటర్లు గ్రెస్టున్చుర్ల గ్రెస్టీ	20
ఎప్పాట్లిమిసిసిల్లా గాశెర్చెండ్రా	
ఉంచ్చె క్రొప్పుప్పులూ — క్రుండా ఎంత్రించుండ్రు	22
సొక్క గానీశ్వేంపిల్లి — గాంధీ ఎరాఫ్యూ-ఎశ్చెండ్రు	23
ప్రూజా అమిట్టుప్పుల్లి — శ్చొర్చె మ్రంగుప్పుబి	24
శాఫ్రాన గామ్మెల్లుసుర్లి — సెప్పుంటి తా ప్రెంప్రోర్కెబాశి	25
డ్లాంట క్రెటిటిండ్రు — ఎంత్రా ల్యాంట్సు	26
ప్రశ్న కింబీంటిండ్రు — శూంగారాన సియుగార్చుల్లిత	29
శ్రేష్ఠ ప్రాగార్హిశ్వేంపిల్లి — ల్యాప్టిమిసిల్లి	32
ప్రశ్న అప్పుండ్రు — బీట్రీ గాప్చుర్నిండ్రాశ్వేంపిల్లి	33
క్రెణ్ణి క్రుపించుపాత్రా	
మింక్షెంప క్రొర్కులిసి ట్రీచిల్లి ఎప్పి ప్రాలాగుబిసాంధి	35
గామించుటక్కుటా	
బెంగిల్లి మింపాశ్వేంపిల్లి	37
జీరుండ్రా	
జీరుండ్రుల్లి టోటీర్లిసి డల్చు	38
జీరుండ్రుల్లి ప్రెంప్రోర్కెబా	39
శ్రీమించుబి క్రెంగ్చుబి సాంధి	44
ఎప్పించు	
ఎప్పిండ మింపుశించు — క్రెలిసి మించుంచుబి	41
తోటీర్కాల్చుర్లి ట్రిగెన్సి టార్లా	
ఎ. క్రెప్పుప్పుల్లి — „శ్చెప్సిసిల్లిసి సామింగార్చుమి“	42
శ్రీమిం క్రొర్కుశ్వేంపిల్లి — „సిల్లా ప్రాప్తేంపిల్లి శ్చుచ్చుంపి టోటీర్లిసి శ్చెసాండ్రు“	43
తోటీర్కాల్చుర్లి లాంట్రోక్టుర్లిసి బింబించుంచుబి (1951 — 1960)	45

**ర్యాల్డాజ్ట్రింగ్రార్లి — ఏర్పాతి కాల్చిల్లిజ్చెంపిల్లి
బాస్కెట్‌బిస్ట్‌బెల్లి మింపుంచు — గ్లూఫాష బాటిల్లిజ్చెంపిల్లి**

సాక్షేపించిన కృష్ణామృతా: డ. అన్తాండ్రు, వ. గందించ్చుపిల్లి, ఓ. ఎగాండ్రు,
శ. గ్రూరుండానిండ్రు, భ. మ్యెడల్చుపిండ్రు,
శ. శ్రుంగ్తుర్లి, భ. శ్వాంగుర్లాండ్రు, గ. ప్రిప్రో-
శ్వేంపిల్లి, అ. కొర్కువ్వా, ల. జాంగ్చుల్లి.

სახელმწიფო იურიდიკური საზოგადოებრივი განვითარების პლანი

საქართველოს თავალის საზოგადოებრივი განვითარების პლანი

შეტად საქმიან კითარებაში წარიმართა საქართველოს თეატრალური საზოგადოების გამცემის მექანიზმის მოწვევის მექანიზმი, რომელიც 1970 წლის 16 თებერვალს გამართა.

პლენუმის თემა იყო „რესპუბლიკის სახელმწიფო თეატრების მზადება ვ.ი. ლენინის დაბადების 100 წლისა და საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების 50 წლისთვისათვის“.

პლენუმი შესავალი სიტყვით გახსნა საქართველოს თეატრალური საზოგადოების თავმჯდომარებრივ, რესპუბლიკის სახალხო არტისტება დოდო ანთაძემ.

— ჩვენი პლენუმი მეტად საყურადღებო ვითარებაში იყრიბება — ამბობს დ. ანთაძე. — დღეს მოელი ჩვენი ხლხლი, მოელი მსოფლიოს პროგრესული საზოგადოებრივია ინტენსიურად მზადება ვ. ი. ლენინის 100 წლისთვისათვის. ამ შემთხვევაში თეატრებს დიდი წინაშეარი სამუშაოები აქვთ ჩატარებული. ახლა ჩვენი თეატრების სარეკეტიციო დაბაზებში შემოქმედებით აღმავლობით მიმდინარეობს ამ დიდი თარიღისადმი მიძღვნილი სპექტაკლების რეპეტიციები.

კარგი საქმი გააქციოს საქართველოს კულტურის სამინისტრომ და მწერალთა კავშირმა, როცა ვ. ი. ლენინის საიუბილეოდ გამოიცადეს კონკურსი საუკეთესო პიესებზე. ამ კონკურსმა მნიშვნელოვნი შედეგები გამოიღო, გამოჩნდა რამდენიმე ახალი პიესა და ჩვენ იმდედი გვაქვს შეიქმნება კარგი სპექტაკლები, რომელთა მეოხებით ხელდამშვერებული შევხვდებით მსოფლიო პროლეტარიატის ბელაიდის ასწლოვან იუბილეს.

შემდეგ დოდო ანთაძე მოხსენებისათვის სიტყვას აძლევს საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს თეატრების განყოფილების უფროსს ვასილ კიკაძეს.

ვ. კიკაძე: ამბობს:

— დღევანდელი პლენუმის ამოცანა მეტად კონკრეტულია. საყითხი, რომელზეც დღეს უნდა კითარაკაოთ, თეატრურად განსაზღვრულია და ამდენად ჩემს მოხსენებაში შედარებით ნაკლებად იქნება განხილული თანამედროვე ქართული თეატრის წინაშე წამოჭრილი საჭირობროო საყითხები. დღეს უნდა ვიღლავარაკოთ იმის შესახებ თუ რა გაკეთდა ამ დიდი იუბილესთან დაკავშირებით, და რა უნდა გაკეთდეს იმ მოკლე დროის მანილზე, რომელიც დარჩის.

მზადება დროულად დავიწყეთ, აღბათ, არასოდეს ყოფილა ისეთი შემთხვევა, როცა დრამატურგისათვის ექვსი თვის განმავლობაში ეძლიოთ უყვილოვიური ხელფასი, შეექმნათ მისთვის კოველგვარი პირობები ნაყოფიერი მუშაობისათვის. ამ სახელმწიფო დაკვეთამ კარგი შედეგი გამოიღო. დაიწერა რამდენიმე კარგი პიესა, ხოლო სამს ამათგან პრემიები მიენიჭა. უიურის მიერ მოწონებული პიესები კარგი სპექტაკლების შექმნის საფუძველს იძლევა. როცა ლენინის იუბილეზე ვლავარაკობთ არ შეიძლება არ გავიხსენოთ ის ფაქტი, რომ ლენინი იყო ისეთი მოღვაწე, რომელიც განსაკუთრებული უურადღებით ეკიდებოდა თეატრს. მრავალი სამისი ფაქტი შემოგვინახა სტრონამ. 1919 წლის 3 მაისს, საბჭოთა სახელმწიფოს ცხოვრების რთულ პერიოდში, ლენინი იქვევს თაბიტის და იხალვს მოსკოვის თეატრებში ბილეთების მასებში გავრცელების საკითხს. იგი ხშირი სტუმარი იყო მოსკოვის თეატრებისა. სამხატვრო თეატრის დორიულებში ხშირად შეხვდებით ასეთ ფრჩიას: „დღეს თეატრში იყო და სპექტაკლი ნახავლადიმერ ილიას ძე ლენინშა“.

ლენინის საიუბილეო სამზადისი განსხვავდება ყველა სხვა საიუბილეო სამ-

ზაღისისაგან. ამიტომ ჩვენ განსაკუთრებული ენცერგიულობით გვმარტებს მშპა-ობა. ქართულ სცენას დიდი გამოცდილება აქვს თეატრალური ლენინიანის შექმნაში. ქართულ სცენაზე არაერთ მსახიობს ბრწყინვალე შეუსრულებია ბელადის სახე. მაგრამ ახლა აუცილებელი არ არის სცენიდან წარმოესახოთ ოქტომბრის ბელადი. ჩვენ უნდა შევევნათ ამ დიდი აღამიანის საკალიბით თანამედროვეობის ამსახველა საქექტაკლები.

ამ მხრივ დღეს ქართულ თეატრში ბევრი რამ თვალსაჩინო კეთდება. რეპერტუარშია ქართველი, რუს და უცხოელ ვეტორთა ისეთი პიესები, რომლებიც კარგად ასახავენ ჩვენი ლროსის აღმიანთა ყოფას, ჩვენი თეატრების სარეცეტაციო დარბაზებში შეიმჭვდებით ღმავლობით გადიან ლენინის იუბილისადმი მიძღვნილ სცექტაკლების რეპეტიციებს, რუსულის თეატრი ამზადებს ს. ფლენტის „დელის ფექტებს“, მარჯნიშვილის თეატრი — ვ. კანდელაკის „დღი — 24 საათს“, რუსთავის თეატრი — თ. ჭილაძის „მკვირალობას“. ამათგან ორგანუანსკნელმა რესუბლიკურ კონკურსზე პრემიები დამსახურა და კარგი სცენური სიცოცხლის პერსპექტივებიც გააჩნიათ. მაგრამ მე აქვე მინდა საყველური გამოვთქმა ამ თეატრების მიმართ. მე პირადად ეცვი მებარება, რომ ზოგერომთა მათგანმა საიტბილეო თარილისათვის მოაწიროს ამ საქექტაკლების ჩვენება. ამას გარდა საჭირო იყო, რომ თეატრებს საიუბილეო ეჩვენებინათ არ თითო სცექტაკლი, არამედ უფრო მეტი. მისათვის კი საჭირო იყო უფრო ადრე დაწყებულიყო საიუბილეო სამზადისი.

შემდეგ ვ. კირნაძე ლპარაკობს რესპუბლიკის სხვა თეატრების სამზადისზე, საყველურობს „ზოგიერთი თეატრის ხელმძღვანელობას იმის გამო, რომ მათ დროზე არ წარმოადგნენ საკონკურსო საქექტაკლები.

— ლენინის იუბილეს შემდეგ — განაგრძობს ვ. კირნაძე — ჩვენი შევარა აღნიშვნას ჰიტორულ გერმანიაზე გამარჯვების 25 წლისთავს. ხოლო ცოტა შოგვანებით ჩვენ უნდა დავიწყოთ გაცხოველებული მშაბება საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების 50 წლისთავისათვის. საჭიროა ეს სამზადისი დროულად და საქმიანად წარიმართოს, რეპერტუარში შევიტანოთ პიესები. რომლებიც ასახავენ საბჭოთა საქართველოს წარსულსა და აწმყოს.

იმედი მაქას, რომ ჩვენი თეატრები დარჩენილ დროს მაქსიმალურად გამოიყენებენ და ის ნაკლი, რომელიც სადღეოსნო გააჩნიათ, გამოსწორდება და იუბილუ ნამდვილ ზეიმის დოკუმენტის ჩატარდება.

მოხსენების დამთავრების შემდეგ იწყება კამათი. პირველი გამოდის თბილისს ზ. ფალიაშვილის სახელობის ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო აკადემიური თეატრის დრეკეტორი, რესპუბლიკის სახალხო არტისტი დამზიტრი მჟღლლიდე. იგი ამბობს:

— როგორც ყოველ საბჭოთა თეატრში, ჩვენს თეატრშიც გაცხოველებულა საიუბილეო მზადება, ვამზადებთ ანდრია ბალანჩიგვაძის ახალ კომიკურ პეტრას „საქორჩინი კაბა“. ეს ოპერა მეტად საინტერესოა თვისობრიობით და საოპერო უანრისათვის ბევრ სიახლესაც შეიცავს. ამიტომ ყურადღებისა და ენერგიის დიდი დააბეჭით გმრმაბობა. ვახტანგ ჭაბუკიანი ახალი რედაქციით განახორციელებს აღრე დადგმულ ბალეტს „მშეობლისათვის“.

შემდეგ დ. შეკედებულ ჩატარების ის საქექტაკლებს, რომლებსაც უახლოეს ხანს აჩვენებენ მაყურებელს. ამ ოპერებამ და ბალეტება კიდევ უფრო მეტა შემოქმედებითი სიხარული უნდა მოუტანოს მაყურებელებს.

სიტყვას იღებს სსრ კავშირის სახალხო არტისტი, რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო აკადემიური თეატრის სამსახური ხელმძღვანელი ხერგ ზაქრიაძე.

— დღეს ჩვენ მეტად მნიშვნელოვანი საკითხზე შევიტრიბეთ — ამბობს ხერგო ზაქრიაძე. — ვლადიმერ ილიას ძე ლენინის იუბილეს პირნათლად შეხვედრა ჩვენი უახლოესი ამოცანაა. ეს თარიღი მეტად მნიშვნელოვანია ჩვენი ქვეყნის ისტორიისათვის, მნიშვნელოვანია ამ ადამიანებისათვის, რომლებიც ამ ისტორიას ქმნილენ. ეს თარიღი ჩვენი ცხოვრების პათონს განსაზღვრავს. ლენინი და მისი მოძღვრება იყო და არის საფუძველი ჩვენი ცხოვრებისა და შემოქმედებისა.

ჩვენმა თეატრმა გარკვეული, მე ვიტყოდი, ძალზე მნიშვნელოვანი როლი

შესასრულა ქართული თეატრალური ლენინიანის შექმნაში. ჩვენს სცენაზე შეიქმნა კლადიმირ ილიას ძის ჩინებული სცენიური სახეები. ჩვენ გვსურს ტრადიციების კარგი გამგრძელებელი ვიყოთ. ამტრომაც ჩვენ თავგამეტებით ვმუშაობთ ულენტის პიესზე „დედის ფერწები“, რომელსაც ბელადის იუბილუს მიეკულენით პიესას დგამენ მ. თუმანიშვილი და ა. სტურუა. დღეს თეატრალური საზოგადოების პლენუმია და, ალბათ, ამჩენვთ, რომ რუსთაველის თეატრიდან ჩემს გარდა არავის მოსულო. ეს იმიტომ. რომ მთელი დასი მუშაობს, დღეში ორი-სამი რეპეტიცია გვაძეს. ჩვენი მაყურებელი მალე ნახავს აგრეთვე ნოდას დუშებაძის ახალ პიესას, რომელზეც იმუშავებს რობერტ სტურუა, წარმოვადგენთ ნოდას წულებისკირის „თუთარჩელას“, თამაზ ჭილაძის „მკვლელობას“.

এই ডিজিট ইউকেলিপ্যাক শৈলের মতো, 15 মাসের হিসেবে তা আরও গুরুত্বপূর্ণভাবে দেখা যায়। এই প্রযোজনটি অনেক সহজে আরও উচ্চ মানের পণ্য প্রস্তুত করে।

თავმჯდომარე სიტყვას აძლევს მარჯანიშვილის თეატრის დირექტორს ანზორ ქუთათელაძეს. იგი ამბობს:

— ჩვენ ვდგმომ კ. კანდელაკის პიესას „დრო — 24 საათი“, რომელიც პრი-
ლის შუა რიცხვებში გამოვა. საიუბილეოდ გავმართავთ აგრძელვე პოეზიის სა-
ღამოს. წაკითხული ქვება ქართველ პოეტთა და ხალხურ მთქმელთა ლექსები
ლენინზე. ჩვენი თეატრის ფილიში მოეწყობა გამოცენა იმ სპეციალუდისა, რომ-
ლებშიაც ლენინის სახე იყო შექმნილი. ასეთი სპეციალი კი გვერდი იყო ჩვენს
თეატრში. შ. გომელაურისა და პ. კობახიძის მიერ ჩვენს თეატრში განსახიერე-
ბულ ლენინის სახე თეატრის დიდი შემოქმედებითი წარმატება.

მალე მარგანიშვილის სახელობის თეატრს სათავეში ჩაუდგება ღოდო ალექსიძე. იმედია, რომ ეს ბევრ სასიკეთო სიახლეს მოიტანს.

სიტყვა ეძლევა რუსთავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სამხატვრო ხელმძღვანელს, ხელოვნების დამსახურებულ მოღაწეს გიგა ლორთქიფანიძეს.

გვიგა ლორთქიფანიძე ლაპარაკობს „ჩუქუთავის“ თეატრის საიუბილეო სამზადის შეცხმაზე და აღნიშვნავს, რომ თეატრი გაცხოველებით მუშაობს ღიღი ბელადის უბიძლესათვის. ჩვენ წარმოვადგენთ თანამედროვეობის აქტუალური პრობლემებისადმი მიღობილი თომას ჭიათუაძის „მყვლელობას“. ამასთან ერთად, გ. ლორთქიფანიძე ლაპარაკობს შემოქმედებით საკითხებზე. ძნელი იქნება ხამდევილი ვარარევების მიღწევა, — ამბობს იგი, — თუ უფრო გაბეღული არ ქიქებით თანამედროვეობის ასახვისას, ღრმად არ შევცემებით მოვლენებში და პრიბლემატურად არ გავანალიზებთ მას. უფრო პრინციპული უნდა იყოს თეატრალური კრიტიკა.

“შემდეგ სიტყვას იღებს თელავის თეატრის მსახიობი თინა ბურბუთაშვილი. თ. ბურბუთაშვილი პლენუბის წევრებს აცნობს იმ სამზადის. რომელსაც

ელავის თეატრი ეწევა იუბილესათვის. შემდეგ იგი ამბობს, რომ კულტურისა მინისტრომ, თეატრალურმა საზოგადოებამ და საერთოდ დღიდაქალაქის თეატრალურმა ინტელიგენციამ მეტი ყურადღება უნდა მიაქციოს პერიფერიის თეატრება, უნდა იყოს ისეთი პრაქტიკა, რომ დღიდაქალაქის რეჟისორები პერიფერიაში ჩამოიდიოდნენ და თითო-ოროლ პირებს დგენერინენ.

გორის თეატრის სამხატვრო ხელმძღვანელი თოარ ალექსიშვილი პლენუმს ცნობს გორის თეატრის საუბილეო სამზადის.

პლენუმის მუშაობა შეაჯამა დ. ანთაძემ.

ო ლ ე პ ი ს კ უ ლ გ უ რ ი ს კ ა რ ი ა შ ი რ

გ. ჩაბიევა,

სამხრეთ ოსეთის საოლქო საბჭოს აღმასკომის
კულტურის განყოფილების უფროსის მოად-
გილი, ს. ა. სსრ ხელოვნების დამსახურებული
მოღვაწე.

სამხრეთ ოსეთის კულტურაგანმანათლე-
ბლო დაწესებულებები, მათ შორის კოს-
ტა ხეთაგუროვის სახელობის სახელმწიფი-
ო დრამატული თეატრი, სამხრეთ ოსე-
თის სიმღერისა და ცეკვის სახელმწიფო
ანსამბლი „სიმღი“, მხატვართა კავშირი, გ.
შ. ს. თუღაძოვის სახელობის ცენიკალის
სამხატვრო სასწავლებლი, მუსიკალური
სკოლა, მხარეთმცოდნებობის სახელმწიფო
მუზეუმი, ხალხური შემოქმედების სახლი,
ბიბლიოთეკები და საკლუბო დაწინაშეუ-
ლებები საქმიანად და დიდი ენთუზიაზ-
მით ემზადებიან სახელოვანი თარიღის—
ვ. ი ლენინის დაბადების 100 წლისთავის
იუბილესათვის. ეწყობა ფოტო-გამოფე-
ნები, ტარდება ლიქციიები, სუბრები და
მოხსენებები, რომლებშიც შუქედება გ. ი.
ლენინის ცხოვრება და რევოლუციური
მოღვაწეობა.

კოსტა ხეთაგუროვის სახელობის სა-
ხელმწიფო დრამატული თეატრი განსა-
კუთრებული მონდომებით ემზადება ამ
თარიღისათვის, თეატრის რეპერტუარი
იღსება ისტორიული, კლასიკური და თა-
ნამედროვეობის ამსახველი პიესებით.

თეატრი თანმიყოფებით ამზადებს
სპექტაკლებს, რომლებშიც ასახული იქ-
ნება შრომიელი ხალხის პრძოლა უკეთესი
მომავლისათვის. ლენინის თემების ამსა-
ხველ პიესებიდან თეატრი დასადგმელად
ამზადებს პოვოდინის „თოფიან კაცს“.

სპეციალურ საიუბილეო პროგრამაზე

მუშაობს სამხრეთ ოსეთის სიმღერისა და
ცეკვის ანსამბლი „სიმღი“

ოლქის მხატვრებს განზრახული აქვთ
გ. ი. ლენინის დღეებს უძღვნან საგანგიბო
გამოფენა, რომელზეც წარმოდგენილი
იქნება ფერწერის, სკულპტურის, გრაფი-
კის და სხვა სახის ნაწარმოებები. ჩვენი
მხატვრები ასევე შემოქმედებითად ემზა-
დებიან რესპუბლიკურ და საკადშირო სა-
იუბილეო გამოფენებში მონაწილეობის
მისაღებად. ლენინის დღეებს ეძღვნება
აგრეთვე ცხინვალის სამხატვრო სასწავ-
ლებლის სტუდენტთა ნამუშევრების გა-
მოფენა.

სამხრეთ ოსეთის კომპოზიტორები თა-
ვიანთ მუსიკალურ ნაწარმოებებს ამზა-
დებენ გ. ი. ლენინის იუბილესთვის, ხულო
მუსიკალური სასწავლებლისა და მუსი-
კალური სკოლის ძალებით 1970 წელს
ჩატარდება კონკურსი გ. ი. ლენინზე და-
წერილი სიმღერის საუკეთესოდ შესრუ-
ლიბისათვის.

სახელმწიფო მუზეუმის მეცნიერი მუ-
შაკები ამზადებენ სპეციალურ სამეცნიე-
რო სესიის ლენინურ თემაზე. უკვე მოიწ-
ყო გ. ი. ლენინის ცხოვრებისა და მოღვა-
წეობის ამსახველი ახალი ექსპოზიციები
და მოძრავი გამოფენა.

6. კ. კრუპსკაიას სახელობის საოლქო
ბიბლიოთეკის მუშაკებმა მოაწყვეს სპე-
ციალური ლიტერატურის გამოფენა, ფო-
ტო სტინგიდი. წაკითხულ იქნა ლაქციები
თემებზე: „ლენინი და სამხრეთ ოსეთი“,
შეადგინეს თემატული კარტოთეკა „ლე-

ნინი და საქართველო”, მათვე გაუგზავნეს ოლქის ბიბლიოთეკებს სარეკომენდაციო სიები: „ლენინი ბიბლიოთეკისა და პერიოდული პრესის შესახებ“, „ლენინი კომუნიზმის შესახებ“ და სხვ.

აღნიშნულმა ბიბლიოთეკამ მოამზადა და რაიონებში გააგზავნა მეთოდური წერილი „ვ. ი. ლენინის ნაწარმოებთა პროპაგანდა“. ახლო მომავლისათვის ბიბლიოთეკას გაფარალისტინებული აქვს ჩაატაროს ლექციები თემებზე: „ვ. ი. ლენინი — ოქტომბრის დიდ ბელადი“, „ლენინი — როგორც პროპაგანდისტი და ავიტატორი“, „ლენინი და საქართველო“, „ვ. ი. ლენინის ცხოვრება და მოღვაწეობა“.

საკლემ საბავშვო ბიბლიოთეკა თავის მხრივ მთელ რიგ ღონისძიებებს ატარებს საიუბილეო დღეებში. შედგენილია თემატური კარტოთეკა, სადაც შეტანილია შემდეგი ძირითადი საკითხები: „რა წავიყითხოთ ვ. ი. ლენინზე“, „ვ. ი. ლენინის დაბადების 100 წლისთავისათვის სარე-

კომენდაციო წიგნების სია“, „მეთოდური მასალები“, „კონსულტაციების ჩატარებული რაიონულ საბავშვო ბიბლიოთეკის შემთხვევაში“, „ლენინური კითხვა“, მეთოდური ხასიათის წერილების რეკომენდაცია“ და სხვ.

საბავშვო ბიბლიოთეკაში ტარდება ლექციები: „ლენინი — ბელადი და მასწავლებელი“, „ვ. ი. ლენინის ცხოვრება და რევოლუციური მოღვაწეობა“, „ლენინი ახალგაზრდობის შესახებ“, „ვ. ი. ლენინის ბავშვობისა და სკოლის წლები“, „ლენინი და ბავშვები“.

ბიბლიოთეკაში ეწყობა შეხვედრები ქველ ბოლშევიკებთან, სამამულო ომის ვიტერანებთან.

ოლქის შემოქმედებითი და კულტ-საგანმანათლებლო დაწესებულებები გულმოდგინეთ ემზადებიან ვ. ი. ლენინის დაბადების 100 წლის იუბილესა და საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დმარების 50 წლისთავისათვის.

ქათაისის საოცარო თეატრი

დოდო ანთაძე,

საქართველოს სსრ სახალხო არტისტი,
საქართველოს თეატრალური საზოგადოების
ბის თავმჯდომარე.

გასული წლის დეკემბრის ბოლო დღეები უდავოდ ბედნიერი იყო ქართული თეატრისა და მუსიკის მოყვარულთათვეს, ყოველი ადამიანისათვის, რომელსაც გულით უყვარს ქართული თეატრალური ხელოვნება.

1969 წლის 27 დეკემბერი ქართული კულტურის სატონიაში დიდი ასოციაცია ჩაიწერება. ამ დღეს ძეველი თეატრალური ტრადიციების ქალაქ ქუთაისში საზემო ვითარებაში გაიხსნა თბილისის საოცერო თეატრის ფილიალი. ქუთაისელთა ეს სიხარული შთელმ საქართველომ გაიზიარა. აქ იყვნენ საქართველოს თითქმის ყველა რაიონის მშრომელთა წარმომადგენლები, პარტიისა და მთავრობის ხელმძღვანელი ამხანაგები ვ. პ. მუავიაძე, გ. დ. ჭავახიშვილი და სხვები. ეს გარემოება ნათელი გამხატულება იყო იმისა, თუ რა დიდად ზრუნავებ ჩვენი პარტია და მთავრობა თავისუფალ ხალხთა ეროვნული კულტურის განვითარებისათვის.

მე იმდე მაქს, რომ ქუთაისში ისევე გაიზურჩენება საოცერო ხელოვნება, როგორც დრამატული თეატრის ვარსკვლავი მნათობს.

მე მინდა წინასწარმეტყველის ძალა ჰქონდეს ჩემს სიტყვებს, რაღაც მჯერა, რომ დასაცემ საქართველოს გულში არსებული თეატრი ანდამატივით გიშიზიდავს ქაბუკებსა და ქალიშვილებს, გამოავლენს ახალ სარაჭიშვილებსა და ამირანაშვილებს, მსმენელებში აღზრდის მაღალი ესთეტიკური კულტურისადმი პატივისცემას, კეშმარიტი ხელოვნების სიყვარულს.

ქუთაისში ოპერისა და ბალეტის თეატრის ფილიალის გახსნა ორმა გარემოებაშ განაპირობა. პირველი, და რაც

მთავარია, — ეს არის საბჭოთა წლებში მოპოვებული მუსიკალური კულტურის უმაგალიოთ მიღწევები.

ქართულმა საოცერო და საბალეტო ხელოვნებამ ჩვენს დროში წარმოუდგენლად მაღალ დონეს მიაღწია, ჩვენმა იმდებრებმა და ცეკვებმა მსოფლიო აღრადება მოპოვეს. ჩვენი რესაუბლება სამართლიანია ამაყობს თავისი მაღალნიჭიერი კომპოზიტორებითა და მოძრებლებით. ვახტანგ გაბუკიანმა ხომ მთელ კუშიონში სახელგანთქმული დიდებული საბალეტო სკოლა შექმნა! მეორე — ქუთაისი ტრადიციულად ისევე მუსიკალური ქალაქია როგორც თეატრალური. ქუთაისში დაირჩა ქართული პროგრესული მუსიკის ფუძემდებლთა და დიონსტატთა აკვანი, აქ აღზარდნენ გენიალური ზაქარია ფალიაშვილი და მელიონ ბალანჩიძეები. ამათ გარდა ქუთაისმა ქართულ მუსიკალურ ხელოვნებას ბევრი აქვთარი გაუზარდა. აქ აიდგა ფეხი არა ერთმა მოძრეალმა, მუსიკოსმა და პედაგოგმა. ეს პროცესი დღესაც გრძელდება. და, უდარა, თბილისის საოცერო თეატრის ფილიალის გახსნა კიდევ უფრო ხელს შეუწყობს ქართული მუსიკალური ხელოვნების შემდგომ აყვავებას.

მე, როგორც ქართველ ხელოვანთა ერთ-ერთი წარმომადგენლელი, დიდმა მღელარებამ შემისყრო, რაცა ამ ბედნიერ დღეს, სავარდო და სამაისო ქუთაისის მთავარ ბამში, იქ, სადაც გენიალური აკაკის მონუმენტური ფიგურაა აღმართული, საფუძველი ჩაუყარეს ზაქარია ფალიაშვილის ძეგლს. ძეგლის საფუძვლის ჩაყრას დაესტრნენ სკუპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიუროს წევრობის კანდიდატი, საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის

პირველი მდივანი ვ. პ. მუავანაძე და საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარე გ. ლ. გავახიშვილი.

კუველას გულს სიხარულის გრძნობით
ასებები ქვაზე ამოკვეთილი სიტყვები:
„აქ დაიღმება ზ. ფალიაშვილის ძეგ-
ლი“.

დადგა სალაშო. ქუთაისის მცხოვრებ-
თა და სტუმართა სასიხარულო გრძნო-
ბებს ფილალის პირველი სპექტაკ-
ლის – ზაქარია ფალიაშვილის „აბესა-
ლომ და ეთერის“ უკვდავი ჰქონები შეე-
ხმიანა.

ახალმა თეატრმა სიკონკლე დაიწყო!

სპექტაკლმა წარუშლელი შთაბეჭდი-
ლება მოახდინა და თავიდან ბოლომდე
იშვიათი აღმავლობით ჩატარდა.

მთელი შემოქმედებით შთაგონებით
მღეროდნენ სოლოს ჩევნი ცნობილი ოს-
ტატები — ზურაბ ანგაფარიძე, პეტრე
ამირანაშვილი, მედეა ამირანაშვილი,
ნათელა ტულუში, გივი ტორონგაძე და
სხვები. ჩიხებული იყო დირიეორი თეო-
მურაზ კობახიძე.

“მე არასოდეს დამავიწყდება ამ საღა-
მოს სითბოსა და სიხარულის მაღლი. ეს
ამაღლებული განცდები ქუთაისიდან
თან გამოწყვა და ისინი ჩემში არასოდეს
განვითარდა.

„აბესალომ და ეთერის“ პრემიერის

დღიდან დღი დრო არ გასულა, რომ
ფულიალმა დადგა ვეტორ დოლიმის ცხვა
„ქეთო და კოტე“. ამ კომიკურმა ოქტ
ობდ დიდად გახარა ქუთასელი მაყუ-
რებელი. თვატრის ხელმძღვანელობაშ
არც ნორჩი მაყურებელი დავიზიშა და
მისოვის წარმოადგინა ვანო გოკიელის
„წითელქედა“.

“ დღეს ქუთაისელი მაყურებელი „აბე-
სალომ და ეთერთან“, „ქეთო და კო-
ტესთან“ ერთად თავის ქალაქში იამენს
მელიტონ ბალონჩივაძის „დარეგან ცი-
ერს“, ოთარ თაქთაძეშვილის „მინდას“.

გაუმარჯოს ქუთაისის საოპერო თე-
ატრენი!

ვისურვებ, რომ ჩესპუბლიკის მეორე
ინდუსტრიული ქალაქი მცორე მძლავრ
მუსიკალურ ქალაქად გადაქცეულიყოს.
ხელოვნების ამ დარგში სახახელო ტრა-
დიციები შეექმნას.

„სამართლების
დაწინაურების
მთარ გუგუშვილი

მოსკოვის აზიაზის
მედალის გადასცანი

...სპეცთაპლი უჩვეულოდ იწყება. სცენაზეა ქართული ლიტერატურის დასაკისის დავათ კრდიდშევილის სახლ-მუზეუმის ერთ-ერთი დარბაზი, აქ გამოფენილი იმპრინტელი კონგრაციონების დამახასიათებელი სამუზეუმი ექსპონატები, რომელშიც ცხოვრობდა და წერდა დიდი მწერალი, — გაღმაცემული აზნაურის ორანი დეტალი, ჭრულებული, ტანსაცელი, მწერლის თხზულებათა კრძალული, ქველი, 1908 წლის თეატრალური აფიშა, რომელიც გვაუშევს „სამანიშვილის დედინაცელის“ ცალკეული ეპიზოდების პირველი სცენური გაასრუბის შესახებ, და მის თანამედროვეთა პორტრეტები, — მოკლე, უკონკრიტული სის, რაცაც გამოცვენენ რომელ მემორიალურ მუზეუმებში. არაუგრი ზედმეტი არაუგრი იმაზე მეტი ან ნაკლები, რაც საჭიროა.

სახლ-მუზეუმში აუჩინრებლად შემოდიან ჩნდება. ისინი ჩევნი თანამედროვენი არიან. ისინ მოვიდნენ აქ იმისათვის, რომ პარივი სცენ მწერლის ხსნებას. ამ მიმოიფარენენ კიდევ დარბაზში, ათვალიერებენ ექსპონატებს, კითხულობენ ძროისაგან გაყვითლებულ ღოკმენტებს, ასეა! ეს მუზეუმი, როგორც უყველი სხვა მუზეუმი, საესპოზ განაწყობს მოსულს იმისათვის, რომ ჩაუკიტებელი გარდაულ უამთა ამბებს, მიეცეს მონიშნებებს და სარეკორდო მასალებიდან რაიმ ახალ შეიძინოს. მუზეუმი, არქივები, დოკუმენტები! ამ „არაუგრი ზერდებს თითქოს არაუგრი აქვთ საერთო თეატრთან — მის ცოცხალ და მოქმედ როგონისთან. მათ ასტულა დამდგენებები — ახალგაზრდა რეკისორებით. ჩ. ჩევიძე და ჩ. სტურუა — აერჩიათ ეს თავისებური გზა მაყურებლის გულასკვენ — გზა „უკუსლისა“?

შეიძლება ვიფიქროთ, რომ მათ მართლაც განიხილავთ სცენურის თხრობა გადააქციონ საარქივო მასალების ერთგვარ დეიტენსტრილებად და თავიანთ განაცხადს საფუძვლად დაუდეს სურვილი ბოლომეტრ ტრადიციული კონფიდენციენ, არ დასილებოდენ ფაქტორებით.

მაგრამ საქმეც ის არის, რომ განაცხადის არც ფაქტორებითა და არც „დოკუმენტალობა“ სრულადაც არ უქმნის საფრთხეს საექტაციოს თეატრალურ ხატვანებას. ამ „უკუსლის“ გზას მიჰყავს მისი შემოქმედები (აქ უნდა მოვიხსე-

ნიოთ ახალგაზრდა მხატვრებიც — ა. რამიშვილი და გ. ჭავჭავაძე) სწორედ თეატრისაცნ, მისი სრიერისაცნები! წუთის შემდეგ „განაცხადა“ თეატრალურ ხერხად შემოტრილია და ბობიდება მუზეუმის მნახველთა ჭადოსნური გარდასახეა კლდიაშეილის მოთხრობის გმრებად. კიდევ ერთი წუთი და სცენაზე „ათამაშედებიან“ ხივოებიც! — ისინი როგორც, მაგალითად, თოფი, რომელიც „თუ სცენაზე ჰყიდია, — შაშასადაცე უზოდე უნდა გაისროლოს“, — უცად სამუზეუმი ღირსშესანიშნაობიდან სპეცტაციის ექსესურებად და რეკვიზიტად იქცევიას, თავის აზრობრივად და ქმედითს დაბორშულებას იძენენ! — „თუ გაშვილს“ თოფი, რომელიც კდებულს ჰყიდია — იგა მართლაც იქცებს მოქმედების მსუბულობის ღრის სიტყვამოსწრებული მოქეიფუწედებული კირილ მიმინიშვილის ხელში (ამ როლს დაუშრეტელი ანაგრძობით, ფერიულად, ღიადად და ბრწყინვალე ლოტარებით თამაშისს ჩ. ჩევიძეა): „თამაშობენ“ კდებულს ჩამოყალიბებული ყაბალებები, რომლებსაც მხარეზე მოიგდებენ სპეცტაციის გმირები; „თამაშობენ“ თვით მევავ ლავაშები და ჩურჩხელებიც კი, რომლებიც გამოფენილია „მუზეუმში“ როგორც ყოფა-ცხოვრების დამახასიათებელი დეტალები, ისინი სასტურევე სასტანვად გადამდინარების ფეხმიმე დედინაცელისათვის (ლ. ძიგვაშვილი); „თამაშობს“ მუზეუმში გამოფენილი ვეგიც — იგი ხდება სპეცტაციის სპირიტ ვეგიად.

ყველა გარდასაგათა წმომმუშაბად გამოდის ბ. გვევეკირი. თოთქოს უცაბედად იგი მიღის თარისობან და წიგნს გამომოიგდეს. გადაცურ-ცლავს პირველ ვერტებს. გვევეკირი კითხულობს მოთხრობის პირველ სტრიქნებს, რომლებსაც უკონკრიტული და მუზეუმში გამოცვენილი ვეგიც — იგი ხდება სპეცტაციის სპირიტ ვეგიად.



კონკურენტი არ გასწენდა. რაღა თქმა უნდა, — კომიუნი სიტუაცია, მაგრამ ჩეცნ სრულადაც არ აღვიყებამ მას, როგორც სასაცილო და ფარსულ სიტუაციას. თავის დროზე კლდიაშვილის შეოძენებების ეს თავისებურება კოტე მარჯანიშვილის შემთხვევაში თავის გამჭვირია თვალით, როდესაც შერდა, რომ შეტრილის ქმნლებანი ანგადონტური კოდევილება კა არ არის, არმედ ისრაი გამჭვირულული არიან ნამდვილი ტრაგიზმით და „სიცოლისა და ცრემლის ზღვაზე დგანან“.

თვარეს ეს ახსოვდა. შემდგომი შოქშედების მსვლელობის დროს ჩეცნ შევიტყობოთ, რომ კველაფერი სასაცილომდე პირუვ მოხდა: ბეკნას გაუჩნდა ფური, ბლატონს კა — ძმა! ოჯახურვა არევ-დარევაც სავალლო შედევი გამოიღო...

„ჩემ ჩემ დაღუპვა გინდა, ძამა!“ — კოთხლობს გავეჭიოთ — ძოხობელი, მაგრავ ამ ფურაზას იგი კითხვალობს უკვე პლატონის სახელით. მოთხოვნის ექსპოზიცია ზღება სპეციალის ექსპოზიციად. ეტიონის გარდასახვა მოხდა ევე, ამ ამ წუთში, ჩეცნ თვალწინ. კოსტუმითა და გრიმის შეუცვლელად. იგი შედის იმ აბების სუკროში, რომლებიც გარს ახვევია პლატონს, შედის მისი განცდების სამყაროში.

სპეციალის მსვლელობის დროს გავეჭიორი კიდევ რამდენჯერმე „გამოეთიშება“ პლატონის სახეს იმისავის, რომ მოუახლოვდეს რამპას, უშესალო კონტაქტი დაამყაროს მაყურებელთან და თავს იღესა არა მარტო სიუეტური მოქმედების ლოგოგური დამსაბუთობლის მსიარ, არამედ გადაშალოს მის წინაშე რეესისორულ ჩანაფიქტის მთელი იღერუ-ემკოტირი კონცეციურა. და მაყურებელს, რომელმაც კონტაქტი დაამყარა სპეციალის სტილისტიკასთან, — უკვე აღარ ეწოდირება, როცა პლატონის შემდეგ დანარჩენი მოქმედნა პირნიც შედიან „სახეში“, როცა ისინიც, თითქოს ტექსტის მომხიბვლელობის ზეგავლენით, ტრადიციული ჩიხების ჩაუცემაზე ერთბაშად შედიან მოთხოვნის არმოსფეროში და ექვე, მუშავეში, იწყებენ მის გათამაშებას. ასეთი ეტიონული ტრანსფორმაციის სახისფორმობა (სავსებით კანონისმიერი კოკელნიანი ისკურინიების ძროს) ამ შემთხვევაში უფრო შეაფრი ხებადა იმ უჩვეულო ხეხისი გამო, რომელიც არ ითვალისწინებს კისტიუმებისა და გრიმის რამეტ ცვლილებას. აღმართ, ეტიონის შინაგანი გზაა იმისავის, რომ ასე გაბედულად და დაკრებულად გაიაროს „ორმანი“ გარდასახეის გზა: საკუთარი „მე-“-დან მუზეუმის ექსკურსისტების ნეიტრალურ ფაგურებამდე და მათგან კლდიაშვილის მოთხოვნის გმირებამდე.

ამ გზას ექტიორები მსუბუქად, შინაგანი თავისთვალი და ძალაუტრენებლიდ გადაინა. გვიცილებული სკლაბა სიმსუბუქე არსად არ გადაღის ზერელობაში. მრავალმხრივად, დაფიქტრებით და მრავალმხრივად ინტონაციური გამით თამაშობს თავის ბეკნის საბჭოთა თეატრის შესანიშნავი სტატი სერვო ზეარარაძე. ჩიხებულადა შედლებებული სპეციალის ეტიონრული ანსამბლი (კ. საკაზადელიძე, ლ. ძიგაშვილი, ელ. საკაზადე, ნ. მგალიბლიშვილი, რომ აღარავრი კოტევთ არი ცენტრალური ჰერსონის შემსრულებლებზე გ. გაგამერისა და ჩ. ჩიხევაგვეზე).

თვაისებური ხერხი, რომელიც გამოყენებულა სპეციალის დასაწყისიდანვე, საშუალებას აძლევს რეესისორებს თავისუფლად და მსუბუქად გადავიდნენ მოთხოვნის ნამდვილი, რეალური სიტუაციებდან პირობითსა და სტილიზებულ ხერხებზე, რაც ხასის უსვამს რეესისორის სათახადო დამზიდებულებას ამა თუ იმ მოვლენისადმი, — ირონიისა და იუმორიდან ნილვასია და ღრამაზიმის ინტონაციებზე. ამ გადასცვალა ტევად „ფაქტურაში“ მოთავსებული უარავი რეესისორული მინაგნები, — უფრო სწორად, — გაოგონებანი! და ეს გამოგიხებანი ისეთივე ღრამიშერი და ახირებულია, როგორც თვით მოთხოვნის აბები (მარტლაც და ჰეშმარიტად ფორმა კანონშომიერად მისდევს შინარესს). ამ გამოგონებათა კასკადი თვაის სცენიურ მწყობრ აღნაგობას, იძეს და ასასად არ აღლევს სპეციალის კომპონიციისა და სტილის მთლიანობას. მისი საერთო განვითარების შესაბამისად გამოიყერება, მაგალითად, საცოლე-ლეგინიაციელის სამეცნებელად წამული პლატონის მეტასტურბონის სცენა. როგორ გადავიტანოთ თეატრის პირობებში ამ ეპიზოდის პროცესული თხრობის მომხიბვლელობა და სურნელება, რომელიც იღსასესა იუმორითაც და ნალელითაც ჩეკილობის გვთვალისწინებ უჩვეულოს; წნევლიდან გაეთვალი ცხენს, რაღაც ფიტულის მსგავსს. იგი საბრალოდ და საცოლე-ვად გამოიყურება. პირველად ვერც კა მიხედვით, რომ ეს წნეულები შეიძლება ცხენად გადაიქცეს! და უცებ მათრასის ერთი აქცენტა ცხენშემგრძნის დამახასიათებელი მოძრობა და ჩეცნი წარმოდგენი, თოთქოს დირიჟორის წკაპლის აქცენტი, იწყებს რეალური სურათის შექმნას. ის, რაც იგულისხმებოდა ხელშესახებ სინამდვილეზე იქცევა, იქმნება სრული ილუზია, რომ კაცი ცხენზე ზის და მიღის. ან და რაც ლირ თუნდაც საცოლის მოტაცების სცენა მოტაცებისათვის გზშავებული გაფარგაშემულ და საღერძელაშლილი ქვრივი პრანერი ეკვრის კედელს და მოუმონლად ელის მომტაცებელთა თვალსახმას. ან და ელევნენსა და ბეკნის დაკორწინების სცენა

კველა ტრადიციული წევულების დაცვით, რომელსაც ჩევისურა თავისი ირონიის მძიებრა და დღის! ან და პლატონის შიშის შრდა, — რისხეს გამოლინებანი, როცა იგი რწმუნდებოდა, რომ მომხდარი უბედურების გამოსწორება შეუძლებელია, და ამ გამდვირებების უნგრება სტიქიდან ლოგიკურა გამომდინარე აზლად-დაბატული მეტვეირის დაბატინის სცენის გადაწყვეტა როგორც ტრადიციული სამოქალაქო პანზევიდისა, როგორც ოჯახური უბედურებისა. მძიებრა და მწეხარე მომრაობის რტებში მოდიან სპეციალის მონაწილინი ბეკინასა და ლევნენტან, ხელს ართმევენ თავის დაბლა დაბრივ და უსიტყვოდ უცხადებენ მათ თავიანთ სოლიდარობას — თოქოს და თან უსამძიმებელ კიდევ!

და ამ თითქმის ტრაგიული, თითქმის გამორვალი ფინალი! — გაგეკორი, რომელიც ჭრა კიდევ პლატონია, მაგრამ უკვე „შორდება“ პლატონის, კვლავ წიგნს მიმართებს. ახლა მან მისი უკანასკნელი გვერდი გადაუტრულა და დაწყური კითხვა თავისი გმირის არა გაკიცხოს, არმედ მისდამი თანაგრძნობის ტრინით: იგი გვაუწყებს

საექვანდო რომელია კამათი გამოიხვია რუთა გეროვა

უკველი ახლი სპეციალი მაყურებელს წინასწორ უქნინის გარეულ განწყობილებას, მავრამ ამ განწყობილებას განსაკუთრებული მოლოდინი ემცია, რომაც დღისამარტინგრიულ მასალას ჩევენ ცხოველების მიმდინარე ნაწარმოების ინსცინირებას წარმოადგენს.

იშვიათ და ბევრიერ შემთხვევას გაუმართლება ეს მონაცემი, ვინაიდან ინსცინირებაზე გახატულ შრომის იშევათად მოჰყოლია შემოქრედებით სხვატული.

ამიტომ სასტეპით კანონშომიერია აზრით ას სტაციონი, რომელიც მესახიშეკლის სახელმისამართის სახელმწიფო უნივერსიტეტი გრ. კოსტას ინსცინირების მიხედვით დაგემულა „მოგარის მოგარისა“. ჩევენ შორსა ვართ ის სკატეტებისისაგან, რომელიც ხელალებით წუნს სტაცენე კველადს და ყველაფერის რეკისორთ. მესხის შიერ შექმნილ ამ სპეციალში, საგრამატიკის იმას დაგმოლავთ, რომ კ. გამასახურდას რომანის ემციამეტრი ზემოქმედების ძალა და დამოუკიდებელი დარღვევის მაღალ დადგენილები და მყარი აღმოჩნდა, რომ ძალაუნდებული გვისტება პარალელის გავლება სპეციალისა და ნაწარმოებს შორის. ეს ხელია უმთავრესად იმიტომ, რომ ინსცინირებს ის ვარიანტი, რომელიც ჭრაში განიტოველდა, სათანადო კერ ასახა გმირთა ფსიქოლოგიურ ურთიერთობა და ის სიტუაციები, რომელთა გამო რომანში თარის ემციას ტრაგიული პიროვნება წინაპლიზე უშერეული და მევეთად ნაწერების მისი გაორება.

ღ. მესხიშვილის თეატრში ინსცინირებითან ამოღებული პასაკებასა და ზოგიერთი გმირის (კაროლინა) „გაუწერის“ გამო, ჩევენის აზრით,

იმას, თუ რამდენი მშენებელება ხვდა ჭილად სცენა- ნიშვილის ოჯახს, რა მართლაც და გამოუსწორებული ბელი უბედურებად მოეცილია მას კველაზე ბელიერი ამბავი ადგინანის ცხოვერებაში. ბაშვის განმანამ ოჯახში განხეთქილება შეიტანა და სიკვდილი მოტურა ახლობელს. ტრაგიულმა შეუსაბამისა აღმინანის სისხლულსა და ადგინანის მუხარებას შორის გამოხატა ეპონის ტრაგიული წინააღმდეგობან ორი საუკუნის მიწაზე, ფარდა ახალ უმიშტყლო თავადაზნურობის გახრწინასთან დაკაშირებულ საზოგადოებრივ საკონტაქტოს. ხოლო რესთაველულთა სპეციალის მასის ტრაგიულმა, — შეითვისა რა ყველა ეს სირთულე და შეუსაბამისა, — გვიჩვენა ამავ ტრის შემოქმედებითი კოლექტივის ღრმად გააზრებული და ფაქტიზი დამოკიდებულება კლასიკური მეტვეირიობისა და მისი ტრადიციებისამდინ, კოლექტივის უნარი — გაისარის ყველა ეს პრობლემა უჩვეულო სიახლით. თანამედროველულ, ახალგაზრდულად — იმ სტუკის კარგი გავებთ და, რცმოთავარია, მაღალი პროფესიონალური მომენტი.

რეისორს განხრასული ქვენდა წინ დაეყენებინა იმდენად არა თარაში ემხვარის ტრაგიული პიროვნება, რამდენადც ახალ ცხოვერების დამკიდებული გამოშეული ურთიერთობას სხვადასხვა როგორც ინსცინირების წარმოადგენს.

თარაშ ემხვარი მსახიობ ა. ხერხაძის შესრულებით წარმოვიდგა ცხოვერებისაგან განხე გამდება, უხასოსამდებ მისურავის მიხედვისას. ა. ხერხაძის გაზეგაული მოხდენილობაც ხელს უწყობს ცივილიზაციის თავმომარტინებული კაცის ცეკვები წარმოსახვაში. კარგად ახერხებს იგი გვაუწენოს ადგინანი, რომელიც ცეკვები და ააბას ვერ მკედლება, აღმანინ, რომელსაც შეუძლია ტრადიციონ მოძინარე რამდე უძრის ცხელები ნორმის დარღვევის გამო უსაყვარლის არსებაც კი გასრულობს. ა. ხერხაძის თავაში შოთამბეჭდიანი წინაპროტოკოლი პორტუგერებთან გამარტივების, ფედის ცარიელ სავარაულოთ დამბობის, ლომანის მიერ განვილების და მიმაჯღვარი დარღვევის ნახევის გადაწყვეტილების მიღების ცეკვებში. იქ ყველგან ნაწარმის ულიკოსი თარაში დაიდიოთ სცენაზე გამოსახულება ცხოვერებისად შემცირდება.

ვიტყვით იმასაც, რომ ა. ხერხაძე თამართან შეხედრების ღრმოს ყოველოვეს ვერ ახერხებს მოხოლოგისა და მის შესატყვევის მოქვედების ერთ ყალიბში მოკეცეს, სწრაფად მონაცემელ უძლებელ გამოშეულების გადამოცემის სტრილური მერავალფერობებით, რომ გამოც მის მეტყველებაში ზოგჯრ პარაბოს შინორობა. თამარ შარავაშიძე ახალგებად მსახიობის ნ. უორ- ულიანის შესრულებით წარმოვიდგა ეცემ-



ლუაც დომისგვესტონდა. შექარად უნდა თქვეას, რომ შ. პირველმა ამასაც მიაღწია. ლუკაია — შ. პირველმა ბაჟურებეჭრის სიბრძლულსაც იწვევს, თანარჩონაშიასაც, მაგრამ სიცილს არასოდეს. ეს უკვემდად მასზობის დიდ ორსებაზე მეტყველებას. უკაცორი ჩანქმული, გვსწოთ გარენილი გვანრ აფარიდე წარმოგვიდგინი რეგულიროს დამსახურებულმა არტისტია ვ. გვერდიშვილი. განსაკუთრებული მოსაზრინი მასპინძის თანამდებობის უკისონი გადასცის სენაში, მაგრამ ეს სურათი გაჭირებული ჩანს, ამიტომ თათო ჩანართის ფრალის შედეგი გაუგებარი ჩრდება მაყრებლისათვის ისევე, როგორც აფხაზურ ლელის „ხენარჩიის“ მასზობლობა.

მსახიობის რ. ბოკუჩავას სასახლეობრივ უნდა ითქვას, რომ იგი კარად ჩაწევდა ბიტირებით სავსე გორծს სულს, ამიტომაც დაგვამახსოვრა კრასობრივ მტრუზე ზინასავით აღვენებული პატრია კაცუნა, რომელიც ვაჟკაცად თავის მოჩერებას ცდილობს.

მსახიონა გ. ფაჩუაშვილის მხატვრობა, მიუხედავად იმის გვარ უაღესებული დეტალზების გვერდით (ცაც ზეგამასის სამარტი) ვხედავთ უკლესობის პირობობისას (მაშველი ორგანონაც). შევნიშვნავთ იმასაც, რომ კოსტუმი. რომელსაც თარაში ლუკაის ძალებს სახუჭრა, არ შეიძლება დონის მცდელობა.

ჩემოლები საეჭვალი

ჩუბან ჩათითი

ისსევაზ ფარდა. სცენაზე გამოჩენდა მთის აული, წინა პლაზე მიექცებულია სარმათის* სახლ-კარი.

სარმათის პირველი გამოჩენა სცენაზე ნაპერწყლის მაზუმებელია. იგი აღგზნებული ხდება შინა-მოსისაურებეს, კველა მოწინანალდევებს, სურს, რომ ხელს ერთი მოქნევით მოსპოს კველა ის, ვინც ხმას იღებს ძალაუფლების მოსაპოვებლიდ. სარმათმა, თავის გარშემო შეკრიბა სუსტი ნებისმოყვაფას, მაგრამ დიდი თანამდებობის პირზე: მეცე კოლეგინი, საჟურაო შეილი ბათრიადი და სხვები. მის ატმისფროში მოხვეფრილი უსუსრი აღამიანება ებრაულებიან ძეველ ზენ-ჩევულებას, სურთ ისარგებლონ უსაფარევლო აზრებით და მაღლა დაუყონონ ბისადი ინტერესები. ძალაუფლება, იარაღი და კველა ის, რითაც შეიძლება აღმანების მოსპობა, სწორედ იმ არამანებებს პერნიდთ ხელი, რომლებიც კაცის სისხლის სმაზე უარს წუთითაც არ იტყობნენ, მაგრამ მათ ყელდათ ის, რაც აუცილებელია კაცობრიობის არსებობისათვის — ადამია-

* სარმათი კოლია სალმთის ოთხმეტდებიანი დრამა „სარმათი და მისა შველები“-ს მთავარი მოქმედი პირია. პირსა დაიდგა სამხრეთ-ოსთის სახელმწიფო თეატრის თსური დასის სცენაზე.

კუდაბზია კაცს. გარდა ამისა, ზოგიერთი სცენები (რარელის სააღდგომო სულარ, კაც ზურგმაცხადი ბაიას სახლი სხვ.) ერთაშია გადასახლება. თუ ეს სიბორდური მნიშვნება, მშინ კარია, მაგრამ სასურველი იყო საღლაც კონტრასტიც უფლისი თვალსაჩინი.

სცენებალში ბეჭრია კარგდ ბეჭრული და გასარებული მზანსცენა (წინამართა ვეება პორტრეტებიან განმარტობული თახაში, მაგრების კოქითა ემხვერის შურისმიერის განსრახეა, სვანების ლამარას და თარაშის მიერ რეალური ლამარის ძავების ამონისის დამთხვევა). ეს ძალით კარგია, მაგრამ არ ეყრანებებია რეალურის სვანური ცეკვის ნიმუშები წინამდგრაში. ძალი ბუნდოვანია არასაყონის და კაც ზევაბიას შეფახება, არ ჩანს, რომ კაც ზევაბია ტანგბება მოკლეს, ამიტომაც სვანი მოკლევაების შეშეფოთებამაც დაკარგა მნიშვნელობა.

სცენებალში არ არის მოკლებული იდეურობას, ავეს გარეული მასტრული ლირსებები, მაგრამ უკირისებული ნაწილობრივ სილრმე. ცაიქე-რიბობ, მაინც იჩინა თავი ინსცენირებას ტაიპიურია ხარვევა — ცალმულ უძინებებად ექსპოზიციის გარემო გამოიყენა სცენებალი შეყობრი კიბებიცის ჩარჩობიდან და მას სისხლსავს ხასიათებიც დაუკარგა.

ნობა, სიმართლე. სწორედ სიმართლის მაძიებლები შეცვდნენ პირსპირ გაბატონებულ კლასს და გაუმართეს სამკედლრ-სასიცოცხლ-ბრძოლა. ორგანიზებულ მშრომელთა ბრძოლას თავისულებისათვის სათავეში უდგანან ხეთავი და სერგო ორგანიზებები. ხეთავი მდიდრი საგამათის შვილია, მაგრამ მან შეიგნო, რომ მისა მაბა და ძმები მცდარი გზით მიღიან, ამიტომ დაგმო ისინი და ბრძოლა გამოუტარა საკუთარ აჯახს.

ხეთავის როლის შემსრულებელი ახალგაზრუა მსახიობი ალინა თელეთი, რომელმაც ხუთი წლის წინა დაამთავრა მოსკოვის სამაზარევო იადგმური თეატრის სტუდია, კარგად ჩაწერდა პიესის ავტორის ჩანაფაქტის, შეისისხლობრივი როლის კველა განცდა, კველა ტავილი და სიხარული და საჟუთარს შეუერთა, ცოცხალი სული ჩანგერს სცენურ სახეს, დახევილი მეტყველებითა და ბუნებრივი მოძრაობის წარსდგა მაუტრებლის წინაშე. მთაში აღზრდილი კაბუკი თავისი სიფიცით მრავალ წინაღმდეგობას წააწყდება და სწორედ მის დასახმარებლად ავტორს ნაწარმოგებში შემოჰყავს დიდი ლენინის მოწაფე, კომუნისტური პარტიის ერთული მებრძოლი სტრონი არგინიკი, რომელმაც სწორ გზაზე დაუყენა კველა მებრძოლი რევოლუციონერი.

სერგოს სახეს ანსახიერებს რესპუბლიკის დამ-

სახურებული არტისტი გაერილ თავგაზთი. მსახიობმა თუ გევრეულ მოიგო ისი მაყურებლის გული, ამგრად, ჩემის აზრით, გერ შეძლო დიდი რევოლუციონერის დამაჯერებელი სახის დახახული, გფირონ, აქ თვით დამდგმელ რევოლუცის — რსუსრ დამსახურებულ არტისტის გორ ხუგათის მთებდეს ბრძლი. როგორ სჩინა, ისტორიული პიროვნება მისთვის უცნობია და მას გამო როლი მიანჭო ფიზიკურად სუსტ მასიონს, მაშინ, როცა შეიძლებოდა სერგოს როლი ეთმაშვილი სხვა მსახიონს, რამელი და ხრო-ერთი ხელმძღვანელი იყო ჩრდილო კავკასიის რევოლუციურ მოძრაობებისა და კერძოდ დარჩა ძალისა და გადაიცა ასაკის რევოლუციები, სადაც მრავალი აგანკების სულისამდგენი და მინაწილე იყო. მიტომ ისმა ხალხმა მის საპარაფიულოდ თვითთა დედაქალაქს უწოდა ორგონიკიძე.

სპექტაკლში სარმათის როლს ასრულებს რესპუბლიკის დამსახურებული არტისტი ბორის ცხრაბათი. რა მიზნები აქვთ სარმათს და როგორ შეძლო ცხრაბათიმ მთი გადმოცემა სცენაზე? სიმილირდ გონიერადარღვევული, ევისტრი სარმათი მხოლოდ საკუთრი თავშე ფრინობს, თვითის ავა და ბორირი ზრახების განხილულებისას ყოველგვარ გერაგობას სჩადის. იგი ამაყია და თვით უძლევლად წარმოუდგნია, მაგრამ რევოლუციის ნაცერწალმა მოულონებულ შეარყია და ძირფესიანიდ მოვლია დაზახებული ადგილითან. სწორედ ასეთად წარმოგვიდგა სცენაზე ბორის ცხრაბათი, რომელმაც სარმათის მხატვრულად სრულყოფილი სხვ შექმნა და ბოლომდე რეალისტურად გაჰვია აერტონს ჩანაფიქრს.

პიესის მამის გალა მიკუყება უფროსი შეიღი ბათქაად. იგი მეტის რესენტის იუციერია. მიმსახურ მასაც საზოგადოებრივ ინტერესებშე პირადი უფრო მაღლა უყენია და, შეიძლება იმქვენს, გარდა საკუთრი თვითის, სხვას კვავის ხელავს, ოღონდ თეოთონ სახელი მოიპოოს. დადებას მიაღწიოს, ჩინ-მედლები მიიღოს და მზად არს გასწიროს თავისი სისხლ-ბორცი უმცროსი მაცაც.

ბათქაადის სახე სცენაზე განახორციელა ახალგაზირდა ნიშიერება მსახიობმა რუსლან ძალონიომ. ჩემის აზრით რუსლანიც თავის ამოცანას ღრმად წვდება და შემძებელითად წვდებს, თუ მხედველისაში არ მივიღობთ აღა-გა-აღა ზედმეტ მოძრაობას, რომელიც როლისათვის დამახასიათებელი არ არის.

რა შეიძლება თქვენს სარმათის უმცროს შევრცხავთ? სპექტაკლის ავტორმა იყო მსუბუქი მომსახურებული მეცნიერება, ალბათ იმიტომ, რომ მაყურებელში სიცილი გამოიწვევა. ხოლო ბოლო მოქმედებელში რევოლუციონერად გვიპლინება. ჩემის აზრით ამ სცენებრ სახეს შენაგავა კანონშიმიერება აკლა და დამაჯერებელი არ არის, ჩაყურებელიც ინტერულად ხედება მას.

ოსურ ლეგანდებში, ზეპირსიტყვიერებში თუ მასატვრულ ლარებასურაში, კველა ნაწარმოებში, სადაც ძმება გმირვანილი, კველგან უმცროს მათ გმირად გველანება. კოლი სალმათის დრამაშიც უმცროსი კაბათია, მაგრამ ის ჯერ ბავშვია (14—15 წლის), თუმც ხეთავის კველა დავალებას პირნათლად ასრულებს. კაბათის როლის შემსატულებელი ფედია ხარებათის სახასიათო სახების განსახიერებაში ამ თვატრის კოლექტიში ბაზარი არ ჰყავს, მაგრამ ამგრად ვეტორის ჩანაფიქრი სწორად ვერ მოიტანა მაურებლამდე. თუმც მისი გმონენა მაყურებელთა დღი გმოცოცხლებას წვევს.

დრამაში რეალისტური სახები შექმნებს რესპუბლიკის სახალხო არტისტებადან ნინა ცაბითაძე და ზინაბადა გაელოთთმ, რესპ. დამსახურებულმა არტისტმა გახტანგ ენალდოთმ და მსახიობებმა ეკელინა გუშაოთმ, ვანია ჯიქიოთმ, გორგო ბეკოითმ, რაია გასრითმ, კაბათმათ ცოცითმ და სცენებმა.

სპექტაკლის დასადგმელად სპეციალურად მოიწვეს ჩრდილო თეატრის მუსიკალურ-დრამატული თეატრის მთავრი რეესიონი, რსფსრ დამსახურებული არტისტი გვირ სუგანი. ზეპირ აღნიშვნული შეინიშნების მიუხედავდ სპექტაკლი რეესიონისათვისაც და თვატრის კოლექტივისათვისაც დიდი გამარჯვებაა, ეს სპექტაკლი საბატიო აღგიანს დაისცრს თურის თვატრის ისტორიაში.

სპექტაკლში მუსიკა კარგად არის შერწყმული მოქმედებასა და მსახიობთა თამაშთა. რსუს ხელოვნების დამსახურებულმა არტისტმა, ცნობილმა კომპოზიტორმა ილია გაბარათიმ ბრწყარვალედ გაღმივგვაცა პიესის მაღლებელი განწყობილება.

სპექტაკლის მხატვრული გაფორმება ეკუთვნის ჩრდილოეთ ხეთას და საქართველოს ხელოვნების დამსახურებულ მოღვაწეს ტარა გაგლოითის.

სპექტაკლი ბიბლიოცაც დაბადებითად 100 წლისთვისადმი, დიდი წარმატებით მიდის სამხრეთ თეატრის დრამატული თეატრის სცენაზე.

სპექტაკლს თბილისელი მაყურებელი ჩვენს დედაქალავის თეატრების სცენებზე ნახევ 1970 წლის თერმობერში, სამხრეთ თეატრის ლიტერატურისა და ხელოვნების დეკადის დროს.



ცისქარა ბალანჩივაძისათვის ეს მეორე დეპიუ-
რა ამ სეზონში (მთავარ პარტიებში) და სია-
მოვნებით უნდა აღინიშნოს, რომ მან სცენური
ქორეოგრაფიული სახების თავისებურად და-
ნახვის უნარი გამოიჩინა.

ბალანქივაძეს მეტის ასული, მონაღირეთა ამა-
ლით, ჯიურად შემოქმედოლებს სცენაზე, შევარ-
დენი განსაცდელში ჰყავს. ამ აზრით შეკრი-
ბილს, ამ რიც სხვა არაფერება ასწოვ. აცორია-
კებული, სატყორცნულად მოზიდულ შშიღილ-
ისრით სცენას კედებულს აწყდება და როდესაც
გორჩდას ისრით განგმირული არწივი მის ფე-
ხვევებ ჩამოვარდება, მხოლოდ მაშინ შეპერდავს
ვაკაცს და წმის შეჩერდება. — ფიქტირებული
პოზა დაგვემოწმება, რომ სიყვარული ერთი შე-
ხედვით დაიბადა. იწყება გაშლილი ლირიკული
დუეტი, რომელიც მეტის ასულის გრძნობას,
ჯერ შემარტვდ, შემდგა კი უფრთ თამად ამ-
ეგვიპტება. მაგრა ბლანქინგიას ირგებს ქვეყნის
ხასიათი გრძნობაშია მეტურ ღირებული ინა-
ჩუნებს. მისი შინაგანი განწყობა-დამოკიდებუ-
ლების გამომხატველი პლასტიკა თავის რჩეულ
რანგდონ თუ გამომისახან, უფლაბური ყუ-
ფის ტიპიური წარჩინებულის, ღიღებაროვანი
ძალის სცენებს სახეს წარმოქმნის.

ტებულად არ მიიჩნევს. მუსიკაც ამასვე მო-
თხოვს.

ଓইରୀତି, କୁରଗୋ ନେଇବା, କୁଠ ଦେଖିବୁଥାର୍ଥି, ଗୁର୍ରଦୂଷା ଓ ଶାଙ୍ଖଶୀଳ ଦୟାମାଗିରଙ୍ଗିନ୍ଦ୍ରାଜ୍ଞବ୍ଲେ କ୍ଷୁଦ୍ର-
ଶୁରୁଖୁଲ ଅଳ୍ପାବଳ୍ପ ପଲ୍ଲାସତ୍ରିଯୁକ୍ତାରୁ ଗାନ୍ଧୀର୍ଘ-
ଦୁଲ୍ଲାଳ, ହେଲୋଫ୍ଯୁରୁ କୌଣ୍ଡିନ ଶୈୟୁରାହିଲେ, କୁଠାର
ଦୟାଲୁ ଶକ୍ତି ସାନ୍ତୋଦି କରିବାରେ ମୋର୍ଦ୍ଵାମା. ଶା-
ଲ୍ଲାଙ୍କିନଙ୍କ ଶୁଦ୍ଧ ଗାନ୍ଧୀର୍ଘାଲାଶିଥିବାରୁ ଲୋହିର୍ଗୁଣ୍ଡା
କାହିଁବାରେ ଶୈୟୁରାହିଲୁ କାହିଁବାରେ ଶୈୟୁରାହିଲୁ (ଲୋହିର୍ଗୁଣ-ମ୍ବ-
ଶିକ୍ଷାଲୁକ ଅଧିକାରୀଙ୍କି ପ୍ରେସ୍‌ବା ତାଙ୍କିରୁଥାଲ ମି-
ନ୍ଦିତାରୀ).

ყველა ეს უწინვერცხლო შემჩნევა აღვილად
დასაძლებელია, მით უმტკის, რომ ბალნეოგაქმ
მუშაობისას ინტელექტუალურობა გამოავლინა,
რაც უკვე თვისითავდა პრიცესის დაუფლების
განუსაზღვრელ საშუალებებს გულისხმობა.

ଦ୍ୟାଲାନ୍ତିଗାନ୍ଧିଳ ଉପରେକୁର୍ଯ୍ୟବ୍ରତୀଳୀ ମୁଶିକାରୀ ଗାନ୍ଧିଲା-
କୁର୍ତ୍ତର୍ହେତିଳ କୁର୍ମେଖଗର୍ବାଫୁଲୁଣି ରୂପେଶ୍ଵରୀର ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗ-
ଶ୍ରୀର ଗାନ୍ଧାରିତୁଳନାଥାଶି ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା । ଏହି ଶାର୍ତ୍ତରୁ
ରମବିର୍ତ୍ତୀକୁର୍ଯ୍ୟବ୍ରତ ଦ୍ୟାଲୁର୍ମତୀ ପ୍ରସିଦ୍ଧାମ ନାଗପାଳାଲୁରୀ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ରୀଅଶ୍ଵ ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗରୀ ମନୀରାଜୀଶ୍ଵରୀ
ରୀ ମାତ୍ର ମ୍ପାତ୍ରିଣ ମନୋଦେବୀ ଶାର୍ତ୍ତରୀତ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା
ରମବିର୍ତ୍ତୀକୁର୍ଯ୍ୟବ୍ରତ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା ରୀ ପିନ୍ଦନାଦ
ମନୋଦେବୀରୀ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦାକୁର୍ଯ୍ୟବ୍ରତରୀତ, ରମିଦାତ ଦାଲୀନ ଶା-
ନ୍ଦ୍ରୀକୁର୍ଯ୍ୟବ୍ରତ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା ମନୋଦେବୀ ନାଗପାଳାଲୀ ।

ჭავარის დრამატული როლის (სახის) ქორეო-
გრაფიული ტექსტი მკაფიოდ გამოხატავს შეყვა-
ჩებული ქალის სულიერ ტანგებს. მასში უხვად
ჩართული კანცალის გამოსატეველ პანტომინური
საქალაქობანი და ექტრი ქორეოგრაფიულ ილ-
ობებს გამოსხვევლა ხალის მატებს. გარდა იმისა,
ასეთი პროგრამა ყოველ ახალ შემსრულებელს
ქორეოგრაფიული ინტერაქტუაციის მიმღოვიზა-
ციულ თავისულებას ძლიერს.

სწორედ ეს გვინდა კურჩიოთ მეორე დეპიუ-
რანტს ნატალი პაპინაშვილს. მასი ცეკვის კარგი
ტექნიკური შესაბლებლობანი, პირუეტების სი-
ზუსტე და სისწრაფე, სხეულის თანდაყოლილი
სიმსუბურე უფრო მეტად გამობრუნვინდება ოუ-
კი პაპინაშვილით თვითს ნამდვილად წრფელსა და
უშუალო გატყდებს მოვიქტრებული, მოზომილი
თავშით მრავალსახიერა ნიუანსებით გადიტანს
ვისტარებული.

ପାଦିନାଶ୍ଵରୀଲି ମେହରୀ ଗାମିକୁଳାଙ୍କ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଏବଂ ଗାନ୍ଧାର-
ମୁଖ୍ୟମା, ନନ୍ଦ ମାତ୍ର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଉନ୍ନାରୀ ମନୋକଳ ତାଙ୍କିଲେ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭରାତମନ୍ଦରି ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶ୍ରୀସାଙ୍କ୍ରୀରି ଗାମିମିଶାଳୀଙ୍କୁ
ଶ୍ରୀରକ୍ଷଣ.

ମେଲାମେ ଫେବୃଆରୀରେ ଶାରୀରିକର୍ତ୍ତାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ।

სოფიის საოპერო თეატრის პრიმა ბალერინამ,
ვართ ჯუმალიევამ პირველად შეიასრულა ჩელი-

ტას პარტია (მინკუსის „დონ-კიხოტში“) თბილისის ჟაქარია ფალიაშვილის სახელმის თემისადამ და ბალეტის თეატრის სცენიზე. მა უცემლო დებიუტს წინ უსწრებდა საბჭოთა კავშირის სახალხო არტისტის კ. ჭავჭავაძის სტუმრობა ბულვარებზე, სადაც მიუცემული კონკურსის ბალეტ „დონ-კიხოტ“-ის დაგენგმელად. ვ. ჭავჭავაძის სოლისტებთან მეცანტირობის ღრუს უემჩნია, რომ ჭავჭავაძი გატაცებით ავტორუბოდა მის მუშაობას. დიდბუნებოვანი ხელოვანი დაემარა ახალგაზრდას დაუინგბული სწრაფვის განხორციელებაში, მოიპარია თბილისში და ოცნება სინამდვილედ გადაუტირა.

საღებიურო სექტერალმა დაგვანახა, რომ მოცეკვეს განსაკუთრებულად საინტერესო მონა-

ცემები არა აქვს, მაგრამ გამოსულამ მთლიანად კარგი შთაბეჭდილება დატოვა.

თუ კი რამ კარგი ჰქონდა ბალერინის (ჩეკარი ტემპის გატანის ღონის, უშუალობა, სიხალის), ყველას თავი მოუყარა ვატე. ჭაბუკაინა და საცეკვა კომპოზიციების წამყვან ნიშნად გამოიყენა.

მაყურებელმა გულთბილად მიიღო სტუმარი. ჭუბალივამ, პრესის საშუალებით, მალობა გადატადა ჩეკინი ბალეტის დასს, რესპექტივის სახალხო არტისტს ვერ წიგნაძეს.

ლეგენდარული ვახტანგ ჭაბუკაინის დახმარება კი ჩემი შემომედებით გამარჯვების საწინდარია, — სოდევა მან.

კ ე რ ა კ ი ს ს ა პ უ თ ხ ე დ ი გ ი ღ ი რ ი გ ი მ ა ჟ უ ტ ა ბ ი

11358

ამ რამდენიმე წლის წინათ გიორგი სანადირაძის დრამატურგიული ნათლობ რუსთაველის სახელმის თეატრის მცირე სცენაზე შედგა. მაშინ მიხეილ თუმანიშვილის მიერ დაგმილ „პოეზიის საღამოში“ წარმოდგენილი იქნა წიველა „კედელი“. ახალ წლის წინა დღევაში ვალერიან ჯუნის სახელმის თავის სახელმწიფო თეატრში შედგა გიორგი სანადირაძის პირველი, თუ შეიძლება ასე ითქვას, სრულუფლებინი პიესის „ეშმაქის სამეციოხდის“ პრემიერა (დამდგელი თეატრის მთავარი რეესორტი, საქართველოს სსრ დამსახურებული ატასტრი ს. ახალაძე). მხატვარი — გ. გაბისინია, მუსიკა — გ. მაღრაძის, კინომერატორი — ო. ჯაფარიძე).

რომ იყრინობს ეს პიესა მაყურებელს? უპირველესად თვისის საინტერესო, ორიგინალური გადაწყვეტით. აქვე უნდა ავლისინორ, რომ ჩეკინი მაურებელია არ არის განმიზირებული დეტექტორ თემში შექმნილი წარმომებით. პიესის ყველისა და დამდგელი კოლექტივის სახალოდ, მაყურებელმა მიიღო მეტად შთამბეჭდავი სპექტაკლი, რომელიც გამსჭავალულია მა დედამიწავით ძეველი და მარად ახალი ჩრდებონ — ბორიტებას არ უწერია დიდი დღე, იგი დასაღავადა განწირული.

საინტერესოა პიესის ქარგა — მთის ერთ-ერთ სოფელში მოხდა დანაშაული. ახალდაქორწინებულების ბეღნიერება ხანიოვლე აღმოჩნდა, დაიკარგა მომვალი ოჯახის შეცამდე — ღიასახლისი...

დოკამტულმა ხლართებმა, მომხდარი ამბის სხვადასხვა კუთხით გშეუქმდა და სიუეტის მრავალპლანიანობა განაბირობა პიესის წარმატება. ჩეკინ არ მოვყევდით პიესის ღიასახლების გარჩევას, ვიტვით მთლილ, რომ

„ეშმაქის სამკუთხედის“ სახით ჩეკინმა მაყურებელმა მიიღო მშვავე, ორიგინალურად დაწერილი დეტექტორი, რომელიც კამედიის ელემენტებსაც არ არის მოკლებული და ამასთანავე რთული, ფსიქოლოგიურია ნაწარმოების პრეტენზიაც გააჩნია. სწორედ მა თეთქმებურმა სინონტიზმა მიიყრო ფორმით თეატრის კოლექტივის ყურადღება.

პიესაში მხხოლოდ ექვსი კაცია დაკავებული

და მოქმედება მაღალ მთავარ ფონზე, ერთ პატარა თოთაში ჩდება. მაგრამ უცვლელი დეკორაცია სულაც არ ანელებს ინტერესს მომხდარი ამბგბის მიმართ.

საინტერესოა ვახტანგის, რაიონული მილიციას სამძღვრო განყოფილების უფროსის სახე. მის როლში ჩეკინ ენახეთ საქართველოს სსრ დამსახურებული არტისტი გიგა ებრალიძე.

როგორ გააჩინა თავი გ. ებრალიძემ მასზე დაკავებულ ამიცანას? გ. ებრალიძე თავისი დახმატილი და აბრიანი ისტარიონით ხიბლავს მაყურებელს.

გაბეღულება და დეტექტივის ალლ, კარგად აწონ-დაწონილი დანაშაულის უშეცდომიდ გახსნა — ის, რა ღიასებითაა დაზილოვებული ვახტანგი. იგი თანამედროვე აღმოჩნდა. მან იყის — რამდენადაც ახლართულ-ჩახალართულია დანაშაულის გორგალი, მით უფრო მეტი სიმამაცე და სახირინობა საჭირო. საჭიროა რაღაც სხვა, ხერხი ახალი, განუმეორებელი. ღმისაშავე თავისით უნდა გაებას მის მიერ დაგებულ ხაფუნგში... ვახტანგის თავიდან ბოლომდე დაძულ მდგომარეობაში ჰყავს მაყურებელი, და უკანასკნელ, სწორედ გადაწყვეტილ წამის ფარდას ხდის ყოველივეს. გ. ებრალიძის თავში უშუალოა, ყოველგარ დაბულობასა და სიყალებეს მოკლებული. მის ვახტანგი იმარჯვებს. იგი რა-

ინდია, იგი ჩევრი ხელინდღელი დღეა. სწორედ მისი სინდისისა და ნამუსის სასწორება დაცებული ჩევრი ცხოვრების უშესოთაველობა. ადამიანი, რომელმც ეს საქეტყალი ნახა, დარჩაზიდნ მიდის ჩემნით — მის ძილს, მის მოქალაქეობრივ უფლებას იცავს ვაცტანგისთანა უბრალო, მაგრამ საოცრად ერერგიული და გაბედული ადამიანი. და ეს გვამყება.

ცალებ გამოყოფის ღირსია მთავარი როლის შემსრულებელი ახალგაზრდა მსახიობი ნოდარ მახარაძე. პირსი წარმატება უპირველეს კოვლისა მასში ჰერი დაბად იყო დორეკიდებული. განკარგად დაგვიხიტა გაბა ბაუები, საოცრად შენიბული რეციდივისის სახე. პირსი მიხედვით, გ. მახარაძე ბოლომდე ძალზე უცოდველი, თითქოს პატიოსით ახალგაზრდა კაიც სახეს ასრულებს, უკანასკნელ წამიდე მაყურებელს სჭრა მისი, მაყურებელი მის მხარესაა. ოღანვი

სიყალბე, ოდნავ დაუკვირვებელი ფარაშა არ ყოვლაფერი ჯანდაბისაკენ გადაქანდება. ასეთიც იმავე ამიტომ უშემავის სამკუთხედია” უფრო მეტად მსახიობს პატარა უნდა ჩითვალოს. მისი წარმატება ბევრად არის დამოკიდებული ვატრანგის, ჯაბასა და ნანას (უფრუნა ჩეიძე) თამაშე.

უფრუნა ჩეიძეს ბევრი საინტერესო როლი განუხორციელებია ფოთის სახელმწიფო ოერტოს სცენაზე. მისი ნანა, გიორგი სანადორაძის „უშემავის სამკუთხედში“ კიდევ ერთი დადასტურება მისი ტალანტისა.

ალანიაშვილია ოთარ ცერაბის მიერ განსახიერებული კიბა იმედაძე და მეტცია ურუშაძის თანა.

საექტრაცლში ერთ-ერთ საინტერესო სახეს ქმნის ბიძინა ქუთათელაძე (ნიკა). მი აქტიორმა თავისი შენაგანი იუმრირითა და ალლოთი წარმოგვიდგინა ტყაისმცველის მეტად თავისებური და როტული ხასიათი.

პატარა მაყურებელი უკველთვის მოუთმენლა ელემენტი და ახალგაზრდა კაიც სახეს ასრულებს, უკანასკნელ წამიდე მაყურებელს. განახორციელა ქუთაისის თოვინების სახელმწიფო თეატრის (დირექტორი შ. ცხადაძე) კოლექტივმა.

უკველება თამამად ითქვას, რომ სპექტაკლ წარმატება ხდება.

პატარები აღტაცებულები ეხმაურებინ ბაყბავასა და მის ცულლუტ მეგობარის ბატყისა...

ავტორი ურაღლებას ამახვილებს პიონერების ინტერესით აღსაცეს ცხოვრებაზე, პიონერულ ბანებში მათ შერმოსიმოცარებიანებ, პიონერები უკველდღიურად თავს კვლებიან, უკლიან კომბისტოს რიგებს, ეველრებიან მზეს თავისი სხივები არ მოაკლოს კომბისტოს, მზეც ხალისით ეხმარება. მაგრამ ის, ერთ დილით ლიამ და ნუგზარებს შეამჩნიერ, რომ ვიღაცის კომბისტო გადაუთელია და შეუქმნას. გაფავრდა მზეც და თვალს მოეფარ, ძალიან ბროლია თავქუდონებით დაეგებს დამაშავე...

სპექტაცლში ბაყბავას ნოდარ კეტულიანი თამაშის, მისი თავისნა მეტად ოჩიგინალური და ცოტა უშემავი დათუჩაა, ლამაზად და მოხდენილად მოძრავებს ხელებს, ცოტა გადჭარებულად მიგვინანა დათუნიას ბირიდნ წყლის გადმოქვევა, იგი რამდენჯერმე მეორებს ამ აქტს.

თავისებური და დარბაისელი დათუნია რესპექტბერი დაშვარულებული არის ბიძინის შერა ჭავჭანიდის მეტე შესრულებულ ბაზბაზს დედა. მეტყველი თეატრებით, სხარტი თათვებით და სახის ნაკვების გასაოცარი მოძრაობით გამოიჩინება ბაჭანი — მსახიობი შერა ბაზბაზა. ეს გაქნილი, მატუარა, ცულლუტი ინავარი და, რაც მთავარია, პიონერების წინაშე დამნაშავე, ისეთი დამაშერებელი ტრინით ლაპარაკობს, რომ, უნებურად მაყურებელსაც კი იყოლოებს.

თავისთვალ ლამზად და დამაშერებლად მოქმედებული თოვინების: ლაი (მსახიობი ნუცა ქაბაია), ნუგზარი (ანდრო ფანცხავა), ბროლია (აკაკი ჭურუშვილი), ცუტკერები (ლლა კობიძე და პელლ გაბურია).

ცალე უნდა აღინიშნოს მზე — ნუცა ქაგაია, რომელიც მეტად შთამბეჭდავად ამოძრავებს ტურებს, თეალებს.

მხატვარ გ. ბერებინიკიძეს ღილი მუშაობა ჩაუტარებია სპექტაცლისათვის არიგინალური ფერების შესაჩერებლი, განსაკუთრებით მომხიბელელი მზე — წითელი ღილი მზე, რომელიც არიგინალური ფერებითა და მხატვარული მოძრავია.

სპექტაცლის დაგვა ეკუთვნის ვაცტანგ ქუთათელაძეს. რეკისორის გამარჯვებად უნდა ჩითვალოს ის აქტიორული ანსამბლურობა, მოქმედებათან მუსიკისა და მხატვარიბის მშენებელი შერწყმა. მასთან ერთად, საინტერესო გამოყენებული კინოკადრები „ბაყბავას“ ფინალურ სცენაში.

კ ა რ ი ს კ ა ც ი

მახსოვეს ჭაორა მოხუცი ერთი,
იღგა ოეტრის ცისფერ კარგბთან.
ის იყო ჩემთვის ნამდვილი ღმერთი,
თუ უბილეთოდ გამტერებდა.
და ქანდარაზე ვინ გრძნობდა დაღლას,
ვიდექ, ნახულს ვჭერეტლი მეასედ.
სასოწარევეთით ვდელავდი ბალი,
იმედაშვილი ქუხდა სცენაზე...
ისევ მომენთი იმ წლების ალი,
თოთქოს ის ხმები ისევ ირწევა.

ისევ ღიაა ოეატრის კარი,
სპექტაკლი ისევ ისე წწყება.
შენ კი არ ჩანხარ, მოხუცო კაცო,
წასულხარ შენც და ჩემი ბავშვობაც,
წასულა ისიც, ვინაც აქ, მახსოვეს,
შეშლილი ლირის ბედს თამაშობდა.
და ამ კედლებთან გიგონებ რდეს,
გულს ეწვეთება უთქმელი დარდი.
ქელი თეატრის უნცუცეს ლოდზე,
მიმჭყარა შენი კეთილი ლანდი...

მორის ცოცხიზვილი

მორი კედევი გელი

ეორე ჭაბუკიანს

სარკოვან ტბაზე
ეშვება გელი, —
არის იმედი მარტო დარჩენის,
ფრთამზეხსილი ფართხალებს ბედი,
კიდევ ირხევა ფრთ — ყავარჯენი.
დანისლულია განვლილი გზები,
კვლავ გადასაფრენ გზებზეც წინალია,
თუმც ლერწმებივით შრიალა წლები
კვლავ შრიალებენ...
საქმარისია...

შენც მომაყვდავი გედივით კვდები,
კვდები ლამაზად,

კვდები ზოაპრულად,
დიდი მაკარტლით დაჭრილი ფრთხებით
პატარა ცირკმის ტბაზე დასცურავ.
ტრიალებს სცენა — საწუთო კუტტი,
ნიღბების ჩრდილით გადაბურული
და კულისების ფერადი ბუშტი
ქარს მიაქვს, როგორც თივის ბულული.

კომედიანტების გალადა

ბედი ბურთივით მინდვრად დაგორავს,
ბედს ფეხებს ურტყამს,
ვისაც ბედი აქვს,
მე კი ვეტურჩულებ შენს გასაგონად:
— როდის დასრულდება ეს კომედია?
ხეები ჩნდებან მიწაზე ჭერბივით,
მლერიან ესტრადაზე
ახალ სიმღერებს,
ძველ ქასრში ჭდება ვიღაც დებილი
და ბრძენ დიოგენს ანსახიერებს.
ქარი კი ცაზე რეკამებს აკრავს
და ღრუბლებს, როგორც
პარიკებს იცვლის...

„როდის დასრულდება,
როდის დასრულდება ეს კომედია!“
შეხედე, წამლად

შხამს გვაშვდის გველი,
თან მკერდზე გვაბნევს
მშვიდობის ყვავილის, —
თეატრში შედის პირველი მკვლელი
და უკანასკნელ ქრავივით ბლავის:
— სიცოცხლე მაინც ძალზე ტკბილია!
მზე კი იწვას და

გზადაგზა თეთრად
მხებებზე ფიფქივით ფერფლი გვეყრება...
„რომ შეიძლებოდეს

სცენაზე ერთად
კომედიანტების შექრება, —
გევრი დარჩებოდა დარბაზში, ნეტა?!“ —
ეშმა ქილიკობს და ღმერთებთან
თამაშობს,
ნიღბების ხაესი
გზებს მოდებია...
შენ მაინც მითხარი, ლამაზო,
როდის დასრულდება ეს კომედია?

ქართული ღრამაზურის ესტონერ სხენაზ

აპირან კალაპი

თბილისის შ. რუსთაველის სახელობის
თეატრის ალექსანდრი ინსტიტუტის III კურ-
სის სტუდენტი.

გასაღი წლის ზაფხულში, ესტონეთის ქალაქ რაკეერეში ჩემი ყურადღება შემთხვევით ერთმა თეატრის ალექსანდრი ინსტიტუტის კურსის ალექსანდრი ინსტიტუტის სახელმწიფო თეატრში შედგებოდა პრემიერა სპექტაკლისა „ცა და მიწა“ ქართველი ღრამაზურის გ. ხე-საჟურის პერის მიხედვით.

სპექტაკლი დიდი წარმატება ხდა (დამტკმერლი რეჟისორი რეინ ილმარუ), რის შემდეგაც ის შეტანილ იქნა ამ თეატრის საგასტროლო რეპერტუარში ესტონეთის სხვადასხვა ქალქებში საჩვენებლად. სპექტაკლის წარმატებას ფართოდ გამოეხმაურა აღგილობრივი პრესა და ტელევიზია. რესპუბლიკური განერო „სირბ ი ვასარ“ აღნიშვნადა, რომ „ცა და მიწა“ ძალშე სიანტერესო, თანამედროვე ლირიკული პიესათ.

მთელი ერთი წელი ქალაქ ტალინში უნდა გამეტაბებისა და მიზნად დაგისახე უფრო დაწერილი გამეტი თუ რა კეთლებოდა ქართული დრამატურგიასა და ლიტერატურის პოპულარიზაციისათვის ესტონეთის რესპუბლიკში, იინ იღებდა აქტორულ მონაშილებას ამ საპატიო სექტინობაში და სხვ.

მაღლ გამომცემლობა „ეესტი რამაზური“ პირადი გავიცანი ჩენი ხალხისა და ლიტერატურის მოყავრული ორი აღმანინი. ისინი გამჭვივავ ქართულიან ესტონერ ენაზე მთარგმნელები პატივცემული მეტედ პატ და უნო უსისოო. ჩენ სწრაფად დაგემობრიდით. მე საოცარ სიამყავა და ხალხული უკრძნილი, როცა ისინი ქართულ ენაზე მეტაბრძნელონ. ისინი მოცემული არა მატერი ჩენი ძევები და ახალი ლიტერატურის ღრმა ცოდნით, ამამდე ჩენი ხალხის ისტორიის, ტრადიციების და, თქვენ წარმოიდგინეთ, ჩენი ნაციონალური კრექბის ცოდნითაც კ.

გამაოცა მთმა პირადმა ბიბლიოთეკმ, რომელშიაც სხვადასხვა წიგნებთან ერთად იმდენი ქართული წიგნი განახე, რომ სახარული ვერ დავდარე და შეუძლებელი, წარმოცდა.

პატივცემული უნოსა და მერიეს დამტკმერებით მე გავეცანი ესტონეთის ლიტერატურას. მათ

უნდა ვუმაღლოდე იმასაც, რომ ესტონერი ენა შეეციცავს, არც თუ ისე ბრწყინვალედ, მაგრამ უნდა გვიხახათ მათი ალფათოვანება და სიხარულით საგეს თვალები, როცა მათსავე ენაზე გვე-საუბრებოდა ხოლო.

წამოსცლის წინ მე მათ პირობა მომცეს, რომ დამტკმარებოლნენ, თუკი მე ესტონერიდან თარგმნას შევღებდი. ჩემის მხრივ მათ დაგირიდი დამტკმებას ყველაფრიში, არც ჩემს შესაძლებლობებს არ გასცემოდა.

ორიოდე სიტყვა პატ. უნოსა და მერიეს ბიოგრაფიის შესახებ.

მე რიცე პატ ს, როგორც თვითონ მიამდო, ლიტერატურა თავიდანვე იტაცებდა. საშუალო სკოლის დამთავრების შემდეგ სწავლა გავრჩეულა ტარტუს სახელმწიფო უნივერსიტეტი, რესუალ ენის განყოფილებაზე. უნივერსიტეტი 1967 წელს დამთავრა.

უნ უსისოო დამბადა 1920 წელს ქალექ ტალინში. ტარტუს სახელმწიფო უნივერსიტეტის ფილოლოგიური ფაკულტეტის დამთავრების შემდგა ერთ ხანს მასწავლებლად მეტაობდა, ხოლო 1964 წლიდან მუშაობს გამომცემლობაში, ესტონეთის საბჭოთა ენციკლოპედიის მთავარ რედაქციაში.

გამომცემებებისას ერთი თხოვნაც შემისრულებს და ჩამდინობირ კონკრეტულ შემასტებელს.

— პატივცემული უნო, რამ გამოიწვია თქვენი დანიტერერება ქართული ენითა და ლიტერატურით?

— ქართული ენით ჯერ კიდევ სტუდენტობის პერიოდში დავინტერერესდი. თქვენი ენის თავისებურებამ იმათვათე მიიძეცია ჩემი ყურადღება. რაღაც ძალშე გატაცებული ვიყავი ენათმცოლნებით, სპეირონ და სახარებლოდ ჩივთვალე შემცირებულ ესოლენ არიგინის სტუდენტების შემონაცვლის შემთხვევაში ენაზე განვითარებულ და მეტინოვანი ენას შემონაცვლის შემთხვევაში.

— თქვენ რას მიპასუხებდით ამავე კითხვაზე, პატივცემულ შერიე?

— მეც უთუოდ სტუდენტობის წლებში დამებადა ინტერესი ქართული ენისაღმი. თუმც გა

კია, რომ მაშინ საქართველოს შესახებ მხოლოდ ის ვიცოდი და გამეგონა, რომ საქართველო მაღლამზიანი, უგზოლიტური ქვეყანაა.

— პატივუფლულო უნო, ვინ გაგიწიათ დახმარება, ან რამ შეგიწყოთ ხელი ქართული ენის შესწავლაში?

— თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის დოკუმენტ კოტე ჯავახიშვილთან შეგობრობაში შესაძლებელი გახდა დამტეშვილ ქართული ენას შესწავლა. ხოლო ენის სწავლის პრიონდში, თავისთვის ცხადია, უფრო აღლოს გავეცნი უმდიდრესი ქართული ლიტერატურის ნიმუშებს.

— თქვენ, პატივუფლულო მეტიყე?

— მე კი უფრო მეტად გამიღიმა მედმა. ესტონეთის კულტურის სამინისტრომ ჩემით თხოვნა დაქმაყოფილა და წელიწადნახევარი ვიმიკოუებობის თბილისში, სადაც შე ფასდაუდებელი პარგვი დამზღვებაში უნივერსიტეტის პროფესიონალური მასწავლებლებმა და მეცნიერებმა შემცწავლა ქართული ენა.

— პატ. უნც, რა ნაწარმოებები გადათარგმნეთ დღემდე?

— თავდამსახურების მე ვთარგმნილი პატარა მოთხოვდებს საბაზუო უურნალებისათვის.

დაიბეჭდა ჩემს მიერ თარგმნილი ორი წიგნი: ოთხელიანის ნოულების „კრებული“ და მისივე მოთხოვდა „ცერა მთას იქთ“.

დღე შოთა სახუბილები დღეებში მე ვთარგმნებ რამდენიმე ნაწარმოები „კრებულისტუნიდან“ უურნალ-გაზეოთებისათვის, აგრძელებულ რაოდ და ტალეგადაცემებისათვის. სხვათაშორის, ეს პირველი თარგმნია ესტონურ ენაშე უშეალოდ ქართულიდან.

საერთოდ კი, მეტიყე პაუ ჩემშე უფრო მეტს თარგმნის. მისი თარგმანები უფრო მრავალფროვანი და სინტერესოვა.

სიტუაცია მეტიყე პაუმ ჩამომართეა:

— მე არც თუ ისე დიდი ხინია, მხოლოდ 1967 წლიდან ვთარგმნი, ვთარგმნე ნ. დუმბაძის „შე ვხედავ მზეს“, „მე, ბები, ილიკო და ილარიონი“, დ. ჭოქეაძის „სურამის ციხე“, გ. შატერაშვილის „მკვდრის მზე“.

უურნალ-გაზეოთებისათვის ვთარგმნე სერგო კლდიაშვილის, რევაზ ინანიშვილის, გურაშ რჩეულიშვილის, თამაზ ჭილაძისა და მირონ ხერგანის მოთხოვდება.

ვთარგმნე აგრძელებულ ანა კალანდაძის, მეხრან

შატერაშვილის, ოთარ ჭილაძისა და ბერების ლექსიბი.

— პატ. უნც, რა აზრისა ხართ ჩენი ქართული ლიტერატურის შესახებ?

— ქართული ლიტერატურა ძალზედ საინტერესოს და ძლიერია, განსაკუთრებით პირზაში. მე შედინირი ვარ დავტებე რუსთაველისა და გულამიშვილის ლექსიბის კონცევით. გულამ ბეთლოდის მტკენს, რომ უკანასკნელი ხანებში ძალზედ ცოტა დრო მრჩება სათარგმნელად. ჩემს გეგმებს სახვალიოდ გადადების სენი შევპარა. აი, რა ხანია ვოცნებოდ ვთარგმნო კლასიკისა მცერლები: სულხან-საბა, ორბელიანი, ილია ჭავჭავაძე და სხვები, აგრძელებე თანამედროვე ქართველი პოეტები. იმდენა, უახლოეს ხანებში შევძლებ ჩემი ძალები მოვსინჯო ამ მიზნის განსახორციელებლად.

— პატ. მეტიყე, რაზედ მუშაობთ ამჟამად და რა შედის თქვენს უახლოეს გეგმიში?

— ამჟამად მე ვგუშაობ ისეთ რთულ და საინტერესო ნიშარმოებში, როგორიცაა კ. გასახურდიას ისტორიული რომანი „დიდისატატის მარკვენა“. მე რა თქმა უნდა, მეტად საპასუხისმგებლო საქმეს მოკიდე ხელი, მგრამ მიუხედავად დიდი სიძნელეებისა, დიდ უშორქმედებათ სიხარულსაც განვიცდ.

— ესტონელი მკითხველი 1970 წლისათვის მიიღებს ამ შესანიშნავ ნაწარმოებს.

ჩემი მიზანია უახლოეს ხანებში ვთარგმნო ანა კალანდაძის ლექსით კრებული. შემდეგ უკედავი გალაკტიონი. მეტე კი მართლაც მთასავით ბუმბერზი ვაჟა.

* * *

ამ დღემზე ტალინიდან საინტერესო ცნობა მიეცილებ. პატ. მეტიყე მატყბაბინებს, რომ ესტონეთის კულტურის სამინისტროს სატეატრულო სარედაქციო კოლეგიის თხოვნით (მთავარი რედაქტორი ს. გ. ლევანი) საქართველოდან მიიღებს და დასადგმელად მშეადებენ მიეცებს: „შიხან ღმეს“, „ჩვენ მისი უდიდებელულესობას“, „ყარაბათ ყანონელაქეს“ და ახალგაზრულ დრამატურგის ედუარდ ყიფიანის პიესა „ეაენის ცოდვას“.

ამჟამად შერიყე პაუ სწორედ „კაენის ცოდვის“ თარგმნითა დაკავებული. ამ პიესას დადგამს რაკვერეს სახელმწიფო თვარზ.

ლონდონის უნივერსიტეტის რასენაჟი

ზერაბ ანგლო-რეზონი
ელევანტი

ზურაბ ანტონოვის პირადი ცხოვრება
თავიდანვე არც თუ კეთილდღ წარმიმართა.
გორის სამაზრო სასწავლებლის ორი
კლასის დასრულების შემდეგ მამამ არ
ისურვა შეილისათვის შეტი განათლება
მეუცა.

„გიურები ხომ არა ხართ? სად უნდა გავ-
გზავნო, გინდათ შეილი დაძაქარგვი-
ნოთ?...“ — უპასუხა ნიჭიერი მოწაფით
დაინტერესებულ მსწავლებლებს.

ამ ფაქტის უზრაბზე იძღენად იძოქმე-
და, რაც 18 წლამდე შინიდან გარეთ არ
გამოსულია, სახლში იჯდა და სხვადასხვა
წიგნებს კითხულობდა, თვითგანვითარე-
ბას ეწაფებოდა. თვრამეტი წლისა გო-
რის სამაზრო სამართლელოს მოხელე
გახდა. მაგრამ ბედმა აქაც არ გაულიმა,
მალე იძულებული გახდა სამსახურისა-
თვის თავი დაენებებია. ისევ შინ დამ-
გდარიყო და კელავ თვითგანვითარებისა-
თვის მოეკიდა ხელი, კითხულობდა
ბევრსა და ყველაფერს, რაც კი ხელში
ჩაუკარდებოდა. მამის სიკვდილის შექ-
დევ მალე გორის მიატოვა და თბილისში
გადმოსახლდა. მეტისმეტი ხელმო-
ლედ ცხოვრობდა. ამის მიუხედავად გი-
ორგი ერისთავის თეატრით დაინტერეს-
და, ნაცნობი კორელი მსახიობების დახ-
მარებით კულისებში, შევიდოდა ხოლმე
და იქიდან უყურებდა წარმოლგენებს.

ბოლოს ანტონოვმა გ. ერისთავს
სთხოვა მსახიობად მიეღო თეატრში.
გ. ერისთავმა თვეში 15 მან. დაუნიშნა.
„გაყრაში“ მიკირტუშ გასპარიშის როლი
დაეკისრა. ვაჭრის როლი რიგიანა არ
გამოუიდა. ეგნა პირველ აშეკის
როლს უკეთ შესასრულებდა, მაგრამ აქაც
მარცხი განიცადა. ამან გული არ გაუ-
ტეხა, პიესების წერა დაიწყო. პირველ-
სავე თავის პიესაში („მე შინდა კეინა
გავხდე“) გაჭართ კლასის მიმართ თა-
ვისი ანტიპათიური. დამოკიდებულება
გამოამჟავნა, სამაგიეროდ გულთბი-
ლად, თანაგრძნობით დაგვიხატა ვაჭრის

მოსამასახურე, რომელიც თავის ბატონ-
ზე ყოველმხრივად მაღლა დაბას, ჰუმა-
ნურ გრძნობებს ამჟღავნებს.

ზურაბ ანტონოვის მეორე პიესა:
„ქარი ხუთი ცოლისა“ რუსული ვოდე-
ვილიან არის გადმოკეთებული. ამ პიე-
სის ორივნანალს არავითარი სოციალური
სიმძაფრე არ ახასიათებს, გადმოკეთების
შემდეგ კი ნაწარმოებმა სულ სხვა ქლე-
რა შეიძინა. ანტონოვმა პიესის პირვე-
ლი მოქმედება დამოუკიდებლად დაწე-
რა, სადაც ფართოდ გამალა არსებული
ხელისუფლების კრიტიკა. პიესაში ასა-
ხულია ის უსამართლობანი და მე-
ქრისტიანობა, რაც აეტორმა თვეურნ ნახა
და განიცადა გორის სამაზრო სამართ-
ლელოში მუშაობის დროს. პიესის პერ-
სონაები სახელმწიფო აპარატის მოხე-
ლენი არიან, რომელიც უქრთმოდ არა-
ფერს აკეთებენ. ცენზურის თვალის ასა-
ხვევად ანტონოვმა მოქმედება წარსულ-
ში გადაიტანა, სახეები და მდგომარეო-
ბა კი ტიპიური თანადროული შექმნა. ამ
პიესშიც აეტორმის თანაგრძნობა მიმა-
რთავია დარიბებისა და ჩაგრული ხალ-
ხისაღმი. დრამატურგი ნათლობა გვიჩვე-
ნებს თუ როგორი მძიმე ტვილთად აწევს
თავზედ გლეხს ცარიშმის მოხელეთა
უსამართლობა და მექრთმობა: პიესა-
ში გლეხს ქრთმს ართმეცვნ და მათრა-
ხითაც უმასპინძლდებიან.

ზ. ანტონოვის დემოკრატიული იდეე-
ბი ასევე თანმიმდევრულ გამოხატულე-
ბა პოულობს მის მოძღვენო პიესაში
„ქორწილი ხევსურთა“. აქაც ის ღარიბ
გლეხობას „უდგას მხარში“. ვაჭარი
მთაში ამოსულა და ლამობს გულმარ-
თალ ხევსურთა მოტყუილებას. მაგრამ
აეტორი გვარს ტოვებს დაზარალე-
ბულს, გლეხს კი მოულოდნელად აჯილ-
დოებს.

ზ. ანტონოვს არ უყვარდა რეალური
სინამდვილის გვერდის აცვევა, უმეტეს
შემთხვევაში ცდილობდა ტიპიური მოვ-

ლენგბი ტიპიურ მდგომარეობაში გად-
მოეცა. ხალხის მჩავრელთ მიმართ ულ-
მობელი განაჩენი გამოაქვს, დიდ სიფა-
ქიზეს და სიყვარულს იჩენს სპართოია-
ნობისათვის მებრძოლთა და გატივვე-
ბულთა დამხმარე პერსონაჟების ში-
მართ. ჩაგრულთა დამხმარე ქრონლუ
მს იღებალურად ყავს ასახული პიესა
„ქრონლული“. მიუხედავად იმის, რომ
ლეგენდის მიხედვით ქრონლუ მარცხ-
დება და კვდება, დრამატურგმა გამარ-
ჯვებული და უგნებელი დატოვა იგი.

ზ. ანტონოვის პიესებში თანამდებო
ქლიერდება და ლრმავდება ცხოვრების
სინამდვილის ღრმა ასახვა, მოვლენების
რეალისტური, კრიტიკული თვალსაზრი-
სით გაშუქება. ამ მხრივ ყველაზე მნიშ-
ვნელოვანია მისი 1853 წელს დაწერი-
ლი „მზის დაბნელება საქართველოში“.
ეს პიესა თვალი მხატვრული სიძლიერე-
თაც და არის სითბაშით შე-19 საცეკ-
ვის ლრამატურგიის ერთ-ერთი ღირსეუ-
სანიშნავი ქმნილებაა და მან ქართულ
სცენაზე საათით ადგილი დამკვიდრა,
ქართული სასცენო ხელოვნების განვა-
თარებაში თვალსაჩინო როლი შეასრუ-
ლა. პიესაში ძლიერია კრიტიკული, მან-
ხილებელი პათოსი. განსაკუთრებით
ყურადღებას იქცევს თვალი დასრულე-
ბული კომედიური ხასიათებით, ცოცხა-
ლი და მოწრიცხული ღიალოვით. ზ. ან-
ტონოვის დრამატურგიულა ისტორი-
ამ ამ კომედიაში ისეთ გრძელს მიაღწია,
მისი გომოსახვის საშუალებანი ისე მარ-
თლია, ზომიერების გრძნობით აღბეჭ-
დილი, რომ ინტერესი და მნიშვნელობა
მან დღემდე შეინარჩუნა. „მზის დაბნე-
ლება“ თითქმის მთელი საუკუნის მა-

ძილზე სცენიდან არ ჩამოსულა და მის-
დამი მაყურებლის ინტერესი არ შემცირდა
ლებულა.

ამ პიესაშიც ისევე, როგორც ადრე
განხილულ პიესებში ზ. ანტონოვს და-
დებით პერსონაჟად ჩაგრულთა წოდე-
ბის წარმომადგენელი ჰყავს გამოვევა-
ლი. მზის დაბნელების დროს ყველა ში-
შით არის შეკყრობილი, მარტო გლეხ
ხერისაგან ისტომენთ გამამხვევებელ
სიტყვებს: „ჭირა შიგან გამაგრება ასე
უნდა, ვით ქვიტურისა“ ასევე უშიშარი
და ლალი ბუნებისა არის პიესაში მეორე
გლეხიც. მზის დაბნელების წინ ის მხნედ
შემოდის მოედანზე, რუსთველის შემ-
დეგი აფორიზმით: „ვერ დაუჭირავს სიკ-
ვდილსა გზა ვიწრო, ვერცა კლდოვანი“..
და ასე შემდეგ.

მრავალმხრივ საინტერესოა მისივე
პიესა „ლიტერატორთა ტივით მოგზაუ-
რობა“. ამ პიესაში ანტონოვს სასტიკად
ჰყავს გაყიცხული როგორც „გაჩინოვნა-
კებული“ თავადა-აზნაურობა, ისე ის გა-
კულაციებული გლეხები, რომელნიც მე-
ფის სამსახურში არიან და გლეხების
ღარიბ ფენებს პარაზიტულად ყვლევენ.

ცარიზმის მოხელეების მიერ გლეხ-
კაცობისა და კვრივობლების დაჩავრა
ზ. ანტონოვს აუსახავს აგრეთვე თავის
უკანასკნელ პიესაში „კოზირიოკი“. პიე-
სას ჩვენმდე არ მოუღწევია. ის დაიკარ-
გა იმ მომენტში, როდესაც ზ. ანტონოვი
ცოდიანმდე ხალმებად დაკბინა. ამ ტრაგი-
კულ შემთხვევის შემდეგ მას პიესის მო-
ძებინის თავი, რა თქმა უნდა, არ ჰქონდა.
რამდენიმე კვირის შემდეგ ანტონოვი
საშინელი წამებით გარდაიცვალა.

პ ი რ გ ი ა რ ა ღ ი - ი შ ხ ნ ე ღ ი ნიკო გოჩაშვილი

ქარელის რაისაბჭოს აღმასკომის
კულტურის განყოფილების გამგე

50 წლის წინათ გარდაიცვალა გამოჩენილი
ქართველი მსახიობი გორგო ნეკოლოზის ქე
იშხნელი. დიდი მსახიობების აღ. სუმბათაშვილი
იუვინისა და ლადო ალექსი-მესხიშვილის, ნუკა
ჩხეიძისა და გალერიან გუნის, ალექსანდრე იმე-
დაშვილისა და ელისაბედ ჩერქეზიშვილის თანა-
მეგობარი.

გორგი იშხნელი 1882 წლის 20 ივნისს დაიბა-
და ქარელის რაიონის სოფელ არადეოში.

სწავლა სოფლის სკოლაში დაწყო, თავისი
ნიჭით მაშინვე მიიქცია ყურადღება. მასწავლებ-
ლების ჩრევით შობლებმა ბიჭუნა სასწავლებ-
ლად თბილისში გადაიყვანეს. ქ. გორგომ სწავ-
ლა გაგრძელა მეორე გიმნაზიაში.

გიორგი გიმაზიაში ყურადღება მიიქცია კარ-
გი ხმით, დახვეწილი მეტყველებითა და სპორ-
ტით. იგი ყველასათვის — ამხანაგებისათვისაც

და შესწავლებლებისთვისაც საყვარელი ახალ-გაზრდა იყო.

პირველი სასენარ ნათლობაც გიორგი იშხნელია გიმნაზიაში მიიღო. 1900 წელს გვიჩვითის სალიტერატურო საღმონეთ ა. ოსტროვსკის მიესაზი („ტევ“) განადი ნესტისტლივების როლი შეასრულა. გიმნაზიაშივე შესრულა თასის როლი გოგოლის „რევიზორში“. კრიტიკის მსურველები იშვათით ხმის პატრონს უჩქერდნენ კონსერვატორიაში გადასვლას, მაგრამ მამა წავიდა წინააღმდეგი: მე ნასწავლი შეილი მინდა და არა მომღერალიო. 1903 წელს გიორგიმ კინაზია დამთვერა, რომ სუნიდებული ტერიტორიში ჩაირიცხა იურიდიულ ფაულტერზე. ეს იყო პირველი სტუდენტი სოფელ არადეთიდან და მამა ამით ამავიბდა კიდევ.

სტუდენტობის ამხანავები ვიორგის ახალიანებრნენ როგორც გულმართალ აღამიანს, ერთგულ მეგობარს.

ოდესა ამ დროს რესეპტის ერთ-ერთი კულტურული ცენტრი იყო. ოდესის თეატრში ჩშირად თამაშობდნენ ცნობილი რუსი მსახიობები, სუენის გამოწერილი ოსტატები. გიორგის აქ საბოლოოდ შეუყვარდა თვატრი. მის გარაცენის იმანაც შეუწყისელი, რომ იმ დროს იდესაში ჩამოგრძელდა მსახიობა ა. ღლოინოვის რადრამატული კურსები განსაკუთრებული არის გიორგი ამ კურსებში შევიდა. გიორგის გამოცდებზე ორი ლექსი წუშკინიას, შემდეგ შეუსრულება ანტრინოსის მონილოგი „ულუსუს კისირიდენ“. ღლოინოვს ისე მოსწონება ახალგაზრდა, რომ უთევამს — შენგან არავითარი სწავლის ფული არ მინდა, მიღებული ხარო.

კურსების დამამთვარებელ სპექტაკლ დასწრება დიდი მსახიობი ალექსანდრე სუმბათა-შეიოლ-იუჟინი და გიორგი იშხნელის თამაშით

დატაცებულ სუჟექტს: „აი ქართველი, ჩომელი სამაყის მიეიწვი მცირე თეატრში მართვა გოორგი წავიდა მცირე მის გიორგის მცირე თეატრში. შევიდა შეადაც ა. ოსტროვსკის „ტევში“ თომაში. მაგრამ ეს რომ მამა გაიგო გაუწყრა, — მე შვილისგან უნივერსიტეტის დამთვარება მინდა და არა კლიუცნობათ. გიორგიმ მამს არ აშენებინა და ოდესის უნივერსიტეტში დაბრუნდა.

უნივერსიტეტის უკანასკნელი კურსის სტუდენტი გიორგი 1908 წელს თბილისში ჩამოვიდა და იმ დღიდან ფართო შემოქმედებით მუშაობას შეუდგა. პირველ როლში (ლევან ხიმშავილი) განსაკუთრებული წრებატება არა ჭირნია, ძარღაშ შემდეგ რამატება და გიორგი შეუსრულები გიორგი ქურევილი „მსხვერპლში“, ანანია სუმბათაშეილის „ღლატში“, ონთფრე ანდრეების პეისაში „ღლენი ჩვენი ცხოვრებისა“, შევი ბერი ჩეხოვის ამავე სახელწოდების პიესაში და სხვ. სულ 80 როლი აქვს შესრულებული. იგი გამოდიოდა თბილისის, ქუთაისის, ბათუმის, გორისა და სხვა თეატრების სცენაზე, აწყობდა წარმოდგენებს ქართლისა და გორის ახლო-მახლო სოფლებში.

1920 წლის 21 იანვარს გიორგი არადელ-იშხნელს გორბში უნდა ეთამაშა ანგარის როლი „ღლატში“. იმ ხნიდა იგი შომბლურ სოცელში ყოფილია. არავითიდან ქარელში მტკვარზე ბორნი უნდა გასულიყო, მაგრამ ბორნი არ მუშაობდა, ბაგირს გაძოვლია, ყინიგისაგნ ხელები გათშია, დღლალა და მტკვარში ჩავარდნოლა. სკელი და გაინიული გიორგი მანც წასულა გირში, იმ ღმეს გაციებულსა და სიცხანს მაინც უთმაშია, მიუღია მონაწილეობა სპექტაკლში, ფილტების ანთებით გამზდარა ავად და ცხრა დღის შემდეგ, პირველ თებერვალს გარდაიცვალა.

მ ს ი რ ე მ ა რ გ მ ნ ე ბ ა ცაცა ა მ ი რ ა ჯ ი ა ბ

80 და გიორგი იშხნელი ერთ წელიწადს მიეკუთრება ქართულ თეატრში სამუშაოდ. როგორც მახსოვე, გორგის იდესის ღრამატული სტედია პერნდა განვილი და უკე დასრულებულ მსახიობად ითვლებოდა. ტრადიციის მიხედვით ჩეულებრივ სეზონი ისნებოდა ისტორიული პიესთ „სამშობლოთი“, რომელიც დიდ პატრიოტულ გრძნობებს უდევდება ქართველ ხალხს თეითმშერობელობის დროს... როლები გაანწილეს და ახლად მოსულ ახალგაზრდებს მთავარი როლები მოვცეს, გიორგის — ლევან ხიშიაშვილი, მე — ქეთევანი. მე შევკრთ, სიხარულის მაგივრად მეწყინა, გიორგიც უქმაყოფილი იყო, ერთმანეთს შევჩივლეთ. გიორგი მმომდა: ლა-

დოს მერე მე ხალხი როგორ მიმიღებსო. მე როლზე უარი ვთქვი და ლადოს მიემართო:

— ბ-ნო ლადო, ამ როლს როგორ დაკრეული განრისძად, დამაჯარიმა ერთი თვეს ას- მაგირით, 60 მანეთით... გიორგიმ თომაში, შევენიერი იყო. ის დიდად ნიკიერი იყო და ახერხებდა როლისათვის შესაფერი გამოსახველობა მიეცა. ესეც რომ არ იყოს, მისი მომხიბვლელი ხეერლოვან ხმა, ქართული კოლორიტული მეტყველება უკე გამარჯვების საწინაარი იყო. იგი მოწოდებით დამატულ მსახიობი იყო, თუმცა სხვა ხასიათის როლებიც უთამაშინა და უთამაშია დიდი წარმატებით. მაგალითად, ონთური ანდრეების პიესაში „ღლენი ჩვენი ცხოვრე-

ბისა". ამის შემდეგ შეასრულა სრული გარსებრძოლი როლი — ანანია გლახა „დამატშო". ეს ორივე როლი გიორგის შეასრულებით ნაშთდეილი შედევრი გახლდათ. „ოიდიპოს მცფუში" გიორგი ტირების თამაზობდა, ა. იმედაშვილი კი ორიპონს. მათ სცენაზე კამასვლა ნამდვლით შემოქმედებითი შეგიძლება იყო. ერთი მეორეშე უკეთესები იყენება.

ა. იმედაშვილი უდაოდ დიდი მსახიობი იყო. შეორე თაობაში იძახე უკეთესი მსახიობი არ გვიპოლა. ამას კველა აღარებდა. და ამ, ეს დიდი მსახიობი კველაზე მაღალ შეფასებას გიორგის აძლევდა. იგი კველას გვიყვარდა, მისი გამოჩენა ყოველთვის გვახარებდა. შეგობართა

წრეში მას ხალისი და სიცოცხლე შემოჰქინილ გიორგი არადელ-იშჩნელი უზრუნოდ ჩატაჭავდა ჩენენგან. 37 წლისა გარდაცვალა და სცენაზე ფაქტორად 10—12 წლით არ ჰქონდა გატარებული. ამ შესანიშნავი აქტორის მგზებაზე შემოქმედებითი გვლისცმა სწორედ იმ დროს შეწყვარა რომა მისი არტისტულ აღმაფრენა ზენიტი აღწევდა, როცა მსახიობის წევი მოული ძალით უნდა გაშილიყო და სრულყოფილად გამომეტლავნებინა თავისი ბრწყინვალება.

ვიორგის მოღვაწეობა ხანძოელი იყო, მაგრამ მისმა დიდმა ნიჭმა მაინც შესძლო ქართული თეატრის ისტორიაში წარუშლელი კეალი დაუტვინა.

სენაზ და სხროვება ზარჩრ გომალაშრი

1908 წელს ქ. თბილისის ქართულმა დრამატულმა დასმა მოიწვია ოდესის უნივერსიტეტის უკანასკნელ კურსის სტუდენტი გიორგი იშხნელი. პირველი სადებიუტო წარმოდგენა, რომლითაც იშხნელი წარსდგა საზოგადოების წინაშე, იყო ლევან ხიმშეაშელის როლი (დ. ერისთავის „სამშობლო"). პირველმაც წარმოდგენა დანახება საზოგადოებას, რომ იშხნელის სახით ქართულ თეატრს დიდად ნიჭიერი მსახიობი მოვილია. მისი გავრცენბა, ხავერდოვანა ხმა, შინგარის სიბობი, აქტორობული ტექნიკა და, რაც მთავარი, ბუნებრიობა ცხად-კიყოფა, რომ იშხნელი ქართულ სცენაზე თვალსაჩინო ადგილს დაიპირდა. ეს ასეც მოხდა. ხანმოქმედ იყო მისი მოღვაწეობა, მაგრამ თავის მუშაობის ამ მცირე მნიშვნელდაც იმდენი სრულყოფილი მხატვრულ სახეები შექმნა, რომ ქართული თეატრის ისტორიაში უდავოდ დაიმკვიდრა დიდი ოსტატის სახელი.

პირველი დიდი გამარჯვება იშხნელს წილად ხედა იოსებ გელევანიშვილის პიესა „მსხვერპლიში". ამ საქერქალში გიგო ტუტიაშვილის განსახიერებაში მსახიობა თავის შემოქმედების უძლესი წერტილი მაღლაშა და ისე მატერიბით აამტკეველა სცენაზე, რომ მაყურებელი, თუმცა არ თანაუგრძნობდა გზა აბნეულ გიგოს, მაგრამ, ამივე დროს, არ შეიძლებოდა მსახიობის დიდ თსტომას არ დატყვევებინა. აქტიორული უბრალოებით, დიდის ტემპერამენტით, შენგავი სითბოთი, მელოდიური სასამოცნო ხმით, კულტურით გიორგი ხიბლავდა მსმენელს, თავისი არტისტიშიმით შესძლო მაშინდედ სცენის დიდ ოსტატებს ამისდემონდა გვერდში და ლირ-სცენაზე ადგილი დატვირთა მათ შორის, იშხნელი ამ როლით გიგო ტერიაშვილის პირად ტრაგ-

რიას კი არ სახიდა, არამედ ის უფრო შორს მიიღოდა და მისი სახით ვაისაც გლეხხიბის იმ ნაწილს, რომელმაც ალლო ვერ აულო მომენტს და რეაქციის ჭაობში მოექცა.

როლის სოციალური არსის გამომეტლავნებით ის გვიგ ტეტაშვილს ანზოგადოებად და მის სრულყოფილ მახინჯ სახეს იძლეოდა. სახოცი დიდი სტატობით იყო გამოთხარი ჰენრიში („დაძირული ხარი“), ანანა, („ღალატი“), ნეორნი, („ვიდრე ხეალ უფალო“), ტირეზი („იოდიპოს მცფუ“), უნური („ლენბინ ჩვენ ცხოვერებისა“) და შრავალი სხვა... ამ როლებიდან არ შეიძლება არ გამოვიყო ანანია გლახა, ეს როლო გორიო იშხნელმა პირველად ოპერის თეატრში ითამაშა. მსახიობის მეტად ლელავდა და ეს ადგლად გასაგებიც იყო. მაყურებელთა შორის დაბაბუში იჯდა თვით აეტორ პატიისა — დიდი მსახიობია. სუმბათაშვილი. მსახიობს სულ რამდენიმე რეპეტიციით მოუხდა პიესში გამოსულა. დაწყო მეორე მოქმედება. სცენაზე გამოჩნდება ანანია თავისი შვილებით. მსახიობი ღელავს, დაბაბუში კი ატყობს ამას, მაგრამ გვაიდა რამდენიმე წუთი და ლელავ შესწყდა. მსახიობმა იღვნონ თავის თავი და როლი ოთარებეს მიმართ — ნება მომეტით მოგაზონ, ბატუმი, თუ რას განიცდის შენი ერი, — ეს ფრაზა ისეთ ძლიერი ექსპრესიით იყო მსახიობის გულიდან ამოსული. რომ მოელი დაბაბუში განიძა, ქრუნქტულმა დაუტარ უკელას და კულისებში მყოფმა მსახიობებმაც ვიგრძენით დიდი ოსტატის შემოქმედების მწვერვალები.

ნერინს ქართულ თეატრში საკუთხესო განმსახიერებელი ჰყავდა — მსახიობი კოტე მესხი. ძნელი იყო ახალგაზრდა აქტიორისათვის ამ როლის აქლებულად მეტყველება, მაგრამ დიდმა

კომიტეტი „უდღეული“). არეთაშ ამ პიესაში ოთხა-
შა ბანეფიცის როლი პრავდინი. მასწავლებლებმა
არეთა კარგი თამაშისათვის შეუქეთს და უთხრებს,
— შეი აქტიორული წევი გაუქსო. ამ შექმნაშ
არეთას მიედები აღლებრა.

და აი, ერთ დღეს მასთან ამხანგი ქალი მი-
ვიდა და მიუტანა გაზოთი, რომელშიც თბილი-
სის დროატული საზოგადოების გამეორბა აცხა-
დებდა, რომ თბილისში იმართება გამოსაცდელი
წარმოდგენები ქართულ დაში უშმდლელი ახალ-
გაზირდებისათვის. არეთამ გადაწყვიტა ბედი
ეცადა, თუ ვინიცმაბა არ გამოდგბოდდა, სცენა-
ზე ოცნებისათვის თავი დაენებებინა. ეს იყო
1910 წ. პრილში.

არეთამ გადაწყვეტით კი გადაწყვიტა წასული-
ყო თბილისში, მაგრამ, რა საბაძო, რისოვის,
რა ეფექტ მშობლებისათვის, ან კი გაუშეკრდნე
თბილისში მარტოდ, სადაც არასოდეს არ ყოფი-
ლა არც არავინ ყვავდა ახლობელი ბევრი ფიქ-
რის უცმდევ მშობლებს უთხრა თთქმის თბილი-
ში სამოსჭავლო ლოქის მზრუნველისათვის მას-
წავლებლის აფილის სათხოესწყლად მიღიოდა.

ჩაიდა თბილისში. დიდი ვაი-ვგლაზით მოქებ-
ნა ოჯახის ნაცნობი ვანები დოლიძის ბინა გოგო-
ლის ჟურნაზე. იქ დაბინადა, დმორე დღეს მივიდა
ქართულ ტეატრში. გამოცდაზე დაცვებული იყო
31 ქანო და ვაეთ, არეთა ისე ლეკცია, რომ
თთქმის უცრც კი გიგო როგორ აღმოჩნდა სა-
გამოცდო თახაში. მაგიდას უსხვნენ ლადო
მესაშვილი და ვაცეტიან გუნია, დანარჩენი ხუ-
თი კარი უცნობი იყო მისთვის. ლ მესხეშვილმა
განცხადება და დიპლომი გადაათვალიერა, შეც-
დევ წამოდგა, მიეკიდა ბავშვთან, ჯერ შმობლების
ვიზობამა გამოკითხა, უცმდევ დაინტერესდა თანა-
ნიმანი იყვნენ თუ არა ისინი, რომ შვილი მსახიო-
ბი გამოსულიყო. არეთამ ტუშილის თქმა უცრ
შეუადრინა — მათ არა უარის. ენ ჩაუ-
ვარდა. ხმა ცერ ამოიცო. ამ მდგრადიერიდან
სუვე ლავონ გამოიყვანა, სთხოვა რომელიმდე
ლექსი წაეკითხა. წაიკითხა ავაკის ლექსი „ვად-
შეოფი“. უცმდევ ასეთი ამოცანა შესთავაზეს:
ვთქვას მშობლებთან ერთად ბავშვი საზღვარგა-
რეთ მიეგზავრება და მოუღლდნელად მატარე-
ბელმა გაასწრო. არეთამ ყელაფერის სწრაფად
გაისწრა — სადგურზე დაჩინილი ბავშვი ცუ-
ბად გონს მოდის, სწრაფად შემოტრიალდება,
რათა შატარებელს დასწეოდა. ეს ისე სწრაფად
გააეფთა, რომ კაბინი ტრენში ვაეხეია და ლადოს
რომ არ დაცემოთ.

გამომცდელებმა სიცილი ვერ შეიკავეს, არე-
თას სიმწრის იული დასხა, აძუზონდა. ლადომ
შეუბნე აკცა და სიცილით უთხრა: „კარგია,
შეილო, კარგია“. არეთა დაწმუნებული იყო,
რომ სასტრიკად დამარცხდა. გამოცდების დამ-

თვრებამდე დარჩენა არც კი უნდოდა, მაგრამ
როდესაც გამოუცხადეს მეორე დღეს როგორც და-
მისაღებად მისალიყო, არეთას განციფრებაში
საზღვრა არა ჰქონდა.

ორ კვირის ამზადებდნენ სხვადასხვა პიესები-
და თთოთ მოქმედებას. დაღაც წარმოდგენის
დღეცე — ბოლოს გამოუტადეს, შედეგებს წერი-
ლით შეგატყიბობენბოთ. იმავე სალომს ქუთასში
დაღონებული დაბრუნდა, არ იცოდა როგორ ჩაა-
ბარა გამოცდები.

არეთა თბილისში 22 დღე დარჩა და თავისი
ექ ყოფნის ნამდვილი მმავი შშობლებს არ გა-
უშხოლა.

ავესიროს პირველ რიცხვებში არეთამ დრა-
მატული საზოგადოების გამგებელისაგან ხელშეკ-
რულდა და ცნობა მიიღო, რომ ის მიყენებულია
თბილისში ქართულ დაში 1910-11 წლის სეზონ-
ში და თვეური ხელფასი დაენიშნა 50 მან. არე-
თას სიხარულს საზღვარი არა ჰქონდა. რა დღე-
საც მიიღო ხელშეკრულება იმ დღესვე ხელი
მოწერა და დაუბრუნდა.

1910 წლიდან იწყება ახალი ზანა არეთას ცხოვ-
რებში. ამ დღიდან არეთა გაბრა სრული ბა-
ტონ პატრონი თავისი თავისა. თეოთონ მას უნდა
გაემარცა თავისი ცხოვრების გზა.

თბილისში ჩამოსულ არეთას ბედმა გაუღიმა.
შაბალბედის დამარტებითი იგი დღი ძარღოველი
მსახიობის — მაქ საფარივადაშიძის აჯაში
მოხვდა და ახლა რა გაუჭირებოდო!

მაკ განსაუკირდებული უზრადლებით ექცე-
და. თეოთონ გაუშრო ცალკე თახაში ლოგინი,
საჭირო ავეგით. ხშირად გამიგონია არეთასა-
გან — მაკამ დღი მზრუნველობა გამიწია, ჩემ-
დამი ნამდვილ დედობრივი გრძნობას იჩენდათ.
მაკსთან ცხოვრება ნამდვილი სკოლა იყო არ-
თასათვის.

16 ავესიროს არეთა თვით მაკომ მოიყვანა
თეატრში და, ვადრე დასი შეკირიბებოდა, თეატ-
რი დაათვლიერებინდან და ყვალფური იტხსნა.

როგორც ვთქვით, გამოცდაზე 31 ქალ-ვაჟი
იყო დაცებული. ექცედა დასში მხოლოდ არეთა
იქნა მიღებული.

ტარადიციულად სეზონი ისსნებოდა დ. ერის-
თავის ბიეს „საშობლოთი“. მასში საუკეთესო
ძალები ლებულობდნენ მონაწილეობას. არეთას,
როგორც დაწმუებ მსახიობს, მიკის როლი მია-
ცეს. არეთას ეშინოდა დებიტისა. ხეტრობა
ხომ არ იყო, გამოცხენილ მსახიობებთან ერთად
თამაში! მაგრამ რეესიროს გამოცდილი ხელის
წყალბითი და დამხარებით ისე შევიდობისაზ
ჩატარდა მისი პირველი გამოსვლა. რომ ცველა
კმაყოფილი დარჩა. რეცენზენტი ცი წერდა: სა-
ჭიროა აძინობრივი იშვიათი შესრულება ქნ ლო-
ლუს მიერ პატარა ბიჭის უმნიშვნელო როლი-
სა. ქართველი პატრიოტების დასჭის სცენში



როლის „შემსრულებელი წამდვილი განმხორციელებელი აღმოჩნდა რეალობის და მხატვრული ზომიერების გრძნობისა.

შემდეგ არეთამ ითავშა კურსისტება სონას როლი შეიცვალის მიესამი „სიმაზინეება“. როცა რეალისტი მარტინ შეშუროდა, ყველას ამ როლზე მოყვიდა დასი შეშუროდა, ყველას ამონებდა პიესის ბეგი, მისი წარმატება, თუ დამარცხებდა საქსებით არეთისებ იყო დამკიდებული. რეალისტის დაუღალება შრომის არეთასთან და მხანაგების თანაგრძნობაში სასურველი შედეგი გამოიდა. პიესამ დადგინთი შეფასება მიიღო საზოგადოებისაგან. პრესამაც აღნიშნა ახალგაზრდა მსახიობის გამარჯვება.

სპექტაკლს „სიმაზინეება“ აკადი დასწრებია, პროგრამა რომ წაუკითხას არ დაუკერძია, თუ ასეთ როლუ როლს დამწუცდა მსახიობს დააკისრებდნენ. არეთა რომ სცენაზე გამოსულა, ვა-შინვე უცვნია.

მეორე დღეს აკადი თეატრში მისულა, არეთა მოსუამს გვერდით და დარიგება მიუტა:

„მე კმაყოფილი ვარ წუხანდელი წარმოდგენით... უკეთებად ნიჭიერი ახალგაზრდა ხარ. ოღონდ საჭიროა, დაუღალებად იმუშავო შეს თვაზე. მე კი ხელს შეგიწყვობ რითაც შემეძლება.“

გამოხატვების დროს აკადი სიცილით უთხრა: „ჩევნ, იმერლებს, ერთი ცუდი თვისება გვაქვს. თუ კაცმა შევვაქო — კუდს ჟუარნე გავდებთ, შეცნ ასე არ მოგივიღეს, ჩემმა შექებამ არ გაგადიდგულოს, იცოდე დიდი ხანგრძლივი მუშაობა-მეცატინეობაა საჭირო, თუ გინდა ნამდვილი ხელოვანი გახდე“.

წასელის წინ ერთხელ კიდევ მოუბრუნდა და ჰეთხა, თუ რითი შემძილია დაგეხმაროო. არეთამ გაბერდა და თხოვა შშიძლუბთან შეერიგებინა, რადგან ოჯახში დაბრუნდება აქრძალული ჰქონდა და იცოდა, რომ ამ გადაწყვეტილებას მამას აკაკის შეტი ვერავინ შეაცელევინებდა.

აკაკის ეწყინა მამის ასეთი საქციელი, დაპირულებულოეს ხანში წავიდოდა ქუთაისში და მამამის მოარტულებდა. „მერწმუნე თვითონ მას გამოვ-გზავნი უცნ წასაყვანაღო“, — უთქამს დად პორტს.

აკაკის დარიგება ერთი წუთითაც არ დავწყება. 40 წლის მანძილზე არეთა ლოლუა გულმოდგინდე მუშაობა თავისთავშე და უანგაროდ მოღვაწეობდა. გათხოვების შემდეგ იგი საზომოში დასახლდა და მისი თაოსნობით იქ ხალხისა-თვის შევრი რამ სასარგებლო გააკეთა.

არეთამ ამ საინტერესო მოღვაწეობაზე დაწვრილებით მოვათხრობს სასოფლო საბჭოს ცნობა: „საზანოს თემსაბჭო ამით ადამტურებს, რომ მსახიობ არეთა ლოლუას სახოგადოებითი და კულტურულ მუშაობა დაიწყო რაონწი 1914 წლიდან, მან შეავავშირა მშინდელი აღგრილობით კულტურული ძალები და აწყობდა წარმოდგენებს. 1915 წელს პირველად აჩვენა აღვილიბრივ გლობობას წარმოდგენა, რომელშიც ლოლუას გარდა მონწილობას იღებდებონ სხვა პროფესიონალი მსახიობებიც. ასეთმა შედარებით მხატვრულმა წარმოდგენით ხალხს შეაყვარა წარმოდგენები და სიამოგნებით ესწრებოდა მთელი ზაფხულის პერიოდში. მსახიობი ლოლუა არასოდეს არ ლებულობდა გასამრჯელობა, წარმოდგენები შემოსავალი ხმადებოდა სხვადასხვა კულტურულ საქმეებს. ამ შემოსავალთ მან დაარსეს ბიბლიოთეკა-სამეცნიერო, საექიმონ პუნქტი, რომლისთვისც შეიძინა ყველა საჭირო მოწყვიბილობა, საფინანსო უზრი, დააპარსა წერილი საკრედიტო მხანაგობა, სამომბების საზოგადოება და ყოველკარებული ბაზრობა. მდინარე ძირულანები გააკეთა რეინის საურმე ზიდი, თეატრს შესწირა დიდი ფარდა.

ზედა საზანოს სასოფლო საბჭოს თავმჯდომარე ჩუბინიქ, მღივანი — ჩაფიქე.

არეთა ლოლუა უკანასკნელ წლებში მუშაობდა ცხავიას კულტურის სახლში და ნაყოფიერ შემოქმედებით მუშაობას ეწეოდა.

ე ე ნ გ ა რ ა მ ს ი ყ ვ ე ა რ ა ლ ი თ

2018 ჩინჩალაპე

ზაფია არაბიძემ, რომელიც მრავალი წლის მანძლშე უანგაროდ ემსახურებოდა სცენას, მინშენელოვანი წელით შეიტანა ჸესტაფონის თეატრალურ ექვივებში, ხოლო მისა იჯახება კ. შესტაფონში მკიდრა საფულევები ჩაუყარა თეატრს. ჩევოლუციამდე ზესტაფონში (ცეკირილაში) ოქტოპირ, ალექსანდრი, ვასო, ფაცია არაბიძების ფაქტები დიდი სამსახური გაუწიეს ეროვნული თეატრალური კულტურის განვითარების საქმეს.

ფაცია არაბიძის ბიძაშვილი — ალექსანდრე იმათ რიცხეს უნდა მივაკუთვნოთ, რომელიც თავისი ქველმქმედებით, თავდაცემული შემომი გზას უკაფუდნენ ეროვნულ თეატრს.

ვასო არაბიძე — ფაციას მამ კი, რომელსაც დიდმა რუსა მწერალი მაქსიმ გორკიმ „გმირი“-ი სულისყველების რევოლუციონერი“ უწინდა, სამახსოვრო შემოქმედებითი ფურცელი ჩაწერა ქართული თეატრისა და კინის მატანაში.

ფაციას შემომლები — ოქტოპირ და ფოტინე არაბიძები საკმოთ შეკლებულად ცხოვრიდნენ. იმდრონინდელ ზესტაფონში მათი იჯახი გმომირჩეოდა სტუმართოვარებით, ახალგაზრდობისამდი თანაგრძნობით.

ალექსანდრეს თავდაცემულებამდე უყვარდა თეატრალური შელოვნება, იგი საქმოთ განსწავლული ყმაწერები გახლდა და ერთ-ერთ მოწინავე ახალგაზრდამ ითვლებოდა. იგი ჭუთისის ხშირი სტუმარი იყო. იქ დაუახლოედ ქართული თეატრის მოღაწეებს და ზესტაფონში თეატრის დარსებისთვის დაიწყო ზრუნვა. მიზანს კიდევაც მიაღწია.

1898 წელს საფულეველი ჩაუყარა ზესტაფონის თეატრს. მისიათვის მან სკუთარი არი ზენობა გაერთიანა, მოაწყო მაყურებელთა დარბაზი იოხასი კაცისათვის, საკმაოდ დიდი სცენით, კულისებით და დამხმარეო როთხებით.

ალექსანდრემ შემოირია სცენისმოყვარეთა პირელი ჯგუფი და შეედგა სცენტაკლების გამართვას. ესენი გახლდათ: ა. არაბიძე, კ. მოდებაძე, მ. ჭავჭავაძე, კ. ა. და კ. სავარელიძები, ს. იავილი, ღ. ყიფაინი, აქევ იყო ქუთაისილი მსახიობი ვ. ბალანჩიძე, რომელიც ბრწყინვალედ ასახიერებდა მიერლის როლებს. სცენის ტექნიკურ მოწყობაში სრულიად უსასყიდლო

ებმარებოლნენ ვ. არლიშვილი, მ. გაჩერილაძე, ი. მალაველიძე და სხვ. ბირველ სპექტაკლად დაუდგამთ „ოთხი იმერელი“. მათ პირველ ხანებში გამარტინებით ქალის როლის შემსრულებლის გამონახვა და ისეთი ბიესტა შეუძრევით, რომელმშიც მხოლოდ კაცებს უნდა მიეღოთ მონაცემები. ბოლოს გამონახავთ ლ. ბატრაძე და მისი მოაწიდეობით დაუდგამთ „და-ძა“.

ა. არაბიძის თაოსნობით ზესტაფონში ჩამოლი-ოდნენ და სცენტაკლებს მართვინ ქუთაისის თეატრის მსახიობები, მათ შორის: ლ. მესხიშვილი, ნ. ჩხეიძე, შ. დადიანი, ვ. ბალანჩიძე, დ. გამრალიძე (აწყურელი), ღ. ჩარევიანი, ღ. ივანიშვილი. სტუმრებს ყოველთვის არაბიძების იჯახები მასპინძლობდნენ. ის, ამგან გარემოში იზრდებოდა ფ. არაბიძე, მაშინ 11 წლის გოგონა.

„შე და ჩემ ბიძაშვილს კატოს — იგონებს ფ. არაბიძე — გვანებივერებდნენ, განსაკუთრებით შ. დადიანი. როდესაც დედა თეატრში წას-ვლაზე უარს მეტყოდე ხოლმე, ბატონი შალვა გამომესაჩილებოდა, ამა მას ვინ ერყოდა უარს. შალვა ჩეენს ოჯახებში ყველასათვის საყარელი იდიმანი იყო“.

ქუთაისის დასს იმხანად ნ. ჩხეიძის მონაცემებით დაუდგამს სცენტაკლი „უყვალური ნაბაზი“, რომელიც პაპარი უაცა დასწრებული და მასზე წარუშლელი შთაბეჭდილება მოხსენის. „სპექტაკლიდან შინ გაოცებული დაგვარუნდი, მთელი ღამე მოუსენებულ მერინა, — იგონებს იგი, — გათვენებას მოუმონებულ ელოდი, რომ დილით მეხილა მსახიობები, რომელებიც ბიძაშვილის სახლში ისვენებდნენ. როგორც იქნა გათვენდა. ტანტჩიცევი და ბიძაშვილის სახლისაც გვევურევა იყვანებს უკვე სუფრა გაეშალათ, საუზმეს შეექცევიდნენ. შეც ეს მინდოდა. მსურდა ნ. ჩხეიძეს კარგად დავეცირებოდნენ. უცბაძ გამოვტრიალდა, შევედი იოხასი, კედლიდან დადი სურათი ჩამოგხსენი, დაიღია წინ, გავშალე ლოკონები და მოთქმა დაიწყება.

თვალებიდან ცრემლები დაცა-ლუპით ჩამოლი-ოდა. მ. ღრის, თურქე, მსახიობები ფანჯარასთან მისულიყვენ და სულანგაბული ყურს მიკვებდნენ. დავმარტორე თუ არა მოთქმა, ჩემს წინ აღიმართა ლოთება კაცი — ლალ მესხიშვილი, გულში ჩამიჯრა და მსახიობებს მიმართა: „ოქვენ ნახავთ, ჩეენ გოგონას რა ბრწყინვალე

მომავალი ექნესო". — გვითხრა ქალბატონშა ფუცად და მოყვანალებით დასძინა: „მრათალია მე ჩინასაზრისტეულება მთლიანად ვერ გვამართობი, მაგრამ ერთი უდარა, როგორც შეეძლო საყარელ თეატრს მთელი ჩემი ხანგრძლივი სიცოცხლის მანძილზე უანგარიდ ვემსახურე".

ფ. არაბიძის პირველი სცენური ზიარება 1907 წელს მოხდა. შ. დადამიშა დადგა „თამარ ტბიერის". თამარის როლს ასრულებდა დ. ჩიხლაძე, ცირასას — ფ. არაბიძი.

შ. დადამინი ამავე წელს დგამს „პარიზელ ბიჭეს", პარიზელი ბიჭის როლის შემსრულებლად მოუწევებით მკო საფრანგეთა ბარისისა. სპექტაკლში ფაციას ცის მოსულია მონაწილეობა. იგი მოვითხობდას: „თევენ ვერ წარმოიღენთ, რა სასიახლულო იყო ჩემთვის ბუბნერაზ მსახიობთან პარტნიორობა, დიდი მსახიობი ისე უბრალოდ და თავიზიანად მოვავევცა, რომ მღელვარება მაშინვე გაგვიჯრა, მისი მაღლი ნიკიერებით მოხიბლელნ გატაცებით ჩავებით მოქმედების საერთო გარემოში. ეს სპექტაკლი სამუდამოდ დარჩა ჩემს მესინგრებაში. ალტაცებული მაყურებელი ტაშით შეეგება მაკას, შ. დადამინი კი უღრუს ნეტარების განიცილდა".

გატეატრი „ნინოზ", თეატრს თანდათანობით მოუმარტა სცენისმოყვარე ქალები — გ. ჩეკიძე, ნ. კელვნერიძე, ვაჟები: ნ. ასათავი, ნ. ცარევაძე, ესენი ერთგულად ჩაეძნენ თეატრალურ ფერხულში და მნიშვნელოვან წარმატებებსაც აღწევდნენ.

1910 წელს ჭიათურის თეატრში სამშაოდ მიუწვევით იმ დროს უკვე ცნობილი რევისორი ა. წუწუნავა. იმასად ჭიათურის თეატრი საქართველოდ ყოფილ დაკომპლექტებულ მსახიობთან ძალებით, იქ მუშაობდა აგრეთვე ა. წუწუნავას და — მსახიობ ვევლინა. ვევლინა კარგი მეგობარი ყოფილა და წერილი შეუთველია ჩასულიყო ჭიათურში სპექტაკლში მნაწილეობისათვის. ა. წუწუნავას ფაცა მოსწონებია და „ქრისტინიში" მარიას როლი მიუცია. პრემიერის დღეს მარიას როლის შემსრულებელი რევისორს შეუქარის, ხოლო ვევლინას მიღენად დამაჯერებულად განუხორციელება ქრისტინეს როლი, რომ მას მაყურებელი სცენიდან დიდხანს აღარ უშევდება.

1912 წ. ჸესტაფონში ჩასულია ვ. ურუშავე მეულლი — მ. მდინარი, ამ დროს დასის ხელმძღვანელი იყო ვ. არაბიძე, მას ვ. ურუშავესთან ერთად გაუსახულებო მუშაობა. შოუშემდგენით რამდენიმე პიესა და მასშიანერობით სოფლები შემოულიათ. საფლოსხმოა, რომ ვ. მოგზაურობის ღროს „ქეთევენ წემბებულში" ფ. არაბიძე ქეთევენის როლს ასრულებდა. ა. წუწუნავა იმავე ზაფხულს ზესტაფონში სწვევია არაბიძების

რეაბის და მათი თხოვნით ექ დაუდგამს შ. დაღიანის „გუშინდელი". ვ. არაბიძეს ამ სპექტაციულში გამოიყენება გიბის როლი, რომელიც არაბიძე არა ნიკლებ საინტერესო ყოფილია ფოფოდის როლის შემსრულებელი ფ. არაბიძე. ოლიტოთვანგებით მიუღებოთ აგრეთვე ა. წუწუნავას რეესისორის ბაზით დაგდგული მერისტინე". მაცურებელი მოუხაბდოვს ვასო არაბიძის დათის და ფ. არაბიძის მარიას.

1913 წელს ფ. არაბიძე ჩაირიცხა თბილისის საბერია ორწლიან ინსტრუმენტი, რომელსაც წარჩინებით ამთავრებს 1914 წელს. 1917 წლამდე შესახურობს ექიმის თანაშემწედ თბილისის სავადმყოფოში.

1914 წელს ფ. წუწუნავა მიიწვიეს თბილისის სახალხო სახლში რევისორად, მან, სხვა ნიკიერ სცენისმოყვარეულებთან ერთად ფ. არაბიძეც მიიწვია დაში. ა. წუწუნავას დაუდგამს „დღეზი ჩენი სიცოცხლისა“. ფაციას უთამაშინა ღლილი დედა. შემდეგ დაუდგამზ „რევიზორი“, რომელიც თბილისის თეატრალურ საზოგადოებრიობას აღტაცებით მიუღია, განსაკუთრებით მისწონებით ვ. ნინიძის ხელსტატი, ფაციას კა დოქტორისკა ცოლის როლი შეუსრულებდა.

„ქრისტინეში“ ფაციას სონკა უთამაშინა.

1917 წლიდან ფაცია შობდლიურ ზესტაფონში, მუშაობს თავისი პროფესიის მიხედვით. პარალელურად კი თავის საყარელ თეატრის ემსახურება.

ლევწლმოსილი მსახიობი ფ. არაბიძე ამა მთელია გადაცილებულ და სიყვარულით იგონებს განვლილ დღების: „1919 წელს თბილისიდან მშობლიურ ზესტაფონში ჩამოვიდნენ მსახიობები: უ. ჩეკიძე, შ. ლამბაშიძე, დ. ანთაძე, ვ. არაბიძე, ც. მირიკიძე (ჩემი რამალი), შ. ხონევა, შ. მაბალაძე (მხატვარი), დ. დიასამიკე (მოკარანხა). ჩეკიძეს სიხარული არა პქონდა, აღლურთვანგებით შევევებდა და გვილობრივ სცენისმოყვარეული. მაგრამ, სამშაოებისათვის სათეატრო შენობა არა გვეკრნდა, მაგრამ, სამშაოებისათვის სათეატრო შენობა მიზანს მივაღწიო. გამოგვიყვეს ადგილი — იქ, სადაც ამა ზესტაფონის სამხედრო კომისარადარია და ძველი კინოთვატრის შენობა იყო, 26 კომისრის ქუჩაზე.

დატრიალდნენ მსახიობები, ვერდში ამოგვიღა ხალხი და ჩვენივე ხელით ავაგეთ თეატრის შენობა, რასაკირველია, უბრალო, გაურანდავი ფიცრებით, დაეხურეთ მარსების კრამიტით, მოვალეობებით მიწა, სკამების მაგივრად ფაცრები განვალაგეთ დაბალ საყრდენებზე, საკმაოდ კარგად მოვაწვევთ სცენა. დარბაზი ექვესა კაცს იტევდა. ხსნებულმა სეზონია ამ შემადგენლობით რამდენიმე თეატრს გასტანა.

გუშინდელივით მასხსოვეს, „ლალატი“ იღგმებოდა, ზღვა ხალხი მოაწყდა პრემიერის დღეს თეატრს, ხალხი ცეკვები დასადგომად ბილეთებს მოითხოვდა. მშინ ავანსურის და ანთაძე გამოვიდა და მაყურებელს დაპირიდა, რომ შეორებლესაც გაიმეორებდნენ სპექტაკლს. მა სპექტაკლში ისახარის როლს ვასრულებდი. ვიზიგარ ავანსურის და გავურებ სიერტეს და თან ყურს ვეგბეგ ჟინინბის (ც. მიძირებიძი) და სოლეინბის (უ. ჩეჩიძე) და.

უერაზ ჩემი ყურალება მიიძყრო ჭრის მოძრავამ ორბა მრავალი ჩრდილშა, მეორონ ცედდ და გახხდო, თვალებს არ უჰყერებდი... თუმც უმარტივებს სცენის სახურავი აეხადათ, თვალი გამოიყორ და სულგანაბულინ გვიმერდნენ. შესვერებაზე და ანთაძემ და ც. არაბაძემ სითოვეს ქვევით ჩამოსულიყვნენ, დაპირიდნენ რომ მეორე დღეს უბილეთოდ შემოუშებდნენ. ეს დაირებაც შეუსრულეს.

რამდენიმე პირი დადგითთ... სათეატრო სეზონი მიიშურა. ცერტაციის მსახიობები ისევ თეალის დაბრუნდნენ, ჩეკონ კი ფრთმორტებილი დაგრძით ჩეკის კოპწია ზესტანდოში და ჩეკელებრივად განვაგრებთ მუშაობა. ჩეკის დასში ერთი სანდომანი გარეგნობის უმარტივილი ირაცხებოთა, რომელიც დღიდ იმედებს იძლეოდა. მას პირებილი „სინთელეში“ აეთანდილოს როლი დააკისრეს. სხენებული როლი იმდენად ისტრურად შეასრულა, რომ სპექტაკლის მონაწილეები ისახარულსა და აღტაცებას ვეღარ ვფარავდოთ. ჩეკი იღტაცება მაყურებელმა გაიზიარა. ეს ყმარტივილ ს. ზაქარიაძე გახლდით...“

ზესტანდში, მდინარე ვკოლის პირას მდებარე არაბაძების ეზოს ცეკვებრივა კალის ხე აშევებდა, მის ჩირილებულების ხშირად იახალიოდა ქართული კულტურის მოღვაწეთა შეხვედრები, აქ ამ დაკარისილ, ფესვმაგარ ხეს ქვეზზაფხულის პაპკენებას სცხანის დღეებში საქმიან საღმომავალს არაერთი გამოჩენილი მოღვაწე დასწრებია, მათ შორის ხშირად ყოფილან შ. დადიანი, ი. გრიშავილი, პ. იაშვილი, გ. ლეონიძე, ლ. ქიანელი, გ. ქეჩიშვილი, გ. ქიქოძე. აქ არაერთხელ აუდლებრივ „სულიკო“ ც. წერეთელს, შთავონებით უმდგრადია — ს. კახაძეს, ს. ინა-შვილს და სხვ. არც სინო მერლოვე გამოკლებით თვისი დასტით, ნუცა, უშანგი და დავით ჩეკიძების, შ. ღიაბაშვილის, ს. ზაქარიაძეს არა ერთხელ მოუხიბლავთ მსმენელი სულში ჩამწყდომი მასტერული კითხვით.

1926 წლის ზაფხულს ქართული კინოს ვარსკულავი ნ. ვაჩინაძე ც. წერეთელი დ. არაბაძის ავაბა. ნატას სწორებ იმ ღლებში შესრულები 21 წელი. მასპინძელს არ გამოპარვია მხედლელობიდან ეს ბედნიერი ღლეც. მას შემდეგ ნატა არა ერთხელ სწორება თავის შეილებით ზესტანდს.

„შესტაფონის რინიგზის სადგურის მატლენი და ლად ააშენეს საქმაოდ დიდი კულტი. — ანგლიკანის და ნების ფაცია. — 1938 წლიდან დაიწყეთ იმ მუშაობა. კულტის გამგობა გვეხმარებოდა, მაგრამ სპექტაკლების გასამართვად საქმაო თანხა არ გაიხსნათ. ორ რეესისორი გვყვდა. დეპორაციის და ტანსაცმლის დამზღვდაზე ლაპარაკიც ზედმეტი იყო. სცენაზე მხოლოდ ფარდა ეკიდა. დაიწყეთ მუშაობა, იერჩიეთ ვ. გაბესკირიას „მათი ამბავი“. იმ ხანად ქუთაისის თეატრი ხანძრამა დააზანდა, თეატრის საქმის გამოსაწორებლიდან თბილიდან მთავრის დ. ანთაძე. წავედო მასთან, მოვედი, რას ცხედი, ჩეკინი დოდო ხალხით გარშემორტყმული უძრავი საქმით დატვირთული იყო. აბა, რაღა უნდა მეთხოვნა, რამე დაგბრუნდი უკი. რისასმი დღის შემდეგ კაცის ხელით ბარათი გვყვაზავნე და აუცხესნი ჩეკინი გატირება. თანაც უმორჩილესად ვთხოვდი „მათი ამბავისათვის“ საკარო ტანსაცმელი და რევაზისიტი ეთხოვებინა და ორ დღის შემდეგ და ბოლო რეპეტიციებს პირადად დასწრებოდა.

თ. არაბაძე და ნ. ოყროშიძე გახარებული დაბრუნდნენ ქუთაისიდან, დღობი მათ კუველების დამბრება აღმოუჩინა და ტანსაცმელინ ერთად წერილიც გამომიგზავნა. გვწერდა: თუ რამე დაგვიტლეთ, არ შიმერიდოთ, კულტაფერს გამოგვგზავნით. რაც შეეხება რეესისორს, გიგზავნით ს. თყროშიძეს, რამდენი ხანც გნდათ, დაგეხმარებათო. რეესისორი ჩამოვიდა 10 დღით. დაღმის იორი დღით ადრე ჩამოვიდა პირადად დღოდც შევეკიწორა ზოგი რამ, რის შემდეგ პრემიერამ სანაცემოდ ჩაიარა. არ ვასულა რაი კირაც, რომ საღმოს რეპეტიციები მოულოდნებად გვახასლებ დ. ანთაძე, უ. ჩეჩიძე, შ. ღამბაშვიძე. ამ მოულოდნელობა დიდია ჩამოვახარა. დღომთ გვთხოვა, ჩამოვედო რომ თქვენთან ერთად დავდგთ სპექტაკლი. პირა ამორჩილი მაქს, როლებიც გვანაწილეთ. ეს პირა იყონ ნატა არის დამნაშავე.“

როლები ასე ჰქონდა განწილებული: უშანგი — სიღო, შალვა — არსენი, ფატი — ლ. ალფაიძე, სალის — ფ. არაბაძე, ყარამანი — ნ. ასათაძე. ბაბუა დარჩია დღობის. სპექტაკლმა მიიზიდა მაყურებელი, არანხული წარმტება ხვდა წილიდ. მახსოვს, უკანაცენელ მოქმედებაში, როლებს ციკლის სიკა — უშანგი ჩეკიძე გამგბის ფარის მოკელის ამბავს, იგი იმგვარად გარდაისახა, რომ შემზარევი შესახედი იყო და როდესაც ღრიალი მორომაზი დიდორთ — ნენას მოკელავ, ნენას მოკელავ — მე შემოვტრიალდი, შეეხედე უშანგის, გვლი შემიქიდა, მისი სახე, თვალები, სასოწარკვეთილი სიძულვილით იყო აღსავსე. თავის დასაღწვევად უნგბლიერ შევივლე:



— არა ნენა, არაა ჩემი ბრალი....

შავუტრებელი თითქოს აღარ სუნთქვდა, უკურად მოწყდა ტაში, ხალხი ფეხს დაგა და წასკლას არ ფირჩობდა. განუმეორებელი იყვნენ შელევა და დოდო.

ერთ წელსაც არ გაულია, რომ 1939 წლის აღგილობრივი ხელმძღვანელი მხანაგებისა და დ. ანთაძის დახმარებით დას დორტაცია დაენიშნა. მიერჩიდნ საკითხი დადგა ზესტაფონის თეატრისათვის შესაფერი შენობა გამოიხატა. ქალაქის ცენტრში საკმაოდ დიდი სამი შენობა გააერთიანეს, საფუძვლიანი გადაკეთეს. მას გადა

ზესტაფონის მშრომელებმა მიიღეს საკმაოდ კარის მისამართ გად მოწყობილი სათარატრ შენობა.

1940 წლიდან ზესტაფონის საელმწიფო თეატრად დაწყო თავისი საპატიო მოვალეობის შესრულება, მან ნაყოფიერად იმუშავა 1949 წლამდე. ფაცია არაბიძე ყოველთვის დედობის იყო თავატრისა და მის სცენებზე 90-შედე როლი შესრულება.

1950 წლიდან თავატრის შენობა კულტურის სარითონო სახლს გადაეცა. თეატრალური კოლექტივის ერთ-ერთი სულის ჩამდგმელი იყო ფ. არაბიძე, რამელმაც სათანადო წვლილი შეეტანა თვითმოშემდგრადი თეატრალური კულტურისათვის ახალგაზრდობის აღზრდის საქმეში.

ლ კ ა ნ ლ მ ო ს ი ლ ი სირგო ცაგარივიზილი

16 წლისა იყო ჭიშვილ გელაშვილი, როცა იმსებ იმდეშვილმა მიიყვანა „ავტალის აუდიორორამი“. იმსები გაშინ იქ რეკისორობდა. ჭიშვილ მოკარნახის ჯიტრებში ჩასვა და გვერდით მოუსვა შასსაცით ახალგაზრდა მაგრამ გამოცილი სირგოს ისებ გრძელებში შეისახოლა.

ამ წელს პირველად იყევა სცენის მცდელი დღეს უკვე 80 წლის მიერნებულმა მოხუცმა ვაკე ციტიკი სუვეს და გელაშვილმა.

ცეკვაში, რომან ნათელია, ვინც ერთხელ იგებულებს სცენის მტრებს, მას ვრცელდეს დათმობს. ასე დაემატა ჩეგნი წერილის გმირისაც. 1911 წლის ის გადაღის იმანარა არსებულ „ნაბალედევის მუშათა კლუბში“ სცენრისას თანმიმდევრობაში.

1914 წლის მას იწვევენ ზებალაშვილის სახელობრივ ასტრეულ უშაოთ თეატრში ტექნიკურ რეგისორად. ეს მან პირველად მოკიდა კალამს ხელი — გაასცენიურა ეგარენი ნინოშვილის მოხატვის „გარებულები უშვილით“ და თეოთონენ განახორციელა მხით რატებში. მან შემოგა მხით რატებრატულ სემინარებისათვის არ უდალატოა, გაასცენიურა „განცი გურიაში“ და სხვ.

იმ ხანდა როგორის „ავტალის აუდიორამი“, ისე ნაბალოლევის მუშაობის კლუბში იღებებოდა სერიოზული პრესები: „და-მამ“, „სამშობლო“, „დალატი“, „რაც გინახაეს ველაზ ნახა“, „კოდე-ვილები: „ესრ ლინიცენ მერე იქრაწინეს“ და სხვ.

1921 წლის მიერვეულ იქნა თბილისის „წითელ თეატრში“ რეგისორად. ეს მან გინაბორიელა ვერპარის ზირის დადგმა. სპეციალის წილად ხედა წარმატება. პიესის მსგლელობის ევალებიანობას ხელი შეუშვებეს ისეთმა ნიკეთერმა ახალგაზრდა მსახიობებმა, რაგორიც იყვნენ შესწორის ჩერიძე, გიორგი თავიშვილი და დანიელი.

1924-25 და 1925-26 წლების თეატრალურ სეზონებში გელაშვილი ქუთაისის დრამატული თეატრის ხელმძღვანელმა და რამელობრი იუსა ზარალიშვილმა მიწვია რექინიურ რეგისორად.

და რეგისორ-დამდებელად. ეს მან დადგა უსამანიშვილის დეინანული“ და „სტუმან მასპინძლობა“.

1926-29 წლებში გელაშვილი ამიერკავკასიის რეგიონშის „ვაგონაგიზ თეატრის“ ტექნიკური რეგისორი.

1930 წლის რეკისორ და ანთაძის კ. გრიგორიშვილობრი თეატრში მიწვა ტექნიკურ რეგისორად. მან იქ გაასცენიურა დ. კლიფაშვილის „სამანიშვილის დედანაცვლი“ სპექტაციი დარგა შ. ლევაბეგის მიერვეულ 1936 წელს.

1940 წლის ჭიშვილ გელაშვილს ჩეგნ ვაჟი დებით და დალაშვილს სახელობრი თეატრის და ბალეტის თეატრში რეგისორ-ასისტენტად. თავის იუთათარ საქმიანობას მან იქ შეაცნობა და შეუთავს ლიტერატურული შემოქმედება — დაწერ რამოღენმე სათერო ლიტერტო: „ბაში აჩეკა“ (მუსიკა ეკრანისათვის), „ხევის ბერი გოჩა“ (მუსიკა შ. აზმაივარაშვილისა), „ბევერი ლიბერტინი“ ლიბერტო ამერად მუსიკალურ ბორცებსმის პროცესშია.

რამდისათვის გაასცენიურა „სოლომონ მორხავიანი დაწერა პიტას“ „ბაულას ლორები“ თოჯინების თეატრისათვის.

რამდისათვის მორხავიანი მიხედვით დაწერა და მას რადიო იძლაც ჩემირაც გადმოსცეს ხომლობის როგორებისათვის.

თბილისის 1500 წლისთვის საიუბილეოდ დაწერა ორ მოქმედებაზენ ლიბერტონ, „ლეგანდა თბილისენ“ (მუსიკა ოთარ თევდორაზისა).

ეს გულმძღვინეულ და უბრიტენიზიო ემსახურებობა ქართულ თეატრალურ ხელოვნებას პავლ (ჭიშვილ) გელაშვილი.

1948 წლის ჭიშვილი 60 წლით შესრულდა. მას შემდეგ იგი პენსიაზე, მაგრამ თეატრისაღმი იტერიულ ლევალებაც ას გაერებებია, გულმძღვინეულ აღენებებს რვალს ჩეგნი თეატრალურის წარმოედებს და ახალგაზრდათა გამარჯვებები აიღს უხარებს.

გულმძღვინეულ მას ჯანმრთელობასა და ლეგრძელობას!

3080 გაფრინდაშვილი

აპარატი დეპიტი

მარტივი ბიოგრაფია იქვე ტ. გაფრინდა-შვილს. იგი დაიბადა 1914 წლის იანვარში ქათურის რაიონის სოფელ ზედა რგანში. 9 წლისამ სწავლა დაიწყო რგანის მეზობელ სოფელ საქელეულის ჩარწვის სკოლაში.

1935 წლს ტიტო მეოცენის მუშავებს და იმავე წლს მუმობას იწყებს ჭიათურის სახელმწიფო თეატრში მსახიობად და მხატვრის თანამშემწერი.

ხუთი წელი დაყო ტიტო შიათურის სახელმწიფო თეატრში და 1940 წელს შუშაობა დაიწყო კორონიშვილის სახელმწიფო მაღაროთა სამსახურელის შემთხვევას შუშათა სახელმწიფო გამგედ. ორი წლის შემთხვევა იმავე თანამშებების გადაკვავთ ორგანიზაციის სახელმწიფო მაღაროთა სამსახურელიშვილის სახელმწიფო მაღაროთა სასამართლოს შუშათა კლუბის გამგედ ინაშანგა, სადაც 1959 წლის დასკანში თეატრი წლის შემთხვევა ის ივანების სახ. მაგაროთა სამსახურელის მუშათა კლუბის გამგედ ინაშანგა, სადაც 1959 წლის დასკანში თეატრი წლის შემთხვევა ის ივანების სახ. მაგაროთა სამსახურელის მუშათა კლუბის ჩეკისორია.

ტიტოს შემოქმედება სათავეს იღებს შობლიური სოფლიდან, სადაც პირველად სცადა თავისი ჩეკისორული ძალა და იმერული დღების ივანებში განახორციელა გ. ბუნებრივი სახელმწიფო „შეშინებული ინტიმიზმი“, დ. ირეკოლის „კისანა“, დ. აშუალულის „ორი შეირი ჩანჩხირა“ და სხვ. ცხადია, ეს იყო გულუბრყვილი ნამუშევარში, მაგრამ ამან ბიძგი მისცა ტ. გაფრინდაშვილს ეფიქა, თეატრალური ხელოვნების უზროვნებელი მუშავების დაუფლება. ტ. გაფრინდაშვილმა, როგორც მსახიობა, სცენური ნათლობა 1935 წლს მიიღო. ამ წელს მან გელულს გაიკავა რისტორიული გ. ვადევანიშვილის ბიგსა „მსხვერილში“, რომელიც ვ. რუსამ დადაცა № 36 მაღაროს კლუბში. ბერინიგი გამოდგა ეს სცენური ნათლობაც. ამან კიდევ გამოტენილი ტ. გაფრინდაშვილს სცენაზე მომავალის სურვილი. და აი, ამ დაუყენებლმა სურვილი იმავე წელს იგი ჭიათურის სახელმწიფო თეატრში მიიყვანა.

ჭიათურის სახელმწიფო თეატრი მისთვის ნამდვილი პროფესიულ სკოლად იქცა. ტ. გაფრინდაშვილს სპეციალური თეატრალური განათლება არ მიუღია, მაგრამ თეატრალური ანბანი ჭიათურის სახელმწიფო თეატრში ისწავლა. მისი პირველი მასწავლებლებიც ამ თეატრის მხატვრები არჩინდ უორდანია და შალვა სიდამონეერთავი იყენება: ისინი ტიტოს დიდი სიყარულით ასწავლიდნენ თუ როგორ უნდა შეხვებოდა დეკორაციები მოქმედ გმირა ხასიათებს, ბიესის დედაასრ და როგორ უნდა დახმარებოდა მაყურებელს ყოველივე ამის აღ-

ქმაში. ტიტოც ხარბად ეწაფებოდა მისთვის ესოდენ საოცნებო თეატრალურ სამყაროს.

1935 წლიდან იგი ღმისუკიდებელ რეინსორულ მოვაწეობას ეწერა, რომელ კლუბშია ც არ მივიღოდა სამუშაოდ, ის სწავლად იწყებდა გამოცულებებს თეატრალური ცხოვრება. მზადებებოდა ახალი საბეჭრალები, იყრებოდა ახალ კოსტიუმები, კეთებებოდა ღვევრაცები, ჩეკისიტერი და ყოველივე ამის თანანიზატორი ტ. გაფრინდაშვილი იყო.

1937 წელს ტიტო ვორიშილოვის სახელმწიფო მაღაროს კლუბში დგამს ა. შერეტოლის „პატარა ქახს“. ამ სპექტაკლს განსაკუთრებული წარმეტება ხვდა წილად. ღილადი ღილადი ციდები მას ყოველ წარმოდგენას ჰყავდა, ცხოველი ინტერესით უსმენდა მას და დაღად გმაყოფილი ტოვებდა დარბაზშ. ამ კიესის დაღვენის შემდეგ იგი განავენს თბილისში, ხალცური შემოქმედების რესპუბლიკური სახლის მიერ მოწყობილ კუსსებში, რომლის დამთავრების შემდეგ მას თვითმომეტე თეატრალური კოლეგიოს ხელმძღვანელის გვალეოფიცია მიენიჭა.

გადიოდა წლები... გამოცილებას ემატებოდა გამოცდილებას, გამარჯვებას, გამარჯვებას. იზრდებოდა ტ. გაფრინდაშვილის რიგორი რეკუსირისა და თეატრალური მოღვაწესის ვეროტეტერი. იზრდებოდა ჭიათურები მასურებლის გამონებაც, მოთხოვნილებაც და დამკიდებულებაც თეატრის მმართ. ყოველივე ამას ანგარიშს უშევდა იგი. ახლა უზრუ შეტი დაკარავებით და გემონებით აღგნენდა ჩეკისტურას და სპექტაკლების საშუალებით პასუხს აძლევდა იმ ატუალურ საკითხებს, რომელებსაც გზადაგა აყენებდა ცხოვრება. ამის ნათელი დაღასტურება გაფრინდაშვილის მიერ დადგმულ ისეთი სპექტაკლები, რიგორიცაც შ. დაუიანის „გეგემეკორი“, ვ. კატაევის „თეატრი დროის ალექსეს“, გ. მდევნის „სამშიმილო“, ს. მთვარის „სახსოვარი“ და სხვა.

ტიტო გაფრინდაშვილმა ბერი ახალგაზრდა აზიარა ქართულ თეატრს და სცენაზე ადგმევინა ფეხი, გაუღვიძის თეატრისა და ხელოვნებისადმი სიყარული და თაყანასცემა. ზოვი მისი ყოფილი სცენისმოყვარე პროფესიული მსახიობის გზას დადგა. მათ შორის რიგად ჩანანიდე, ლევან ხელობიდ და სოსო ჩანანიდე



წამყვან მსახიობებად ოთვლებოლქნენ ჭიათურის სახელმწიფო თეატრში.

წევნ დაწერილებით ვერ შევკრებდებთ იმ სახელის შესახებ, რომლებიც ქართულ ცენაზე უძრავნა. ტ. გაფრინდაშვილის მიერ. ივი ცალკე თემა და ყოველ როლში ტიტე იღვივს სრულ გარდასახვას და თავის გმირს სრულყოფილდ დააკარგისათვის მრავალფეროვან საღამოებს იშვებებს და ასე სისხლხორცულად წარუდგნენ მათ მაყურებელს.

როგორც ვებდავთ, ტ. გაფრინდაშვილის სახით წევნ საქმე გვაქვს დღიულ შესაძლებლობას მქონე მრავალფეროვან თვითნაშვალ თეატრალურ მოღვაწესთან, რომელმაც თავისი ერეზოული და ერულირებული შემომთ ბევრი რამ გააქცთა ქართული თეატრისათვის. მან შემოქმედებით სიმწიფეს მიაღწია უკანასკნელი 10 წლის განმავლობაში, როდესაც სათავეში ჩაუდგა ვ. ი. ლეინინის სახ. კლუბთან აჩსეცულ თეატრალურ კოლექტივს. ტიტე ამ კოლექტივში მოიტან თავისი დღიდ გვიყდოლება და ის ენთუზიაზმი, რომელიც ყოველთვის გამოიჩინებოდა იგი. ტ. გაფრინდაშვილი დღი დღოსა და ენტერაია აბმის რეპერტუარის ფორმირებას, დაისი შემოქმედებითი ძალების სწორ განაწილებას, მის ზრდას და დაოსტატებას.

მ ს ა ხ ი მ ბ ი ს ს ე რ 3 6 ი ს ს ა ღ ა მ

საქართველოს თეატრალურ მა საზოგადოებამ და გიორგი არადელ-იშნელის სახელობის ქარელის კულტურის სახლმ 2 თებერვალს დაბა ქარელში ფართოდ ღნინვენს გამოჩენილი ქართველი მსახიობის გიორგი არადელ-იშნელის გარდაცვალების 50 წლისთვით.

ლილი 3 საათზე თბილისიან ჩასულმა სტუმრებმა და ქარელის პარტიული და საბჭოთა ორგანიზაციების წარმომადგენლებმა სოფ. არადეთში ყვავილებით შევძეს მსახიობის საფლავი.

5 საათზე ქარელის კულტურის სახლში გამართ მსახიობის სსონის დიდი საღამო. საღამო შესავალი სიტყვით გახსნა მშობლელთ დეპუტატების ქარელის რაისაბჭოს აღმასკომის თავმჯდომარებ შ. კობაძემ. მოხსენება გიორგი არადელ-იშნელის ცხოვერებასა და მოღვაწეობაზე გააქცთ მშერალმ ტ. ქარელშვილმა. სიტყვებითა და მოგონებებით გამოვიდნენ საქართველოს თეატრალური საზოგადოების თავმჯდომარე დ. ანთაძე, პროფესორი დ. ჭანელიძე, აკადემი-

ტ. გაფრინდაშვილის მიერ დადგმული მუსიკური ტაქტების დირიჟება არაგრძელ იღუნიშვნელ რეკსას. მათ შესახებ ხშირად ათავსებს წერილებს, სტატიებს თუ ინფორმაციას გაჰეთი კუმუნისტიც, „ზარი ვოსტრეა“, „წინასლა“, „წიათრელი მაღაროლი“. და სხვა. ყველა გამეობით ხასს უსამს იმ ცხოველმყოფელ გავლენას, რასაც მაყურებელზე ახდენს ტ. გაფრინდაშვილის შემოქმედება.

საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდენტის 1968 წლის 2 იანვრის ბრძნებულებით, კულტურის დარგში ხანგძლივი და ნაკონფიგური მუშაობისათვის ტიტე გაფრინდაშვილს საქართველოს სსრ კულტურის დამსახურებული მუშაის საპატიო წოდება მიენიჭა. აბლასან კი საქართველოს თეატრალურმა საზოგადოებმ და საქართველოს პროფესიონელის მხატვრული თვითმოქმედების ჩესპებლივურმა სახლმა ტ. გაფრინდაშვილს მშობლიურ ჭიათურაში შემოქმედებითი სალომ მოუწყო. ეს იყო მისი ნაკონფიგური შრომის საყოველთაო ალიგატა, დაღასტურება და დაფასება. ის მაღალმა დაფასებამ კვლავ ახლა შემოქმედებითი გენერაცია დაივის იგი. უსურეკვებთ ამ ჩუქს და უპრეტენიო მუშაეს ახალ გამარტვებებს და წარმატებებს თავის შემოქმედებით მუშაობაში.

კოსი ს. ყაუხისშვილი, სსრ კაშირის სახალხო არტისტი ვ. გოძიაშვილი, საქართველოს სსრ სახლხო არტისტი ვ. ნინიძე, საქართველოს სსრ ხელოვნების დამსახურებული მოღვაწე დ. ჩხეიძე, პოეტ გ. გორგანელი, სოფ. არადეთის კოლმეტურნე, მსახიობის თანამედროვე ი. აბაიძე, ქარელის მეორე საშუალო სკოლის დირექტორი ნ. კობაძე, ახალგაზრდა პოეტი რ. ყაზბეგილი და სხვ.

თეატრალური საზოგადოების თავმჯდომარის გმართველები, კულტურის დამსახურებულმა მუშაებმ ვ. იაკშვილმა წაიკითხა ჩესპებლივის სახლხო არტისტი ც. მისრევების მოგონება. საღამოს ესწერებოდა ქარელის პარტიკილომის პირველი მღივანი ი. ტოლიაშვილი.

ადგილობრივი ძალებით გაიმართა მხატვრული განყოფილება.

დასასრულს ჩესპებლივის სახლხო არტისტის შალება ხერხებულიძისა და ჩესპებლივის დამსახურებული არტისტის შოთა კინაძის მონაწილეობით წარმოდგენილ იქნა სცენები „დალატი-დან“.

ნეან ჰუგლიკაცია

მინისტრების ვთავაზობთ რეკისორ მისიერ ქორელის მიერ აკაკი ფალავასადმი მიწერილ წერილს. წერილი დაწერილია 1918 წლის აგვისტოში. მიხ. ქორელი იმ დროს ქუთაისის დრამა-

ტული სახოგადოების დასს ხელმძღვანელობდა. მუშაობის ვთავაზობის განხვავებით, სადაც ქართული დრამატული დასახ

მუშაობის ორგანიზაცია ვერ მოხვდება (თბილისში იმ პერიოდში მუშაობდა გ. ჭაბადარის სტუ-

და და ცალკეულ მსახიობთა ჯგუფები), ქუთაისის დასა, ეკონომიკური ხელმოყენების მიუწე-

დავად, მიხ. ქორელის ხელმძღვანელობით სისტემატურად მართვდა საექტაკლებს.

წერილის მიხედვის მიხედვის და ურთო მინისტრის თეატრული მუშაობის შეცნიერ-

თანამშრომელმა ლ. კაპანძემ.

ძმარ აპაკი! გამარჯვება! კარგი ხანია ამგვარ წერილით მინდოთა მომჩერთა, მაგრამ ვიცდო, თვალის ვადევებიდ და სამეცნი, და თანაც ეროვნებარი მორიცხულებური გრძნების გამოიიდეს მეტი — მასებდა. საქმე, რა თქმა უნდა, ჩენს თეატრს შეიხება — უკიდურის ყუფას ჩავარდა, აი, რაშია საქმე? 5 დღის წინათ ქალაქის სახალხო კრემისაში და წუხელ ქალაქის ხმისანთა სახოგად კრებადი თეატრი ჩამორთვეს ტრამატულ სახოგადოებას. გულა ფარჯოსახეს წუხელია, რამდენიმე და უმტრია კრებას უცილებლობა ამასირ საქციონის. ქალაქს მარც და მინც არ გამტუნებ — მისი წერება და უნდა დაყარტრონოს. მაგრამ ტრამატულ საზოგადოებას ხელმოუდებო ცეკვადა მისი სულფაგმულობის ერთი მთავრი წუხელოთაგანი, და სამწუხაროთ არყის არ უზრუნველა, ან თომშის არ უზრუნველა, რომ საქმე გვითაკოთს. კარგი, ამას თავი დავანერებო, რომ ვერ გვითაკოთს. კარგი, და აკლა დღეს ჩენს თეატრს ქუთაისში და საქმე წარდება, თუ ეხლავი არ უცხვმლიო.

დაგორძელებით ერთი თვეს წინამდებარების ერგაზე საკითხი იჩირება მომავალ სეზონის შესახებ. ჩენმა გვემა ით — რამდენიმე ძრელი მსახიობი, დიდის შერჩევით, დანარჩენები ახალგაზრის, როინ სეზონული და გამტლოლი და მწარმებული საწერები; მაგრამ მნიშვნელოვანი მნიშვნელობით დაუცა — საფუძვლითი მნიშვნელობით, ამას ექარებით მუშაობა პირისასთვის, დეკორაციებით, განათება და სხვა, სარეპერტუარო კრძალის მისისა და წინაშე მუშაობა. თან გვავიჩინობით და გამგეობრა, რომ ამნაირად დაყარებული საქმე, თუნდ ეიზრი დარტგლებშიც ითხ, დევილის მოიტანს, დაახლოებით 20—25 ათასს. ჩემა-მოლოდნებით და სახისარტყელი გამგეობა მიიღო ჩემი წინადაღება და დამავლა დასის მოწევა. ხელა კი, ამ ერთი კვირის წინა, გამ-ეცევათ თავის ექვემდებულ სულ სახა გადას დაადა — ჟარის ეკრანზე გვისირებოთ, საშე როგორი წინა წაგვიყანა, ისე წავიყვანოთ და თუ რამე დეკორაცია ან მისდამავარი საკირი იქნება, გნა-ზონ, თუ შევძლება გააკეთოთ.

შეკვირს და ვერ გამიგია, რატომ არ აქვს ჩენს

საზოგადოებას ნამდილი საქმიანობის უნარი, რატომ არ გრძნობენ, რომ თეატრი დადი და ქევენისათვის სპეცირ კულტურული საქმეა მე მიმდინარეს არ გვარებენ. სხვად კასტრებული ფული შემოა-გონს, და მეტი მო დულიდან გამოიჩინებს დავა-რიგებ — ეს განა საქმის გაეკება? მე მგრინია, მავა ერთგვარი უცხრებულობა უნდა იყოს. კარგი, ლირიკის თვე დავარების.

ლეს უზრუ მძღლი მდგომარეობა — თეატ-რის ესპელლორაციი ჩამორთმეულია. ჩას შეტი ინერგიას საკირი, რომ სათეატრო საქმე ქუთაისში ყველა ვეილი დაგინდარას არ ჩაუვარდა ხელში. ესიც არ იყოს — დღეს თამამად გაცხადებთ პო-ლირიულ დამოუკიდებლობას და თეატრის გა-უმტებელობა, გამტებელია არ გვინდა. თბილიში ირა თეატრი იქნება, აქ კი არც ერთი. წერილე ენერგია არ აქვს ეხლა ჩენს გამგეობას: თო-ქოს ეზარებოთ, არ უნდათ არაფერი. ოლონდ კი ვინდებ ააკლოს დავალბული საქმე, კაველს გაიგარდება. ნიველიად ის საშეულება არის ოლონდ კი სიცხვილი და შრომის უნარი იყოს. და არა ირი სიცხვილება. უწინარეს ყოვლისა ფულია სპეცირ ხმა?

სარაგაშეილს 25 ათასი.

ასაშიც ნაღდი 7 ათასი.

ერთი სერინბა და ერთი საღამო 15 — 20 ათასი.

სახელის გადასახადი (შეიძლება ღროებით ისარგებლო ვალად) 10 ათასი.

მოზრიბისაგან სუფსიდია შეიძლება 15 — 20 ათასი.

სულ 72 — 82 ათასი.

სარაგაშეილის ფული გრძ არ შეიძლება¹² სხვისგან ისესხონ სარაგაშეილის ინგარიშში. თბილი დრ. სახოდა ამნაირად იშვია სულ 30 ათა-სი და კოდე შოულობას.

სერინბა-საღამოებმა თუ სხეებს ამზე მეტი მისცა, ჩენს რა დათის გლაბები გართ? შევიძლია მოვაწყოთ. თუკი კერძის საროოფები სკო-ლა (10 ათასი) და ბერძი სხვა დაწესებულება სუფსიდიას ღერებ, ჩენც შევვიძლოთ, უნდა შევ-ე-გონი და მოვაწყოთ. ერთი სიტყვით, ფული არის, ასე ვფიქრობ. უკეთეს გეტვათ — ჩენ სერინს დეკორაციის, გარდარიბის და განათების შერივ ბერძი ფული უნდა, მით უშერეს ებტა რამ სიმირეა; თითქმის ყველაფრი — ბუტა-

ფორტი, ელექტრონის ლამაზები, პატარა პროექტორები, ფერადები დეკორაციისათვის, გრამის მსახურების დასახური, ასე დასახურის თოვქმების უკეთო და სახატავი რილო (ჭაბალიშვილის შეკვეთის შემთხვევაში), — იშვებები გვიმარტინია და რა ფასადზე, თევზე თვითონ წარმოიდგინეთ. მეტრიც შეიძლება თუ მოინდიმეთ. ჩვენი სიძორის უკავია და ის არის თითქმის. მეტრე, თევზე რომ ზედმეტი დაღესტანის ლაბუბები იყოდოთ თითო 2 მარკად, და საზოგადოობას მასწავლობობას შეაიცავთ მისოვის შეღვათიან ფასებში (ეჭ ერთი ცალ ღის 40 — მაცხოვის), ყავლა მაღლობელი დაგრჩებათ და თევენც თითქმის მორელ ხარჯს ამორიტთ და სცენის მოწყობას ცხელა შეკრუნობობის ამისათვის საყირისა რამდენიმე ათასი მანერით, რომელიც ნიღლა აქეც გარეობას, და ადამიანი, რომელიც იყისრებს წასკლას. რა ფქმა უნდა, ისეთი, რომ იცოდეს რა იყოდოთ და რა აარჩინოს, სცენის შეკრუნობის იყისრები, ისეთი, რადი აჯავი! ან მე შეუძლო, შეიძლება. განი, ჩვენი მოგრძობა გვრმნისათვის ვერ იშვებულება, რომ ყიდვებს და გამოტანი წერა გვევნება, თუ კი ძნელი შეიქმნას საქმეში ან რამდენი გწვა და საშუალება არის იმისათვის, რომ ქრთასის საქმე მოვაწყოთ. ნურავინ იტყების — შეუძლებელი იყოთ და იმიტომ ვერატერის გაეხტოთ. კი რაც ცალ შუალები ლონე ამამდენად მძრვალი იყოთ იმას, რა შეთხებ შეთქვამს გამგეობისათვის, მაგრამ თუ სარეკტრურო კომისიის საქმის გაეთვებაც ვერ მოახერხა, სხვა რა მოვთხოვთ. გამოსატყლები წარმოდგენა იყო გადაშეეცილება — ერთი კია რა შეტერი მდინარეს ლავებული გორემი იძახა გადატერი და გატერის შეს არის. ერთი სიტყვით, რომ შოგავი ძალარ აპებს ბოლო არ ექვენ ისე პრატერულ მხარეს გადავიდეთ. თქვენ იმიტომ კი ის გწერულ, უკარ რომ გვლი მოვაფეხით, არა — საქმე მიზრად გამოვაყენოთ. თქვენ გაევთ ენერგია, ცოდნა და სიყვარული ან საქმის. გარდა ისისა, რაც დიდიში შენეროვანია, თქვენ ხართ თავგდომისარე ლარმ. საზოგადოების გვმეობისა, თქვენს ენერგიას, ცოდნას და თავგდომისარებისა ანგარიშმ გატერენ (სიყვარულს კი არა). თქვენი შოგალეობა (მპატიერი ეს ამხანაგური მტკიცებე სიტყვა) მოხვილეოთ და: ან დააყენოთ სტირ გაზებები, გამოაყოთოთ, სულ ჩაპერით და ასულლებულოთ, ან თუ დაინახოთ, რომ ცოცხლი შეუძლებელია რამეს მოხერხება, თქვენივე ხელით დახუროთ. თუ სულ არა, დრო-

ებით მაინც მოდით და, რაც შეიძლება, მრავალ შეცემას. ერთს ქიდევ ემიტება, თუ მე სხვა საქმეებს ამის თქმა უნდა, ერთის მხრივ მასშის საეჭილს გავეკვით, რა ფქმა უნდა, გრძელის საქმის, სიყვარული მომზედელბლი; მოზოგეს მნიშვნელოვნების მოწყობამ და წინადაღებამ. სწორებ, კირალად მტკვენის: მე გიცნაბლი და გიცნობა აღმიახდე, რომელთაც ხელოვნების სურარმის მოშაობა და საქმიანობა ჩემთვის შესაძლებელია არა და სასურველიც. რაც ან მაჟუშვეთ ისე, რომ ას ვუითლდებოდე, რას ჩავდავარ მეტე, ან თევენც ვამნითვისულებოთ მართლა, აყავი, ძალიან მინდა თქვენთვე მჭონდეს საქმე ერთაც ისე დარჩენა ქრისტინი ვერა-ფერი სკეპტი იქნება ჩემი თავმომეკრიბისათვის. აყავი გვლობებით მოუთმებლად და საქართვის აარო. დრო მიისა და რა არ მეტი ხნი გადის, უფრო ძნელია გასწორება საქმი. თქვენ მიშა კორელი ნოცემ მოგვიყითხათ. თუ მომახრებობ წამოსკლი და საშუალებას უნდა ამაგრივი იყენებოდეთ რა უძველესი გადატერი როგორი რეექსორი უნდა გამოდგეს ამეტელი. მ. შეიცავილ გამომდებრივ რეისიანდუ, მე შეგონია. შეცეც რომ აქ მგრძელებოდე, როგორც გინდოდა, რევისურას გასწივლა, თუმცა რამდენიმე პოვაზი და სხვას გაბატარის სპეციელი ამ ბოლო დღეებში ძალიან აწერილ-დაწერილი იყო; ნეტავი როგორ მოწყობო?

8. კორელი

1 გიგ. ქორელი გულისხმობის გადაწყვეტილებას, რომელიც მიიღო თბილისის დრამატული საზოგადოების გამოვაბამ და ქართველ მსახიობთა საპროფესიო კავშირმა, რომ თეატრალური დასის მოგანიზაციის შესახებ. მაგრამ მთავრობამ დანამირებით თანხა არ გამოშეკრუნობითობით და გადაწყვეტილებაც დარჩინა.

2 იგულისხმება მეცენატ დ. სარაჭიშვილის ანდგრძიში აღინიშნული თანხა, რომელიც ქუთაისის დრამატულ საზოგადოებას უნდა მიეღო.

3 ლაპარაკა გ. გაბატარის ხელმძღვანელობით არსებულ თეატრალურ სტუდიაშე, როგორსაც მთავრობამ სულისძია არ მისცა.



ქართული თეატრის დღე რეაგულიკაზი

14 იანვარი...

ქართული თეატრის დღე.

1795 წელს კრისტიანის ველზე აღა-
მაშმად-ხახის წინააღმდეგ ბრძოლაში
გმირულად დალუბულ ქართველ მასპი-
ობთა შემდეგ ქართული თეატრის კარი
დღი ხსით გამოიყერთა.

1850 წლის 14(2) იანვარს აღსრულდა
ქართველი საზოგადოების ოცნება. გი-
ორგი ერისთავის მიერ აღდგენილ იქნა
ქართული თეატრი, მაგრამ, როგორც ვი-
ცით, მშ თეატრის მხოლოდ 1856 წლამდე
იარსება. 1856 წელ 1879 წელს იღ. ჭავ-
ჭავაძისა და აკ. წერეთელის თაოსხობით
კვლავ აღდგენილი იქნა იგი.

14(2) იანვარი ქართული თეატრის
ტრადიციულ დღედ იქცა.

მიძღინარე წლის 14(2) იანვარს შეს-
რულდა განახლებული ქართული თეატ-
რის 120 წლისთავი. ამიტომ თეატრის
დღე წელს დიდი ზეიმით აღინიშნა.

საქართველოს თეატრალური საზოგა-
დოების პრეზიდიუმმა ამ თარიღს თვით-
ის საგანგებო გამსვლელი სხდომები ში-
უდება. 14 იანვარის თბილისის ყოფილ
ვაჟათ 1 გიმჩაზის შენობაში, სადაც
1850 წლის 2(14) იანვარს პირველი
სპექტაკლი „ვაყრა“ დაიდგა. ქართული
თეატრის მოღვაწენი შეხვდნენ ამ სკო-
ლის მოსწავლეებსა და პედაგოგებს.
შეხვედრა გახსნა საქართველოს თეატრა-
ლური საზოგადოების თავმჯდომარებრ,
რესპუბლიკის სახალხო არტისტმა დ. ან-
თაძემ. სიტყვებით გამოვიდნენ საქარ-
თველოს მწერალთა კავშირის მდივანი
ბ. ულენტი, ხელოვნების დამსახურებუ-
ლი მოღვაწე დ. ჩხეიძე, საქართველოს
თეატრალური მუზეუმის დირექტორი,
ხელოვნების დამსახურებული მოღვაწე
გ. ბუხნიკაშვილი, ხელოვნებათმცოდნე-

ობის კანდიდატი ნ. შალუტაშვილი, გო-
რის თეატრის მთავარი რეექსიონი, ხე-
ლოვნების დამსახურებული მოღვაწე
ო. ალექსიშვილი, სსრ კავშირის სა-
ხალხო არტისტი აკ. ვასაძე. საქართვე-
ლოს სსრ სახალხო არტისტმა ტ. საყა-
რელიძემ წაიკითხა ქართველი პოეტების
ლექსიგი. შეხვედრის დასასრულს თბი-
ლისის I საშუალო სკოლის დირექტორ-
მა ნ. კიკვიძემ მაღლობა გადაუხადა
სტუდენტებს და უსურვა მათ ახალი შე-
მოქმედებითი გაძარჯვება.

საღამოს საიუბილეო ზეიმით გაგრძელ-
და რუსთაველის სახელობის სახელმწიფ-
ო აკადემიური თეატრის მცირე დარ-
ბაზში. საზეიმო საღამო შესვალი სი-
ტყვით გახსნა დ. ანთაძემ. ქართული
პროფესიული თეატრის ტრადიციებზე
და მის დღევანდელ მიღწევებზე ილაპა-
რა ბ. ულენტმა.

სიტყვებით გამოვიდნენ ზ. ფალიაშვი-
ლის ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო
აკადემიური თეატრის დირექტორი, რეს-
პუბლიკის სახალხო არტისტი დ. შევდ-
ლიძე, ვ. აბაშიძის სახელობის მუსიკა-
ლური კომედიის თეატრის ლიტერატუ-
რული ნაწილის გამგე ან. ტრაპაიძე,
ო. ალექსიშვილი და აკ. ვასაძე.

საზეიმო ნაწილის შემდეგ ნაჩვენები
იქნა რუსთაველის სახ. თეატრის სპექ-
ტაკლი „სამანიშვილის დელინცვალი“.

განახლებულ ქართული თეატრის 120 წლისთავისადმი მიძღვნილ სიუ-
ბილეო ზეიმით ამით არ ამოწურულა. 16
იანვარს საქართველოს თეატრალური
საზოგადოების პრეზიდიუმმა გამსვლე-
ლი სხდომა გამართა გორში.

საზეიმო სხდომა დაწყუპ დღისით.
სხდომა გახსნა დ. ანთაძემ. ქართული
თეატრის განვითარების მთავარ ეტაპებ-
ზე ილაპარაკა თეატრალური საზოგა-
დოების სამეცნიერო შემოქმედებითი
განვითარების გამგემ, ხელოვნების

დამსახურებულმა მოღვაწემ ნ. შვანგი-
რაძემ, საქართველოს მწერალთა კავშირ-
ის სახელით სიტყვა წარმოსთქვა კრი-
ტიკოსმა ერ. ქარელიშვილმა, რომელმაც
ილაპარაკა თეატრისა და მწერლობის
შემოქმედებით კავშირზე. სიტყვებში
გმოვინარი თბილისის მარგარიშვილის
სახ. სახელმწიფო აკადემიური თეატრის
დირექტორი და რეესიონი ან. ქუთათე-
ლაძე, გორის თეატრის მსახიობი კანია-
შვილი, საქართველოს კულტურის სამი-
ნისტროს თეატრალური განცყოფილების
უფროსი ვ. კინაძე, გორის თეატრის
მთავარი რეესიონი ო. ალექსიშვილი და
სხვ. რესპუბლიკის სახალხო არტისტმა
ტ. საყვარელიძე და რესპუბლიკის და-
მსახურებულმა მსახიობმა გ. საბარაძე
წაკითხეს გ. ტაბიძის, უშ. ჩხეიძის,
ლ. ასათანის ლექსები.

საზეიმო ნაწილის შემდეგ გორის თე-
ატრის დასმა წარმოადგნა ნაწყვეტი
სპექტაკლიდან „ქართლის ჩირალდები“.

ჩამოსულ სტუმართა შორის იყვნენ
ავრეთვე რესპუბლიკის სახალხო არტისტ
ტები გ. კოსტავა და ერ. მანგგალაძე,
რეესიონი ჩ. სტურუა და სხვ.

იმავე დღეს საქართველოს თეატრა-
ლური სახოგადოების პრეზიდიუმი
ცხინვალს ეწვია და თეატრის დღე დიდ
საზეიმო ვითარებაში ჩატარდა.

ეს დღე მით უფრო სასიხალულო გახ-
და ცხინვალელთათვის, რომ კულტუ-
რის სამინისტროს მიერ ჩამოყავილ იქ-
ნენ თბილისის თეატრალურ ინსტიტუ-
ტის სამსახიობო ფაკულტეტის კურ-
დამთავრებულნი — „ცხინვალის ჯგუ-
ფი“ (ხელმძღვანელი რეესიონი გ. კა-
კული) ქართული დასის შესახებად.
ესენი არიანა: რუსლან ოტიაშვილი, ცა-
რა ბაზარია, ქეთევან დანელიშვილი, ვა-
ლიკო რაზმაძე, ელდარ თავდიდიშვილი,
სერგო მელაძე, ვალიკო თხილაშვილი
და გივი მწყერაძე.

საომაზ ვრცელი სიტყვით გახსნა
დ. ანთაძემ. მან ილაპარაკა ცეკვილი და
ახალი თეატრალური ხელოვნების გან-
ვითარების გზებზე და ოსური და ქარ-
თული ხელოვნების მოღვაწეთა შემოქ-
მედებით მეგობრობაზე. ქართული თე-
ატრის ტრადიციებზე ილაპარაკა ვ. კუ-
ნაძემ. მან თეატრის დას მიულოცა ახა-
ლი კარტებით შეცემა და დიდი შემოქ-
მედებითი გმარჩვება უსურევა. თეატრს
ულოცვენ ან. ქუთათელაძე, საქართვე-
ლოს მხატვართა კავშირის სახელით —

შ. კვასხაძე, ცხინვალის საზოგადოების
სახელით — საქართველოს სსრ დამსახურებული
ხურებული მასწავლებელი ვ. კასარაძე.
თავის სიტყვაში ერ. ქარელიშვილმა ხა-
ზი გაუსვა მწერლობის განსაკუთრებულ
როლს წარსულში და დღეს თეატრალუ-
რი ხელვინების განვითარების საქმეში.
ნ. შენგავარაძემ თავის მისასალებელ
სიტყვაში ილაპარაკა ოსური და ქართუ-
ლი თეატრების შემოქმედებითი თანა-
მეგობრობის ტრადიციებზე. მსახიობებ-
მა ტ. საყვარელიძემ და გ. საორაძემ
წაკითხეს ლექსები.

დასახულს ცხინვალის კ. ხეთაგურო-
ვის სახელობის თეატრის დირექტორა
თ. მულავაროვა მადლობა გადაუხადა
ჩამოსულ სტუმრებს. შემდეგ გაიმართა
მაცე თეატრის ქართული დასის სპექ-
ტაცია — აკ. გერამიძის „თოფი და სიყვა-
რული“.

სუვე ზეიმით აღნიშნა ქართული თე-
ატრის დღე სოხუმის თეატრში.

საღამო გახსნა ქართული დასის მთა-
ვარამა რეესიონმა ლერი პაქსაშვილმა.
ქართულ თეატრზე ილაპარაკა საქართვე-
ლოს სსრ სახალხო არტისტმა აზიზ აგ-
რბაძ, თეატრს მიესლომენ და დიდი შე-
მოქმედებითი გმარჩვება უსურევას სსრ
კავშირის სახალხო არტისტმა ვერიკ
ანგაუარიძემ, სოხუმის გ. გორგის სახე-
ლობის პედაგოგიური ინსტიტუტის დო-
კუნტა მთარ ჭურლულიამ და მოსკო-
ველმა რეესიონმა კ. ვოინოვმა.

საზეიმო ნაწილის დასრულების შემ-
დეგ გაიმართა ქართული დასის სპექ-
ტაცია „მამა, დავგდე თოფი“. რესპუბლიკის სხვა თეატრებმაც აღუ-
ნიშვანი არ დასტოვეს ქართული თეატ-
რის დღე. ამ დღისათვის მათ თავისი სა-
უკეთესო სპექტაკლები შეარჩიეს და
სპექტაკლის დაწყებამდე მაყურებლებს
ესაუბრნენ ქართული თეატრის განვლილ
გზაზე და მის გმილინარე ამოცანებზე.

ყველგან ამ ზეიმს საზოგადოება გა-
ცხოველებული ინტერესით შეხვდა.

„პრამი რა“

ასე ჰქვია ს. ჭანბას სახელობის სო-
ხუმის სახელმწიფო დრამატული თეა-
ტრის პარტორგანიზაციისა და აღვილ-
კომის ორგანოს კედლის გზეთს (რედაქტორი ნ. მიქაშვილი). გაზეთის
ირგვლივ შემოკრებილია ქეტივი, რო-

შელსაც ყურადღების გარეშე არ რჩება თეატრის ცხოვრების არცერთი ცოტად თუ ბევრად მნიშვნელოვნი ცაითის. თუ გაცნობით გაწერის ცალკეულ ნომრებს, დარწმუნდებით, როგორი პასუხისმგებლობით ეკიდებიან და ყისრებულ მოვალეობას სარედაქციო კოლეგის წევრები.

ვინ არიან ისინი, რომლებიც მ შინაარსიან გაზრდის ქმნიან? ესენი არიან საქართველოს სსრ სახალხო არტისტი ვ. ნინიძე, ხელოვნების დამსახურებული მოღვაწე ჭ. მარტინოსანი, მხატვარი საქართველოს სსრ სახალხო არტისტი თ. ფარაია, ჩ. ჯოსუა, ს. ა. ბალოთია, ა. მუკაბა, ნ. ქარისანიძე და სხვები.

„პრემიერას“ ფურცლებზე განსაკუთრებით დიდი ადგილი ეთმობა თეატრალური ახალგაზრდობის აღზრდისა და დასტატების საკითხებს, სწორედ ამისათვის არის განკუთვნილი რუბრიკი — „ვიკოდევთ ჩევრი თეატრის წარსული“. ახალგაზრდებმა უნდა იცოდნენ თავიარის თეატრის წარსული. აქ წერენ თეატრის მეტე განვლენა სახელოვან გზაზე, იმ ადამიანებზე, რომელთაც დიდი აძაგი დასდეს მას.

იმათხე, თუ ვინ იყვნენ პირველი სოხუმელი სცენის მოყვარულები, როდის ჩამოყალიბდა აქ პროფესიული დასი, ვის მიჰევნდა პირველი იგურები სოხუმის ღრამატული თეატრის შესწებლობაზე.

სოხუმის თეატრის ისტორიაში ოქროს ასპექტთაა ჩაწერილი მრავალი ცნობილი მოღვაწის სახელი. ამ ისტორიას ამშევნებს შ. დალინის, ვ. გარიბის, ა. ჩხარტიშვილის, ს. ჭელიძის, გ. ურულის, ბ. გამრეკელის, ვ. ყუშიშვილის, გ. გაბუნას და სხვათა სახელები, რომელთა ფრთებებვეშ იზრდებოდა და ვაჟკაცაცებოდა სოხუმის თეატრი. ამ თეატრის სცენას ახსოეს სახელოვან მსახიობთა მთელი პლეადა. ამ სცენაზე აიდგა ფეხი არაერთმა, ახლა უკვე საქვეყნოდ განთქმულმ მსახიობმა.

ყველაფერი ეს მართლაცდა უნდა იცოდნენ იმათ, ვინც ახლახან დაადგა აქტიორული ხელოვნების დიდ გზას. „პრემიერას“ ფურცლებზე სისტემატუ-

რად ქვეყნდება წერილები სცენის წევრების ხელმოწვევის სატარებზე. დღემდე გამოქვეყნდა წერილები საქართველოს სსრ სახალხო არტისტების: აზიზ აგრძას, ლევანისან ქასლანდიასა და მინალისა ზავშებს შესახებ, პირველ აფხაზ რეჟისორ ქალზე ნელი აშაბაზე და სხვ.

გაზრით ყოველ ანალ დადგმას ეხმაურება, აქვეყნებს რეცენზიებს, ცალკეული სცენების ფოტოილუსტრაციებს, მაცურებელთა შთაბეჭდილებებს ამა თუ იმ სპექტაკლსა და ცალკეულ შემსრულებლებზე. ამასწინათ „იგით გზურგის“ დადგმას დაესწრო თბილისიდან სოხუმში ჩამოსული პროფესიონალი წ. წერეთელი, რომელმაც თავისი შთაბეჭდოლება მოთავსა „პრემიერაში“.

სოხუმის დრამატულ თეატრში ფართო მზადება გაჩილდული ვლადიმერ ილიას ძე ლენინის დაბადების 100 წლისთავის შესახვედრად. ეს მზადება ფართო გაშემქმნებას პოულობს „პრემიერას“ ფურცლებზე. ერთ-ერთი საკუთხევსოა ვ. ი. ლენინის სხვებისადმი მიძღვნილი ნომრი, რომელშიაც მრავალი მნიშვნელოვანი მასლა მოთავსებული, მათ შორის წერილი „ლენინის სახე ჩევრნ თეატრში“. ესები მოვათავსეთ ფოტოსურათები: მსახიობები გ. გაბუნია და რ. აგრძა ლენინის როლში.

კადლის გაზრდით „პრემიერა“ ყოველ მნიშვნელოვან თარიღს შინაარსიანად ეხმაურება.

კადლის გაზრდის დიდ დახმარებას უწევენ აფხაზეთის საოლქო გაზრდები, ფოტორეკორდერსანდენტები — კორორკოვი, ტარასოვი და ალექსანდრი.

გაზრით, „პრემიერა“ მზადში უდგას თეატრის დირექტორისა და პარტიულ ორგანიზაციის მათ წინაშე დასახული ამოცანების წარმატებათ განხორციელების საქმეში. სწორედ ამ მიზანს ემსახურება გაზრდის ფურცლებზე იმ ნაკლოვანებათა მხილებაც, რასაც ადგალი აქვს თეატრის ცხოვრებაში. გაზრენი იბრძვის იმისათვის, რომ მსახობს მიერ აღძრული საკითხები გამოქვეყნების შემთხვევაში აუცილებლად გამოსწორდეს.



ხ ე ლ ი ს მ ო თ ხ რ ბ ა

დიარდ მიკაზი

— ჩენ დაუდგამთ „ჰამლეტს“, — მითხარა თეატრის დირექტორში ბედნიძმ, — პიესას შენ დაწერ!

— შექსპირია უკვე დაწერა.

— ეგ ხელს არ გვიშების, შენ დაწერ, მე რუმინულად გადავთარგმნი, ხოლო ლაცი — რუმინულად ინგლისური.

— რა საჭიროა ინგლისური თარგმანი?

— იმიტომ, რომ ერნეშტ უნგრულად თარგმნის. — არაფერი არ გამოვა, ერნეშტ ინგლისური არ იყის.

— სამაგიეროდ გერმანული იყის. ჭერ გააკი თარგმნის გერმანულად, მერე კი ურნე გერმანულიდან უნგრულად.

— ერნეშტ ასე უნგრული იყის.

— რა უკრს, ესპერატორ ხომ იყის. გერმანულიდან ესპერატორი თარგმნის, ხოლო ზანდი ესპერატორი, უნგრულად. სრულიად ადვილი საქმეა, ხომ გათალავა?

— ლექსებს ვინდა დაწერს?

— მანო.

— მანის ლექსების წერა არ ეხერხება. — არა უშემის. ზოლი გადამოშევებს. უემდეგ ზოლის ნაწერს დაწინცი გადაკეთებს, ხოლო პეტრი დეკტის შეუსწორებს.

— და მერე დაღამთ ჩემს ჰამლეტს?

— ოჲმ! არც ეგრე იოლია. მერე დევე შექსპირის „ჰამლეტს“ შედარების შენისა. თუ შენი აჯობებს, შენისა დადგამთ, თუ შექსპირისა, მაშინ ანოშ არანის თარგმანს წარმოადგენთ. ცხადა, თარგმნის ზოგიერთ ადვილებს შევასწორებთ. ამ საქმეები იყნე მოუვლი.

— იანოშ არანის თარგმანს შეასწორებს იენე? — რა არის აქ საშიშა? მერე ფელიქსი ისევ გაუქმებს მთელ შესწორებებს და ჩენე შექსპირის „ჰამლეტს“ დაუდგამთ ისე, როგორც იგი იანოშ არანის თარგმანი.

— ეკრ გამიგია, რა საჭიროა ასეთი გაჭიანურება?

— რა გულუბრყვილო შეკითხეა, ჩემო კარგო, ცოტა ჩენეც ხომ უნდა მოვითბოთ ხელი!

გ უ ლ უ რ ხ ლ ვ ლ ი ა პ ა შ ე ბ ი

მრთი დრამატურგი ქუჩაში ნაცნობს შეხვდა და მისალმებისთანავე ჰეითხა:

— გუშინ თეატრში დაგინახეთ. როგორ მოგეწონათ ჩემი ახალი დრამა?

— ცუდი არ არის, მაგრამ საექტაკლის შემდეგ მოფონი მაგრა არ დამეძინა.

— ალბა შთავებიდებით იყავით გატაცებული, არა?

— არა, — საექტაკლზე მეძინა, — მიუგო ნაცნობა.

მ ი ს ე რ ხ ე ბ უ ლ ი გ ა ბ უ რ ი გ ა ლ ი

მრთიგ ზორბად ჩასუებულმა ქლმა თეატრის შებილეთს იჩი ბალეთი აჩენა.

— იცით რა, — უთხარ და რა ტერცებინოთ, — ერთ სკამე ვინ ვერცვა და ირა ბილით შევიდინე.

— საწინააღმდეგო არაფერი არა მაქვა, ღლონდ, იცოდთ, დაჭრომ გაგონელდებათ, თქვენ ადგილები სხვადასხვა ჩიგშია.

ს ა ხ ე ლ გ ა ნ დ მ უ ლ ი ვ ა ხ ე ბ უ რ ი გ ა ლ ი

კინოგადაღებისათვის საჭირო იყო როლის შემსრულებელი, რომელიც კარგად ერკვეოდა ფეხშურის თამაში.

რეჟისორთან, რომელიც კანდიდატურებს არჩევდა, გამოცხადდა შესანიშნავი, ათლეტური აგებულების ახალგაზრდა.

— თქვენი სახელი? — ჰეითხა რეჟისორმა.

— უილიამი, — უპასუხა მან.

— გვარი?

— შექსპირი.

— ოჲმ, ცნობილი სახელი და გვარი გაქვთ!

— არცუო ისე, სულ ორი წელია, რაც კარი-ფირნის ნეკრებში კომაშობ, — მიუგო მდნალ დარცვენით ახალგაზრდა სპორტსმენთა.

გ ა მ ი ც დ ა ს ი მ ი ც ი ს ა ტ ე ს ტ ა ტ ხ ი

— რა არისა ხარი, ფრანც, თანამედროვე გერმანულ კომედიაზე? — ჰეითხა შასწავლებოლმა მოსწოვლეს.

მოსწოვლეს ენა დაება და ტირილი დაწერა. საგამოცდო კომისიის თამაშებისარებ კმაყოფილების წარმომადგენე:

— საქმარისია, დაბრძანდით. ეტუპობა, ამ ყმაწვილს ეს საკითხი სერიოზულად დაუმუშავებია.

მ ი ც ი ს ი ს ა რ უ ლ ი - კ ი ა უ ლ ა რ უ ლ ი ა ხ ს ე ნ ა

— რა არის თერა? — ჰეითხა პატარა ჰანსმა მამას.

— თერა ისეთი არა არის, შეიღოლ, საცაც ერთი ადვიანდი მეორეს გულში მახვილს უკრის და დაზარალებულის მკერდიდან სისხლის მაგირ სიმღერა ილვრება.

თარგმნა შ. ამირანაშვილმა

“শেক্সপীরিস সাম্যান্যমণ্ডল” ১৯৮৪ বর্ষের আন্তর্জাতিক মেলা

শেক্সপীরিস শেক্সপেয়ের প্রত্যক্ষভাবে সাম্ভিক এবং অস্থির অধ্যয়কারীরা শৈক্ষণিক ও রিচার্জ মাস্ট্রি কাছেও অঙ্গীকৃত হচ্ছেন। কোর্সে প্রাথমিক শ্রেণীতে প্রাথমিক দুটি শ্রেণীতে বাস্তব প্রত্যক্ষ প্রতিবেদন করা হচ্ছে। একটি উভয় প্রতিবেদনে প্রথম প্রতিবেদন প্রত্যক্ষের প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন প্রত্যক্ষের প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদনে প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে।

বেজি প্রাথমিক প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে।

৬. প্রাথমিক প্রতিবেদনে প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে।

৭. প্রাথমিক প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে।

মেডেক মেডেক বেজি প্রতিবেদন

৩৫টি, সেক্ষেত্রে প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রতিবেদন করা হচ্ছে।

প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রতিবেদন করা হচ্ছে।

৬. প্রাথমিক প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে। প্রথম প্রতিবেদন করা হচ্ছে।

და ბარათაშვილის პოეზის შორის, და მდენად შეცვალის გარეული ბარათაშვილის გარეულ „ქალაქიშვილი“. საცულისხმა, რომ შექმნილი ტრაგიკულის, მისი ბოლო დრამების სკულისა და შედანგრძლის დახასიათებისა ნ. ყიასაშვილი უკნის ურთესების სიახლეს დეკლამას, რომ შექმნილის მისი ურთესების განსაზღვრას არა მხოლოდ დისკარძონის შეკრძგნება, არაერთ ავტოგვ მისი „დაჭალევის პათოს“ (გვ. 115). ასეთი პათოსი დამტკიციანებულია ბარათაშვილის ლიტერატურაში. საერთოდ, ნ. ყიასაშვილის „შექმნილის სამყაროში“ არა ერთ სანტერესო ფრის აღძრავს...

ნ. ყიასაშვილის წიგნში საინტერესო ცნობებია ინგლისის თუ სხვა ქვეყნებში შექმნილის ბოლორინიდან დაგვიჩინ, რომელთაგანაც ზოგი აერთის როგორის ანგარიში ნ. ყიასაშვილი ეხება შექმნილის დრამების ზოგ ქართულად დარღმასაც, კერძოდ, „მეცე ლინის“ ს. ზაქრიაძის ინგლისურ ტკინას, ნ. ყიასაშვილის წერი, რომ 60-იანი წლების შემდეგ ინგლისური შექმნილის დრამე-

„ილია ჭავჭავაძის უცნობი ფინოლები თეატრის უმსახება“ ერევია ქარელიშვილი

ამ სათაურით მცირხელმა ახლახან მიიღო თეატრმცოდე ნადაი შალუტაშვილის საინტერესო ნაშრომი, რომელიც სახართველოს თეატრალური საზოგადოების შეკვეთთ ხელოვნებაზ გამოსცა. ილია ჭავჭავაძის ცხოვრებისა და ლიეტერატურული მემკვიდრეობის შესწავლას ჩენების დროში მეტად დიდი ყურადღება ექცევა ეს ბურგბრივი. ილიას სახელთან დაკავშირებულია მთელი უზარმაზოა ეპრე ჩევრი კულტურული ცხოვრებისა და საზოგადოებრივია აზრივენებისა. ნახევარი საუკუნის მანილში, შეცხადები საუკუნის მეორე ნახევრიდან, როცა განახლებასა და მძლავრ აღორძინება-განვითარებას იწყებს თითქმის ყველ დარგი კულტურისა, ხელოვნებისა, აზროვნებისა, იგი საავენტ ედგა და წარმართვდა პროგრესულ მოძრაობას, ერთს საიკოცხლო ინტერესებს.

უკანასკელი არმაცი წლის მანილშე გრავალერ გამოიცა ილიას მხატვრული და პუბლიცისტური ნაწარმოებები, ქრონოლი მეთხველის ბიბლიოთეკის ამშენებებს პ. აზროვნოყვას რაღაძურით გამოცემული ილიას თხზულებათ ათო-შეული, სხვადასხვა აეტორთა მონოგრაფიული ნაშრომები, რომელთაგან განსაკუთრებით აღნიშვნის ღორისა აყდევეკოს გ. გიბლაის უკანასკელური გამოკვლევა „ილია ჭავჭავაძე“ ქართველ მეცნიერების საგანგბო ნაშრომებს მიუძღვინა ილიას პოლიტიკურ, ყილოსოფურ, ესთეტიკურ, პედაგოგიკ შეხედულებებს. მეტად დიდი ყურადღება ექცევა აგრეთვი ილია ჭავჭავაძის როლის შესწავლას და გაშეებას ქართული თეატრის აღორძინებას და განვითარებაში, ცნობილია, რომ ილიას და აეკის თაოს-

ბის დადგმა „ტრადიციული რომანტიზაციის და ქლევს გვით განეთიარდა“ (გვ. 108), რომ „ფრანგული ნომანტიზაციის“ მართვის ნიმუშიდა პარალელური სკონტილდს ლირი და ლორნეს ილეველი როტელო. იქნებ ეს იმით ასხსნება, რომ ჩევნი დროის აღმანტიაგებას რომანტიზმი სტილი“ არაბუნებრივად ეგვენებათ. მ. საკოთხე დღს დაუიყიდება სხვადასხვა თვალასაზრისით, ვინაიდან დღეულული ქართული თეატრი, ჩევნი აზრით, რომანტიზაცია-დღეულობრიზაციის“ წინაშე მდგრად სტა-ტახტე იყოფება.

წიგნის ბოლო თავში მოცემულია შექმნილობების სამცენიერო ლიტერატურის ზოგადი ტემპერაციებისა და უმთარესობის ნაშრომების შემოხვევა, რაც სანტერესოა მიზნუად, რომელიც დაც ქართული შექმნილოლოგური სამცენიერო ლიტერატურული კერძობით არ ის მდიდარია. ჩ. ყასაშვილის წევნი „შექმნის სამყაროში“ დას თანამდებობით ლიმპოდენულის მოთხოვნებითა დონეზე და იგი სტიქტულის მიმეტი იქნება ყველასათვეს, ვინც დაინტერესებულია შექმნილის დრამებით.

ნობით განახლდა 1879 წელს ქართული თეატრი, მრავალი წლის მანილშე ისინი სათავეში ედგნენ ნაბატატულ საზოგადოებისა და პრატიკულობრივ წარმატების შესაბამებელი ილიას როლი აგრეთვე ქართული თეატრის შემოქმედებითი პრისტების ჩამოყალიბების სამშეში. ილია ჭავჭავაძე იყო ერთი პირველადან, რომელიც ასტრულ გაიაზრა კრიტიკულ რეალიზმის თეატრის მასტრული თვალისებულებებს, მოგვაც გარკვეული, ძალისმიმართ ჩამოყალიბებული დებულებები მის ცალკეულ კომონტნებებზე, კერძოდ ატერიორულ ხელოვნებას, ილია ჭავჭავაძე კარიბული რესული და ვერატულ მოზიავე თეატრების მრავეგანს, იყენებდა ამ მიზნევებს, მაგრამ ილიას უკეთესობა არავის ესრობის ის თავადებურება, რომელსაც ქართულ თეატრს საქართველოს ისტორიული ბერი კარნაბოდა.

ამიტომ დღეს, რომ ილია, მიუხედავად უდიდესი გადატყიროვის, უკველობრივის პოლუაბდა რომ სპეციალული ცხანა, დასისოვისაც ეხელებდებოდა, თუ ეს უცილებელი იყო, წერილებიც ეწერა და მისოვის ჩვეული პირუთვნებობით გაღრჩის პირები, სექტალები, ცალკეული მასიობების თაბაში.

მისი წერილები თეატრზე, რომელთაც მნიშვნელობა დღესაც არ დაუკარგავთ, დიდი სკოლა იყო. ილია წერილები თეატრის ყოველ პრატიკულ მოლვაწეს თვისი პროფესიის დაუფლებას უფროდა, გონიერივად ამაღლებდა, ეკორიულად წყრონიდა, დიდი დაკავშირებდა, არ არის სკოლი იმის გასაგებად, რომ რეკოლუტაცია თეატრალური აზროვნების განვითარებას, დრამატული დასების შემოქმედებითი პრინციპების გამომუშვებას ილიას შეხედულებები ერთ საფუძვლად.

აი რატომ არის, რომ ილია ჭავჭავაძის თეატრალური შეხედულებების შესრულა-გაშეუქმნას, ილიას უცნობი თეატრალური წერილების მოკვლევასა და გამომუშერებას ასე დიდ ყურადღებას აქცევენ ჩევრა თეატრულები. თითქმის ცელა მეცნიერს, მკვლევარს, რომელიც კი ილიას თემას შეხებია, გარკვეული წვლილი აქვს შეტანილი ამ საქმეებში. ნადია შალუტაშვილის მეცნიერულ კეთილსიწილისერბაზე მეტყველებს ის, რომ იგი არავით არ ივიწყებს და თავის მცირე მოცულობის ნაშრომში ცვლას თავისას მიუზღავს. ამასთან დამსახურებულად გამოკყოფს განცალკევებით განსცენებულ მკვლევარს პლ. კრშელას და კ. ჭარქის სახელობის საჯარო ბიბლიოთეკის მეცნიერ თანამშრომელს თამარ მაჭავარიანს. მათ ნაშრომიად მიუძღვით თვალსაჩინო წვლილი თეატრის შესახებ ილია ჭავჭავაძის მოელი რიგი უცნობი წერილების გამოვლენის საქმეში. პირველი გზამკვლევები თვით იმ წერილებისაც რომლებიც ნადია შალუტაშვილის მეცნიერული კელვინის საგანი გამშედარა, ილია ჭავჭავაძის „ივერიის“ იმზროვინდელი თანამშრომელი მწერალი არ ახნაზაროვი, პრ. კრშელავა და თ. მაჭავარიანი არიან.

მაგრამ ნ. შალუტაშვილის ნაშრომის დირექტორია ისაა, რომ იგრორი გზამკვლევთა მითითებული არ კმაყოფილდება და მეცნიერული ანალიზის გზით გვაჭერებს სარეცენზო ნაშრომისათვეს დართულა „ივერიის“ ხელმოუწერელი წერილების ნაშვილია ილიასეულობას. ნ. შალუტაშვილის მეცნიერული ანალიზი მეთოდოლოგიურად ზუსტია და ეპვისათვეს ადგილს აღირ სტოკებს. თეატრის შესახებ ილია ცნობილი და უცნობი წერილების სტატის, ლექსიკის, თემისა და პრიბლემატიკის, ხატოვანი გამოთქმების შეპირისპირებით, აზრის სიახლის ილიასებური სითამამით, სილრმით, პირუთებულობით, კრიტიკული პათისით, ერისა და თეატრის ბეღზე მზრუნველობით საცხებით ნათელი და დამაჯერებელი ხდება ილიას აეტორობა. მიერიდან ეს წერილები ილიას თბილულებებში უნდა შევიდეს და თეატრის ისტორიის მკვლევარებმა თამაშად ისარგებლონ მათში გამოთქმული შეხედულებებით.

ნადია შალუტაშვილის ეს მეცნიერული ნარკევი გულწრფელად იმსახურებს მოწონებას, საქართველოს თეატრალურმა საზოგადოებრმ მისი გამოცემით სასარგებლონ საქმე გააკეთა.

თეატრული დიზაინერების პიგლიოგრაფია

1951 — 1960

ავტორი ს. ქართულ-სომხური თეატრალური ურთიერთობანი. — თბ., „ხელოვნება“, 1960. 175 გვ.

არაიშვილი დ. ჩაჭული ხალხური სიმღერები. — თბ., „ხელოვნება“, 1950. 80 გვ.

ბურთიკაშვილი ალ. ილექსანდრე ყაჲბეგი სცენაზე. — თბ., „ხელოვნება“, 1955. 126 გვ.

ბურთიკაშვილი ა. თეატრალური პორტრეტი (ოპერისა და ღრმის მსახიობები). — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 243 გვ.

ბურთიკაშვილი ალ. სცენის ოსტატები (პორტრეტები). — თბ., „ხელოვნება“, 1951. 272 გვ.

ბურთიკაშვილი ალ. შაქრა გომელაური. — თბ., „ხელოვნება“, 1959. 39 გვ.

ბურთიკაშვილი ა. ცეკვის ჯადოქარი (ვახტანგ ჭაბუკანი). — თბ., „ხელოვნება“, 1960. 199 გვ.

ბუხნიკაშვილი გ. ვაჲა ვასაძე (ბიოგრაფია). — თბ., „ხელოვნება“, 1959. 31 გვ.

ბუხნიკაშვილი გ. ქართული თეატრი რესერტის პირველი რევოლუციის წლებში. თბ., „ხელოვნება“, 1955. 97 გვ.

გავაშელი ლ. ია კარგარეთელი. მონოგრაფია. — თბ., „ხელოვნება“, 1959. 134 გვ.

გარევი ვ. თეატრი. (ერ. ქარელშვილი შესავალი წერილი, გვ. 5—15) თბ., „ხელოვნება“, 1958. 218 გვ.

გარიფული მ. თეატრალური მოგონებანი. — თბ., „ხელოვნება“, 1959. 118 გვ.

გარევი ს. ვაჲა ხორავა. (ინვერბა და მოლვერბა). — თბ., „ხელოვნება“, 1956. 24 გვ.

გარსამა ს. სოხუმის თეატრი. — სოხუმი, აფხაზეთის ასსრ სახელგამი. 1951. 172 გვ.

გარსამა ს. შალვა დადიანი. (ბიოგრაფია). — თბ., „ხელოვნება“, 1954. 35 გვ.

გვარაძე ნ. თეატრალური მექუარები. — თბ., „ხელოვნება“, 1952 წ., 2. 164 გვ.

გვარაძე ნ. რუსი და უკრაინელი მსახიობები საქართველოში. — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 107 გვ.

გორგა წერეთელი თეატრის შესახებ (გორგა წერეთელი, როგორც თეატრალური კრიტიკოსი). — შ. სალექვაძე). — თბ., „ხელოვნება“, 1955. 247 გვ.

გომელაური შ. მოგონებანი. — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 123 გვ.

გრიშაშვილი ი. თეატრალური წერილები. — თბ., „ხელოვნება“, 1960. 167 გვ.

დადიანი შ. რაც გამახსენდა. — თბ., „ხელოვნება“, 1959. 301 გვ.

დადიანი შ. რეჟისული წერილები. წ. 1-ლი. — თბ., „ხელოვნება“, 1950. 208 გვ.

დადიანი შ. წერილები. — თბ., „ხელოვნება“, 1954. (საქ. თეატრალური საზ-ბა). წ. 2. 248 გვ.

დავითაშვილი გ. მერბა ხინიერი. საქართველოს სსრ სახალხო არტისტი.—ბათუმი (აჭარის ასსრ), სახელგამი. 1957. 104 გვ.

ენუქიძე ლ. ორატორული ხელოვნება. — თბ., „საბჭოთა საქართველო“, 1958. 72 გვ.

ვართაგავა ი. ილია ჭავჭავაძე, თეატრალური კრიტიკოსი. — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 80 გვ.

ზავალინი გ. სადადგმი ნაწილი თეატრში. (თარგმ. და წიასიტ. დ. ანთაძის). — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 198 გვ.

თაქთაქიშვილი გ. ვაჲნი მიქელაძე. (მონოგრაფია). — თბ., „ხელოვნება“, 1959. 137 გვ.

თევზაძე ა. უშანგი ჩხეიძე. მონოგრაფია. — თბ., სახელგამი. 1955. 172 გვ.

ილია ჭავჭავაძე. წერილები თეატრის შესახებ. (კრიტული შესაბამის, შესავალი წერილი და შენიშვნები დაურთონ ნოდან გურაბანიძემ). — თბ., „ხელოვნება“, 1955. 152 გვ. (საქ. თეატრალური საზოგადოება. ქართული თეატრის მოღვაწენი სასტერი ხელოვნების შესახებ).

კასრაძე დ. ალექსანდრე წუწუნავა. (მონოგრაფია). — თბ., „ხელოვნება“, 1957. 114 გვ.

კაშაძე შ. თბილისის ოპერისა და ბალეტის თეატრი. მასალები ისტორიისათვეს. — თბ., „ხელოვნება“, 1955. (საქ. თეატრ. საზ-ბა). 2. 1921-1951. 642 გვ.

კელლიშვილი ნ. პავლე ფრანგიშვილი. — თბ., „ხელოვნება“, 1956. 72 გვ.

კერაძე გ. ემანუელ აფხაძე. — თბ., „ხელოვნება“, 1960. 39 გვ.

ლადო მესხიშვილის სახელობის ქუთაისის სახელმწიფო თეატრი. (პროგრამა). — თბ., 1960. 64 გვ.

მეღაშვილი დ. ისნის სახალხო თეატრის წარსულიდან. (შესავალი წერილი ალ. ბურთიკაშვილის). — თბ., „ხელოვნება“, 1955. 79 გვ.

მესხი ს. წერილები თეატრის შესახებ (ქ.

შეადგინეს შესავალი წერილი და შენიშვნები დაუტოვეს შ. სალუქევაძემ და ვ. ლოლაძემ). — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 191 გვ.

მსახობის ოსტატობის კურსის პროგრამა — თბ., 1952. 20 გვ.

ნიკულინი ლ. ფეროვარ შალიაშვილი. ცხოვრებისა და შემოქმედების ნარკევე, თარგმ. ე. უთურგაშვილისა. — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 210 გვ.

ნიკიძე ვ. გერსამის ს. და შვანგირაძე ნ. თბილისის სანქციურულის თეატრი. — თბ., „ხელოვნება“, 1955. 108 გვ.

რადიანი შ. აკადი წერტული და ქართული თეატრის პრობლემები. — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 100 გვ.

რიჭვივი ი. ალქასანდრე ღილმელი. (მონოგრაფია). — თბ., „ხელოვნება“, 1959. 51 გვ.

+ სანდრო ახმეტელი. კრებული. — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 279 გვ.

ურუშაძე ვ. მოგონებანი. — თბ., „ხელოვნება“, 1951. 118 გვ.

ურუშაძე ნ. ცაცა ამირეკიბი. მონოგრაფია. — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 106 გვ.

ფალავა ა. ვასო აბაშიძე. (მოკლე მიმხილვა). — თბ., „ხელოვნება“, 1954. 28 გვ.

ფრანგიშვილი ვ. როგორ დავეცდლოთ სასკნენ ხელოვნებას. თეატრალური კოლექტურების დასახმარებლად. — თბ., 1955. 58 გვ.

ქართული თეატრის მოდენიზმი სასცენო ხელოვნების შესახებ. წ. I. — თბ., „ხელოვნება“. 1951. (საქ. თეატრალური საზოგადოება). ვასო აბაშიძე. დ. ჯანელიძის რედ. და შესავალი წერილით. 178 გვ.

ლვინიაშვილი ა. მოზარდ მაყურბელთა თეატრი — თბ., „ხელოვნება“, 1956. 268 გვ.

ლვინიაშვილი ა. მოხეტიალე მუსიკის ილიკ ქურხული. — თბ., „ხელოვნება“, 1959. 54 გვ.

მურულაშვილი ლ. გოგუცა კუპრაშვილი. მონოგრაფია. — თბ., „ხელოვნება“, 1956. 80 გვ.

შალუქაშვილი ნ. ა. ოსტროვსკი ქართულ

სცენაზე. — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 207 გვ.
ჩხეიძე ნ. მოგონებანი. — თბ., „ხელოვნება“, 1950. 183 გვ.

ჩხეიძე ჭ. იუსუფ კობალაძე. საქ. სსრ სახალხო არტისტი. — ბათუმი, სახელგამი, 1956. 36 გვ.

ცაბაევი ვ. ქოსტა ხეთავუროვის სახელობის სამხარეთ თქეთის სახელმწიფო დრამატული ოერო. — სტალინირი, სამ. თქეთის სახელგამი. 1957. 44 გვ.

ციიშვილი ს. ნიკო აკალიშვილი. მონოგრაფია — თბ., „ხელოვნება“, 1955. 103 გვ.

ცაცაშვილი ა. ხელოვნების ქართველ მოღვაწენი უცხოეთში. — თბ., პოლიგრაფულმანიატი „კიბუნიტი“, 1959. 48 გვ.

ციციშვილი გ. თანამედროვე ქართული დრამატურგის იდეურობისა და მხატვრულბის შესახებ. — თბ., საქ. სსრ მეც. აკად. გამ-ბა, 1958. 84 გვ.

ციციშვილი გ. შალვა დალანის დრამატურგი. — თბ., „ხელოვნება“, 1955. 280 გვ.

ციციშვილი გ. წერილები თეატრსა და დრამატურგაზე. — თბ., „ხელოვნება“, 1959. 322 გვ.
ძმაძე ე. მხედვილ გლინია. — თბ., ხელოვნება“, 1959. 72 გვ.

წულუკიძე თ. თვითმოქმედი თოჯინების თეატრი. — თბ., „ხელოვნება“, 1959. 84 გვ.

ჭეიშვილი ს. ვასო ყუშიტაშვილი. (მონოგრაფია). — თბ., „ხელოვნება“, 1957. 159 გვ.

წუციშვილი ს. აქესენტი ცაცარელი (ცხოვრება და მოღვაწეობა). — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 134 გვ.

წუჭუა ბ. ღუდე ძნელაძე — თბ., „ხელოვნება“, 1960. 27 გვ.

წუჭუა ბ. შელიძე ბალანჩივაძე. მონოგრაფია. — თბ., „ხელოვნება“, 1950. 180 გვ.

ჯანელიძე დ. სახიობი. თეატრალური ნარკევები და წერილები. — თბ., „ხელოვნება“, 1958. 225 გვ.

ჯავალი ა. 45 წერილი სასოფლო სცენაზე. — თბ., „ხელოვნება“, 1952. 103 გვ.

СОДЕРЖАНИЕ

К знаменательному юбилею (Пленум Правления Театрального общества Грузии)	1
Г. Чабиева — У очагов культуры областей	6
Додо Айтадзе — Кутаисский оперный театр	8
 У театральной афиши республики	
Этери Гугушвили — «Мачеха Саманишвили»	10
Рута Бердзе — Спектакль, вызвавший споры	12
Рубен Четити — Революционный спектакль	14
Нона Гуния — Три дебюта	16
Георгий Мачутадзе — «Чертов треугольник»	17
Мзия Шенгелия — Любимый спектакль детей	18
Отар Мампория — «Привратник» (стихотворение), Морис Понхинишили, — «Умирающий лебедь», «Баллада о комедиантах» (стихи)	19
Амиран Каладзе — Грузинская драматургия на эстонском языке	20
 Вспомним заслуженных	
Елена Квирквелия — Зураб Антонов	22
Нико Гочашвили — Георгий Арадели-Инхиели	23
Цаца Амирджиби — Маленькие воспоминания	24
Шакро Гомелаури — На сцене и в жизни	25
Давид Чхенидзе — Арета Лолуа	26
Важа Чинчаладзе — С бескорыстной любовью	29
Серго Цагарейшивили — Заслуженный	32
 Наша публикация	
Письмо Михаила Корели Акакию Нагава	35
 Прощание	
Николоз Мамацашвили	37
 Хроника	
День грузинского театра	38
Вечер памяти артиста	34
«Премьера»	39
 Юмор	
Дынерд Микени — Погрели руки	41
 Книжная полка	
Ираклий Кенчонишвили — «В мире Шекспира»	42
Бремерия Карелишивили — «Неизвестные статьи Ильи Чавчавадзе о театре»	43
Библиография театральной литературы (1951—1960)	45